Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ACC 10000/106/65 L.S.C. /307

SOCIAL INSURANCE EMPLOYEES ARM

DEC. 1944 - DEC. 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

/307 SOCIAL INSURANCE EMPLOYEES ARMED FORCES

DEC. 1944 - DEC. 1945

Istituto Nazionale [redacted] per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro

SERVIZIO: Organizzazione e Ispettorato
UFFICIO: //

N. 1045/V
Risposta alla lettera del 29.9.44
N.
UFFICIO:

ROMA, 29 dicembre 1944

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION LABOR
SUB-COMMISSION

APO 394

OGGETTO:
Ispezioni nei territori sotto A.M.G.

ALLEGATI:
Nº 4 relazioni

Con riferimento alla nota controindicata e facendo seguito alle mie 12 e 26 ottobre u.s., unisco alla presente relazioni relative ai sopraluoghi effettuati alle Sedi di:

CAGLIARI (ottobre 1944) Ispez.Dr.P.Puggioni
SASSARI (" ") " " "
NUORO (" ") " " "
FROSINONE(11 dicembre 1944) Ispez.Cav.Conti.

IL COMMISSARIO
(Prof.Vezio Crisafulli)

6589

Indirizzo telegrafico: «I.N.F.A.I.L.»

Nella risposta accennare il numero della presente e non trattare che un solo oggetto.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0405

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ISPEZIONE ALLA SEDE DI CAGLIARI

NEL MESE DI OTTOBRE 1944

Funzionario incaricato : Dr.Paolo Puggioni.

° ° °

E' stata effettuata una ispezione generale e particolare a tutti i servizi della Sede. Si riportano in riassunto i risultati dell'ispezione, premettendo breve cenno in merito alle vicissitudini della stessa Sede durante il periodo in cui la Sardegna venne direttamente investita dagli avvenimenti bellici.

La Sede di Cagliari ha sofferto molto a causa della guerra. La città fu sottoposta a violentissimi bombardamenti, con allarmi quotidiani e ripetuti durante molti mesi ; parte del personale era profondamente demoralizzata per la perdita totale della casa e degli averi. Gli Uffici furono in un primo tempo trasferiti in altri locali in Cagliari e poi sfollati a Nuoro, unico centro possibile per sistemare gli Uffici stessi ed il personale, ma con il gravissimo inconveniente di trovarsi a quasi 200 km. da Cagliari e con mezzi di comunicazione sconvolti.

Ciò non poteva non turbare profondamente il funzionamento dei servizi e, quindi, molte attenuanti si devono concedere per le lacune e deficienze in essi riscontrate, le quali, d'altra parte, sono state anche conseguenza dell'isolamento in cui la Sardegna si è trovata per lungo periodo, priva di direttive e di orientamento da parte della Direzione Generale.

La Sede funzionava in modo scadente in tutti i servizi, escluso quello degli infortuni, benchè anche in questo sia stata riscontrata qualche deficienza

Il problema della Sede di Cagliari è ora soltanto problema di organizzazione interna, in quanto i preposti ai servizi ed il personale in genere sono quantitativamente e qualitativamente sufficienti per le necessità della Sede.

E' stato disposto che il reggente della Sede di Cagliari lasciasse l'incarico per assumere la direzione, già da lui tenuta in precedenza, della Sede di Nuoro, di molto minore movimento di quella di Cagliari.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Non essendo per il momento possibile, data l'inesistenza di norma= li mezzi di comunicazione con la Sardegna, trasferire a Cagliari un funzio= nario di grado adeguato a quella Sede, vi è stato destinato come reggente il direttore della Sede di Sassari, il quale dà buon affidamento che riesca a riportare alla normalità i servizi della Sede.

Il funzionario incaricato dell'ispezione, dopo aver accertato i vari inconvenienti della Sede, ha impartite tutte le disposizioni del caso perchè gli stessi vengano rimossi al più presto possibile.

Sono stati inoltre presi contatti con l'Autorità Militare del luo= go perchè venga restituita all'Istituto la Casa di Cura di Iglesias, requi= sita nel marzo 1943, la quale è destinata ad accogliere gli infortunati sul lavoro della Sardegna.

ROMA 29 DIC 1944

IL REGGENTE DEL SERVIZIO
(Dr. Paolo Puggioni)

0407

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Servizio Organizzazione e Ispettorato

ISPEZIONE ALLA SEDE DI S A S S A R I

NEL MESE DI OTTOBRE 1944

Funzionario incaricato: Dr. Paolo Puggioni.

°°°

E' stata effettuata una ispezione generale e particolare a tutti i servizi della Sede.

Si riportano in riassunto i risultati dell'ispezione.

La Sede presentava deficenze e manchevolezze in tutti i servizi. Devesi però tener presente che essa, pur non avendo risentito delle conseguenze della guerra in modo grave, ha attraversato periodi molto critici. Alcuni elementi - e fra i migliori, compreso il dirigente - sono rimasti lungamente assenti dal servizio per richiamo alle armi; Sassari venne bombardata soltanto due volte e con conseguenze minime, ma gli allarmi aerei furono pressochè quotidiani sino al settembre 1943, determinando lunghe e ripetute interruzioni di lavoro. Tutto ciò portò turbamento sensibile al funzionamento della Sede.

D'altra parte le deficenze rilevate non sono gravi e possono essere facilmente e rapidamente superabili, come infatti molte lo sono state già durante la permanenza in Sardegna del funzionario incaricato dell'ispezione.

Alcune manchevolezze, poi, erano conseguenza della mancanza di direttive da parte della Direzione Generale per quasi un anno, per le vicende belliche che staccarono la Sardegna dal continente.

6577

Tutto ciò considerato e poichè, in definitiva, i servizi essenziali hanno sempre funzionato senza deficenze gravi, è stato concluso con un giudizio di normalità sul funzionamento della Sede, come, ben si intende, la normalità può e deve attualmente essere intesa per tutte le Sedi, dopo un lungo periodo di eccezione come quello trascorso ed altresì nelle circostanze presenti, ancora

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ben lontane dalla vera normalità.

Roma, 29 DIC. 1944

IL REGGENTE DEL SERVIZIO
(Dott. P. Puggioni)

P. Puggioni

0409

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Servizio Organizzazione e Ispettorato

ISPEZIONE ALLA SEDE DI N U O R O

NEL MESE DI OTTOBRE 1944

Funzionario incaricato: Dr. Paolo Puggioni.

o
o o

E' stata effettuata una ispezione generale e particolare a tutti i servizi della Sede.

Si riportano in riassunto i risultati dell ispezione .

Effettuata la verifica di cassa: nulla da osservare;la Sede aveva fondi eccedenti il normale fabbisogno,quindi venne disposta la rimessa dell'eccedenza alla Direzione Generale.

Il Servizio "datori di lavoro" nel complesso funzionava bene. Sono state rilevate soltanto alcune manchevolezze di carattere più formale che sostanziale e che negli ultimi tempi tendevano a scomparire.

Anche gli altri servizi funzionavano in modo soddisfacente.

Non poteva essere disimpegnato il servizio ispettivo,non disponendo la Sede di alcun elemento idoneo. Per le indagini sugli infortuni la Sede si rivolgeva ai RR.CC.- Col già disposto rientro in Sede del suo direttore titolare,in precedenza incaricato della reggenza della Sede di Cagliari,il servizio in parola viene ora disimpegnato dall'impiegato che reggeva la stessa Sede di Nuoro.

6575

Roma, 29 DIC. 1944

IL REGGENTE DEL SERVIZIO
(Dr. P. Puggioni)

0410

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Servizio Organizzaz(ne e Ispettorato

SOPRALUOGO PRESSO LA SEDE DI F R O S I N O N E

DELL'11 DICEMBRE 1944

Sopraluogo di poche ore,effettuato approfittando di un viaggio presso quella Sede per conto del Servizio Patrimoniale dell'Istituto.

o°o

Funzionario incaricato: Cav. Alberto Conti.

- oooooooo

I lavori di ripristino di una parte dello stabile procedevano alacremente. I locali per gli uffici avevano già raggiunto una sistemazione sufficiente ed infatti la Sede proprio in quei giorni aveva effettuato il trasferimento dei documenti e dei mobili d'ufficio dalla località di sfollamento (Fiuggi) a Frosinone.

A buon punto si trovavano anche le riparazioni di alcuni locali per abitazione degli impiegati e si poteva prevedere il loro uso entro breve termine.

All'arrivo del funziomario incaricato del sopraluogo,la Sede stava riordinando e dispensando i documenti d'ufficio pervenuti il giorno prima da Fiuggi.

6574

Nondimeno è stato esaminato il ruolo premi e sono state impartite le istruzioni del caso per una sua più esatta compilazione,ad evitare che qualche ditta possa sfuggire alla iscrizione e quindi alla richiesta del premio.

Sono state impartite disposizioni nei riguardi della liquidazione delle dovute indennità a favore di operai infortunatisi tempo addietro e che dopo la presentazione della denuncia dell'infortunio non si sono più fatti

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

vivi.

Entro pochi giorni avrebbe funzionato anche l'Ambulatorio medico ed a questo riguardo il funzionar o incaricato si è accertato ed ha preso nota delle necessità della Sede di personale tecnico-sanitario, rendendone poi subito informato il competente Servizio Sanitario della Direzione Generale per i provvedimenti del caso.

Roma, 29 DIC. 1944

IL REGGENTE DEL SERVIZIO
(Dott. P. Tuggioni)

0 4 1 2

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Ispettore Martini (Ritirato mat. Infortuni)

Relation Certified

REPORT OF THE INSPECTION MADE AT THE SIENA OFFICE (6-7 October 1944)

SERVIZIO DATORI DI LAVORO E INFORTUNI

The Office of Siena has functioned quite regolarlyand has resumed its activities. There is a certain slackness on the part of the ermployers in psying premiums.

However the settlements concerning injured workers are carried on with sufficient speed.

Regarding payment of allowances due to employees residing in the Province, the Office of Siena provided to grant such allowances to those employees who called at the above mentioned office, presented themselves within September 30, 1944.

Unfortunately the current account service and the mail service are not yet functioning, therefore the Office cannot forward the due amounts to the injured workers.

In order to avoid that injured workers undergo difficult travelling from their residence to Siena, I have suggested a system which can facilitate the due payments as follows:

The office using the couriers of the Prefettura invites all Mayors of the Communes and of the Province to compile a list of injured workers who are entitled to accident indemnities. The list must be forwarded to the Office of Siena in order to control it and to issue checks payable to each injured worker. The checks will be sent to the Mayor by courier. The Mayor will take care to deliver the amounts to the injured workers who in their turn will sign a receipt for them.

The Prefect of Siena to whom I exposed the above mentioned system has accepted my request.

6572

RELATIONS WITH THE ALLIED AUTHORITIES

My inspection at the Office of Siena was principally made for Allied Command which reside in the Province of Siena.

However as soon as I arrived in Siena I visited Major Randa, Financial Officer of the Allied Command who declared to me that he had nothing to object about the activity of our Office: on the contrary he praised our organization.

On invitation of Capt.Solenberger of the A.C.C. I called on Col. Lyde of the Labury Office, but I did not find him as he was not in Siena and I was told he would not come back before several days.

I spoke then, with his substitute Capt.Pataschnick who did not know the purpose of my visit and what Col.Lyde would and could have said. Capt. Patascnick telephoned to Rome to Capt.Solenberger and explained then to me that some dependent offices claimed on account of the slowness with which some accident settlements were carried on.

0413

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

The Office which remarked the above mentioned deficiency was the Claims and Hiring Commission, Chief of which is Col.Mac.Queston. Notwithstanding that Col.Mac.Queston was not in Siena I inquired on the matter: Some civilian workers engaged by the Allied Armed Forces and injured at Piombino, Suvereto and Rosignano (Province of Leghorn) had not yet obtained the liquidation of their allowances although they had already recovered.

The delay was partly due to the omitted denunciation of the accidents (perhaps the Allied Command was not aware at first that our Office could deal with such matters.

Only on September 24 Col.Mac.Queston sent to the Office of Siena the denunciation of the above mentioned casualities, asking a quick examination of the matter and a prompt liquidation. But the Director of our Office having noticed that the accidents happened in the Province of Leghorn ,opposed the territorial incompetency,withdrew the denunciations and forwarded them to the Office of Leghorn for the procedure.

Undoubtly the Director of the Office of Siena with a sense of more opportunity could have operated in order to settle the question himself since it deals with an organization of Stetal importance for which the territorial competence is not of great importance.

However ,while in Leghorn, I was able to find out the following routine:

GIORGERINI MAURO
DONDINI ARMANDO
COLAMONICI UMBERTO
GIORGERINI BRUNO
LEONELLI ILIO
GIORGERINI OVEST
GIORGERINI MARINO
ROSSI AMERIGO
ROSSI DEODATO

6571

and I gave disposition to the competent offices to settle without delay the routines concerning the above mentioned persons.

Moreover I disposed that any further inconvenience had to be avoided and I told the Director of Siena Office to get in contact at once with the Allies, if a new incident would occur. It is very necessary that the Regional Allied Commands have their seat in Siena and that they apply to our Office also in order to settle matters concerning accidents which may occur in other provinces of Tuscany.

In such a case the Director of the Siena Office must act as he had to deal with routines concerning his own office and inform, if necessary, the seats that might be interested as per territory.

Nothing else can be objected to the regular activity of Siena Office.

His Excellency the Prefect has also confirmed the good function of our Offices and has assured me of giving the office all his protection in order to improve its activity.

Rome ,October 16-1944

Ispezione a Livorno il 16 ottobre 1944
all'ispettore Martini (Istituto assic. Infortuni)

/tr

CONTACTS WITH THE AUTHORITIES

I have paid a visit to H. EX. the Prefect, who, while showing himself very pleased of the visit, he remarked that the Director of the Office of Leghorn was not yet present.

I have explained the reasons of it, informing him that, in compliance with my directions, the same Director would be back from Ripafratta to be introduced to him without delay.

The Prefect of Leghorn too has assured me that he will give the office all necessary and possible support, both concerning premises, materials, etc. and the linking with the communes of the province. In this connection I have asked him especially to appeal to the mayors of the communes in the province in order to co-operate with the office for the payment of benefits to workmen for accident insurance in the manner is outlined before, and the Prefect has willingly consented to it. Another difficulty is arising in Leghorn: that of an immigration permit for all employees in a condition of refugees, but the Prefect will do his best to remove this obstacle.

I have also paid a visit to the Financial Officer of the Allied Command, Captain Hebert, who has made me a few remarks on the following issues:

a) the necessity of providing the Leghorn office with funds, because he believes that the yield of premiums would not suffice to guarantee such a large capital as is needed to pay the indemnities (he made also a specific reference to the exiguity of certain taxations).

That remark was caused by the fact that, up to a few days ago, the Leghorn office was short of funds, but the gap was covered by a sum of 500.000 lire sent from Rome, which at the moment of my visit had already arrived. Therefore, in respect to this, I have been able to tranquillize the aforesaid Financial Officer, while informing him at the same time that the question of taxations will be considered in another place under its general aspect.

6570

b) the wrong system adopted by Leghorn Office for the payment of indemnities due to injured workers dependent on the Allied Armed Forces: the office used to send endorsed circular checks to the Allied Command, which required from the command same lengthy and toilsome accounting operations.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

The Prefect of Leghorn too has assured me that he will give the office all necessary and possible support, both concerning premises, materials, etc. and the linking with the communes of the province. In this connection I have asked him especially to appeal to the mayors of the communes in the province in order to co-operate with the office for the payment of benefits to workmen for accident insurance in the manner is outlined before, and the Prefect has willingly consented to it. Another difficulty is arising in Leghorn: that of an immigration permit for all employees in a condition of refugees, but the Prefect will do his best to remove this obstacle.

I have also paid a visit to the Financial Officer of the Allied Command, Captain Hebert, who has made me a few remarks on the following issues:

a) the necessity of providing the Leghorn office with funds, because he believes that the yield of premiums would not suffice to guarantee such a large capital as is needed to pay the indemnities (he made also a specific reference to the exiguity of certain taxations).

That remark was caused by the fact that, up to a few days ago, the Leghorn office was short of funds, but the gap was covered by a sum of 500.000 lire sent from Rome, which at the moment of my visit had already arrived. Therefore, in respect to this, I have been able to tranquillize the aforesaid Financial Officer, while informing him at the same time that the question of taxations will be considered in another place under its general aspect.

6570

b) the wrong system adopted by Leghorn Office for the payment of indemnities due to injured workers dependent on the Allied Armed Forces: the office used to send endorsed circular checks to the Allied Command, which required from the command same lengthy and toilsome accounting operations.

Even on that score I have been able to tranquillize him, because I had already perceived this inconvenience in supervising the work as it was going on in the office, and I had therefore directed that checks should be endorsed to the interested workers, although to be forwarded to the Command for the delivery. Thereupon Captain Hebert has declaired himself to be satisfied.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

c) Captain Herbert who had already been in contact with our Director, has noticed the uneasiness caused by the distance of the office although he understood the difficulty of transporting the material from the Office of Ripafratta to Leghorn.

I assured him that the Director of the office would however move into the city without delay and I asked him for the necessary help on part of the Allied Command in order to obtain the permit necessary for the complete transfer of the offices.

The building in Leghorn is seriously damaged and it is located in the so called "Black Zone" and is therefore forbidden. The mentioned zone is so damaged that it is not known when it will be inhabitable.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FG LSC/307

ALLIED FORCE LOCAL RESOURCES SECTION
A.F.H.Q.

LRS/214D/450.

Postal Address
A.F.L.R.S.
ROME AREA ALLIED COMMAND
C.M.F.

TEL : 66275 : ROME

3rd December 1945

SUBJECT : Social Insurance Coverage.

TO : HQ Allied Commission, Labour Sub-Commission,

1. Further to this office letter LRS/214D/443 of 27 NOV 45, a final report concerning the position regarding the non issue by Allied Commands of Social Insurance Cards has now been received from HQ 3 District.

2. The allegations in respect to the above have been investigated in the provinces of CHIETI and FOGGIA and no instance of non compliance with AFHQ Administrative Memorandum No 61 has been discovered.

3. Civil Labour Units report that unit records were found to be satisfactory and no complaints have been received from the local Italian authorities.

6568

S.J.B. LOUDEN, Major, DAQMG,
Acting Chief of Section (Br),
A.F.L.R.S.

SJBL/gs.

0438

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307+906

ALLIED FORCE LOCAL RESOURCES SECTION
A.F.H.Q.

Postal Address
A.F.L.R.S.
ROME AREA ALLIED COMMAND
C.M.F.

TEL : 66275 : ROME

LRS/214D/443.

27th November 1945

SUBJECT : Social Insurance Coverage.

TO : HQ Allied Commission, Labour Sub-Commission.

1. Further to this office letter LRS/214D/425 dated 9 NOV 45 a second report on the investigation into the situation regarding the non-issue by Allied Commands of Social Insurance cards has now been received from Hq No 3 District.

2. It has been stated that the present shortage of forms S.I. 1 and S.I. 2 in the Heel of Italy are due to pressure of work in the Stationery Depots. Units are aware since the publication of GRO 890/45 that the cards are no longer a labour responsibility and that units may obtain them direct from Stationery Depots.

3. In the CROTONE Area every effort is being made to obtain supplies and Labour Branch No 3 District have undertaken to arrange a small supply to help out where most needed.

4. Units are being reminded to renew indents on the Stationery Depots.

5. A reply on the CHIETI and FOGGIA areas will be forwarded as soon as received.

6567

S.J.B. LOUDEN, Major, DAQMG,
Acting Chief of Section (Br),
A.F.L.R.S.

S.JBL/ga.

0419

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W. H. BRAINE		
Mr. SACHS		
Mr. HIRD		
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		
Miss SANSEVERINO		
Chief Clerk		

Pls phase.

Cont'd from back

0420

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

1sc/30f

To: Printing Section
A.C.

It will appreciated if you can give the bearer no. 350 SI-1 cards and no. 350 SI-2 cards to be used for the staff of the Psychological Warfare Branch, Film Section

Personnel Officer

Labour - Sub - Commission

20 floor Room 6565

0421

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

file

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LABOR SUB-COMMISSION

KJH/rmw

TEL : Ext. 504

23 November 1945

REF : L&C/

SUBJECT: Claim for Compensation -- Edoardo Valenti.

TO : U. S. Claims Service
Regional Office, Room 6
APO 794

1. The attached papers regarding claim for compensation in respect of injury suffered whilst employed by the Allied Forces at Cutigliano, have been circulating between MTOUSA, AFLRS, AMG Toscana, and this office. No progress has been made in locating some authority which will be prepared to endeavor to regularize the application and to insure that the workman shall not suffer through any omission on the part of his employer, who may not have submitted the case through the proper channels.

2. We understand that your office has much experience in handling this type of application for compensation and you may be able to initiate action.

W. H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

6564

0422

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ISC/307

262

HEADQUARTERS
MEDITERRANEAN THEATER OF OPERATIONS
UNITED STATES ARMY
APO 512

In reply refer to

7 November 1945

SUBJECT: Claim for Compensation (Edoardo Valenti)

TO : Headquarters Allied Commission, APO 392, U. S. Army
Attention: Labour Sub-Commission.

Reference claim of Edoardo Valenti, copy of letter (file AG 091.4/798 C Pers - O), dated 4 September 1945 is attached hereto. As was pointed out in paragraph 2 of reference letter, this matter appears to be one for the attention of the Allied Military Government and is therefore being returned for your further consideration.

FOR THE THEATER COMMANDER

ROGER M. CROSBY,
Lt Colonel, AGD,
Asst Adj Gen.

2 - Incls:
Valenti claim file
Copy ltr file AG 091.4/798 C Pers - O,
4 September 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

COPY

HEADQUARTERS
MEDITERRANEAN THEATER OF OPERATIONS
UNITED STATES ARMY
APO 512

In reply refer to AG 091.4/798 C Pers - O

4 September 1945

SUBJECT: Claim for Compensation.

TO : Headquarters Allied Commission, APO 392, U. S. Army.
Attention: Labour Sub-Commission.

1. Forwarded herewith is correspondence pertaining to an injury allegedly received by Mr. Edoardo Valenti, Italian civilian.

2. Since Mr. Valenti states that he was injured while in the employ of the Allied Military Government, it is believed this matter pertains to your headquarters.

FOR THE THEATER COMMANDER

ROGER M. CROSBY,
Lt Colonel, AGD,
Asst Adj Gen.

1 Incl
Claim of Edoardo Valenti

0424

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

KH/cf

REF. : LSC/307 30 October 1945

SUBJECT: Claim for compensation by employee of Armed Forces.

TO : A.F.L.R.S. (Major Louden)

1. The enclosed papers relating to Edoardo Valenti have been received from the Assist. Adj. General MTOUSA.

2. Can you assist please toward disposal of the application.

W.H. Braine
Director,
Labor Sub-Commission

6561

0425

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Date -

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

FP/sb

REF : LSC/307

25 October 1945

SUBJECT: Workers in the Employee of the Allied Forces - Family Allowances.

TO : Finance Sub-Commission
Budget Section
(Attn: Lt. O'Connor)

1. Reference your note of 23 October and the attached correspondence, it is desired to confirm telephone conversation of this morning when it was indicated that the rates of pay approved by AFHQ for application to workers employed by Allied Forces including an item in the form of a consolidated family allowance for a notional family of a wife and two dependents.

2. In the circumstances it will be seen that the family allowances are in fact an integral part of the Armed Force wage scale.

3. This Sub-Commission is, therefore, not prepared to recommend the implementation of the provisions of Decree No. 503 of 6 December 1944.

W. E. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

1 Incl.

6560

0426

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

1st Ind. AJ/an

Hq., LIVORNO Zone, Allied Military Government, Legal Office. 19 October 1945

To : Hq., Allied Commission, APO 394
(Attn: Deputy Director, Labor Sub-Commission).

1. Reference is made to basic communication.

2. Interviews were had with the claimant, Velenti Edoardo, the Sindaci of Cutigliano and San Marcello, the Ingegnere Capo of Genio Civile of Pistoia Province, the Capo Ufficio of the Instituto Infortuni in Pistoia, and several workmen, other than the claimant, who were employed to rebuild the bridge at Casotti of Cutigliano, all of whom were unable to name the employing unit of the claimant at the time the accident took place.

3. It appears that the bridge was ordered rebuilt by JOHN L. KAY, Capt., Q.M.C., assigned to AMG IV Corps, and that the money to pay for this construction was obtained from a British Finance Officer (name unknown) in Florence.

4. The claimant stated that he has filed all papers requested by Capt. KAY to be submitted in order to be granted compensation for his injury. This fact was confirmed by the Sindaco of San Marcello. All papers were presumably forwarded to the U.S. Claims Service, Via Cerducci No. 15, Florence by Capt. Kay as there is no record of this claim in the files of the Instituto Infortuni in Pistoia.

For the A.C. Liaison Officer for Toscana:

ARBER JOHNSON
1st Lt., Infantry
Legal Officer.

Incls. n/c

0427

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

KJF/fg

LIVORNO ZONE
Rec'd 13.10.45
File 3.A.1
No. 6381
AMG

REF : LSC/307 10 October 1945

SUBJECT: Claim for Compensation: Mr. E. Valenti

TO : AMG Liaison Officer, Toscana Region - Livorno

1. Attached are copies of letters from E. Valenti, and the Mayor of Pistoia regarding an injury alleged to have been received by the former whilst employed by the Allied Forces.

2. This claim in addition to being notified at a late date does not appear to have been submitted through the proper channels - i.e. completion of CMF Form 6 (specimens attached) by the employing unit and submission of the Form to the nearest local office of Instituto Infortuni. MTOUSA Circulars 74, 126 and 132 refer.

3. It is desired to ascertain whether the claim was submitted by the employing unit, and if such action was not taken it is desired to attempt to regularize the position in order that Valenti should not suffer through the omission of his employer.

4. It will be appreciated if you can initiate enquiry through the Mayor of Pistoia to ascertain the employing unit, and if the latter is still in the area (or if their records are available) follow up the case. If it seems clear that claim forms were not completed and submitted in accordance with MTOUSA Circulars perhaps they could be now completed and forwarded to this Office. We will then approach the Head Office of Instituto Infortuni with explanation of the circumstances and request special consideration of the belated notification.

6558

DAVID C. SACHS
Deputy Director
Labour Sub-Commission

C.M.F. Mod.5

CERTIFICATO D'INFORTUNIO

1. Si certifica che il Signor _____
abitante a _____ (indirizzo) nato il _____ (data)
figlio di _____ (nome del padre) e di _____ (nome della madre)
è deceduto o è divenuto inabile al lavoro alle ore _____
del _____ (data) in _____ (luogo esatto dell'infortunio)
in un infortunio in occasione del proprio lavoro alle dipendenze
delle Forze Alleate quale

_____
(esatta denominazione del lavoro prestato)

2. L'infortunio è avvenuto nelle seguenti circostanze: (dare brevi particolari e attestare se l'infortunio sia;o meno, da attribuirsi a colpa o a negligenza del lavoratore)

_____
_____
_____
_____

3. La sua retribuzione giornaliera nei quindici giorni immediatamente precedenti l'infortunio era la seguente:

Giorno	Data	Retribuzione lorda (compreso quella per il lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione lorda (compreso quella per il lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione lorda (compreso quella per il lavoro straordinario)
1			6			11		
2			7			12		
3			8			13		
4			9			14		
5			10			15		

Firma del capo dell'Unità _____ 6557
Nome in maiuscole _____
Data _____ Numero personale _____

I funzionari dell'Istituto sono stati informati che, quando ritengano necessarie ulteriori informazioni o assistenza, devono mettersi in comunicazione con la "Claims Commission" (C.C.F.) (Commissione per i ricorsi). In caso di analoghe difficoltà le singole Unità agi-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

in un infortunio in occasione del proprio lavoro alle dipendenze delle Forze Alleate quale

_____

(esatta denominazione del lavoro prestato)

2. L'infortunio è avvenuto nelle seguenti circostanze: (dare brevi particolari e attestare se l'infortunio sia,o meno, da attribuirsi a colpa o a negligenza del lavoratore)

_____

_____

_____

_____

3. La sua retribuzione giornaliera nei quindici giorni immediatamente precedenti l'infortunio era la seguente:

Giorno	Data	Retribuzione lorda (compresa quella per il lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione lorda (compresa quella per il lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione lorda (compresa quella per il lavoro straordinario)
1			6			11		
2			7			12		
3			8			13		
4			9			14		
5			10			15		

Firma del capo dell'Unità _____ 6557

Nome in maiuscole _____

Data _____ Numero personale _____

I funzionari dell'Istituto sono stati informati che, quando ritengano necessarie ulteriori informazioni o assistenza, devono mettersi in comunicazione con la "Claims Commission" (C.C.F.) (Commissione per i ricorsi). In caso di analoghe difficoltà le singole Unità agiranno nella stessa maniera.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

C.M.F. Form 6

CERTIFICATE OF INJURY

1. I certify that Signor _____

of _____ (address) born on _____ (date)

the son of _____ (father's name) and of _____ (mother's name)

was killed/ incapacitated at _____ hours on _____ (date)

at _____ (exact location of the accident)

in an accident arising out of and in the course of his employment with the British Forces as

_____ (exact nature of employment)

2. The accident occurred in the following circumstances:
(Give short particulars and state whether the accident was attributable to any wilful or negligent act of the employee)

_____

_____

_____

_____

_____

3. His daily earnings for each of the fifteen days immediately prior to the accident were as follows:-

Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)		Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)		Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime	
1				6				11	6556		
2				7				12			
3				8				13			
4				9				14			
5				10				15			

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

at _____
(exact location of the accident)

in an accident arising out of and in the course of his employment with the British Forces as

_____
(exact nature of employment)

2. The accident occurred in the following circumstances:
(Give short particulars and state whether the accident was attributable to any wilful or negligent act of the employee)

_____

_____

_____

_____

_____

3. His daily earnings for each of the fifteen days immediately prior to the accident were as follows:-

Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)		Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)		Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime	
1				6				11	6556		
2				7				12			
3				8				13			
4				9				14			
5				10				15			

Signature of the O.C. Unit _____

Name in block letters _____

Date _____ Personal number _____

The Officers of the Instituto have been instructed that should they require any further information or assistance they should communicate with the Claims Commission, C.M.F. Units should do likewise in case of any difficulty.

34/50. 7MPS/20,000-2/44.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0432

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ALLIED FORCE LOCAL RESOURCES SECTION
AFHQ

LSC/307

Postal Address :
AFLRS, Rome Area Allied Command,
CMF.
Telephone : ROME 66275.

LRS/214D/396

11 October 1945

SUBJECT ; Social Insurance Coverage.

TO : C.C., MTOUSA.
: HQ No.3 District

1. Enclosed herewith is a copy of a letter received through the Allied Commission from the ITtalian Ministry of Labour & Social Insurance, in which it is alleged that Allied employing units in the provinces of Chieti, Foggia, Brindisi and Catanzaro, are not complying with the instructions contained in AFHQ Adm. Memorandum No.61 of the 16 Dec 1944 in respect of Social Insurance coverage for Italian civilians employed directly by the Allied Forces.

2. Will you please arange for these allegations to be investigated and ensure that the provisions of the above quoted AFHQ Memorandum are complied with by Allied units under your command.

THOMAS R. GIBBON, Col., AUS,
Chief of Section (US),
A.F.L.R.S.

S.J.B. LOUDEN, Major, DAQMG,
Acting Chief of Section (Br),
A.F.L.R.S.

SJBL/dd

Copy to : D/CAO, AFHQ.
: Q (Maint) G.HQ, CMF.
: Labour G.HQ, CMF.
: HQ A.C. Labour Sub-Commission - (your LSC/402 dated 9 Oct 45 refers).

6555

0433

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOUR SUB COMMISSION
A. C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRAINE		
Mr. SACHS		
Mr. HIRD		12/10
Mr. SCOTT	RJ	13/10.
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		14/10
Miss SANSEVERINO		
Chief Clerk		

REMARKS:

0434

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

KJH/fg

REF : LSC/307

10 October 1945

SUBJECT: Claim for Compensation: Mr. E. Valenti

TO : AMG Liaison Officer, Toscana Region - Livorno

1. Attached are copies of letters from E. Valenti, and the Mayor of Pistoia regarding an injury alleged to have been received by the former whilst employed by the Allied Forces.

2. This claim in addition to being notified at a late date does not appear to have been submitted through the proper channels - i.e. completion of CMF Form 6 (specimens attached) by the employing unit and submission of the Form to the nearest local office of Instituto Infortuni. MTOUSA Circulars 74, 126 and 132 refer.

3. It is desired to ascertain whether the claim was submitted by the employing unit, and if such action was not taken it is desired to attempt to regularise the position in order that Valenti should not suffer through the omission of his employer.

4. It will be appreciated if you can initiate enquiry through the Mayor of Pistoia to ascertain the employing unit, and if the latter is still in the area (or if their records are available) follow up the case. If it seems clear that claim forms were not completed and submitted in accordance with MTOUSA Circulars perhaps they could be now completed and forwarded to this Office. We will then approach the Head Office of Instituto Infortuni with explanation of the circumstances and request special consideration of the belated notification.

DAVID C. SACHS
Deputy Director
Labour Sub-Commission

6553

0435

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB COMMISSION
A. C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W. H. BRAINE		
Mr. SACHS		
Mr. HIRD		
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		
Miss SANSEVERINO		
Chief Clerk		

REMARKS:

Returned to
LD. Hen to Liaison
Leghorn 18/10/45

6552

0436

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

3361
O Labor S/C

LSC/307

HEADQUARTERS
MEDITERRANEAN THEATER OF OPERATIONS
UNITED STATES ARMY
APO 512

In reply refer to AG 091.4/798 C Pers - O

4 September 1945

SUBJECT: Claim for Compensation.

TO : Headquarters Allied Commission, APO 392, U. S. Army.
Attention: Labour Sub-Commission.

1. Forwarded herewith is correspondence pertaining to an injury allegedly received by Mr. Edoardo Valenti, Italian civilian.

2. Since Mr. Valenti states that he was injured while in the employ of the Allied Military Government, it is believed this matter pertains to your headquarters.

FOR THE THEATER COMMANDER:

ROGER M. CROSBY
Lt Colonel, AGD,
Asst Adj Gen.

5 SEP

1 Incl
Claim of Edoardo Valenti

0437

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION.

To : The U.S. Claims Service
Via Carducci # 15 - Florence.

The undersigned Valenti Edoardo, son of the late Zeffiro, living at Cutigliano-Casotti is referring to the following circumstances :

That on the 11th of January 1945, when he was working, an accident occurred to him, during the construction of a bridge on the river Lima. This construction was under order of the Allied Military Government.

That the accident caused the fracture of the inferior third of the radius of the left forearm, recoverable within 30 days unless other complications will result.

That the hereby enclosed certificate will prove what has been said above.

Therefore it is asked that this Claims Office liquidate the compensation which he is entitled to, according to regulations.

s/ Valenti Edoardo.

0 4 3 8

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION.

M U N I C I P A L I T Y of C U T I G L I A N O .
Province of Pistoia.

Subject : Valenti Edoardo.

Cutigliano 30 June 1945
No. 1386

To : The U.S. Claims Service
Via Carducci 15 - Florence.

A detailed petition concerning Valenti Edoardo, is forwarded.

Please provide for the liquidation of the indemnities to which the same Valenti is entitled to, owing to an accident occurred to him during the construction of the bridge Casotti of Cutigliano.

Meanwhile we inform that an other like petition was already forwarded on the 27-3-1945- to the A.M.G. Command of San Marcello, which had requested it in order to transmit it to that same office.

s/ The Mayor
Chiti Francesco Fosco.

6549

0439

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION.

MUNICIPALITY of CUTIGLIANO.
Province of Pistoia.

Subject : Report.

On the 11th of January 1945 at Casotti di Cutigliano happened an accident during the construction of the bridge, which disabled Mr. Valenti Edoardo, son of the late Zeffiro. These are the circumstance of the fact.

It was being constructed a bridge in order to join again the road which leads to this main town, with the Highway No.12 which leads through the Linea to Abetone.

The construction was executed by order and under the direct control of the Engineer Corps of the Allied Military Government.

Valenti Edoardo, who was working as a mason in this construction, while moving some stones, broke his inferior third of the radius of the left forearm, recoverable within 30 days, without complications, as it appears from the certificate of the physician.

The accident, beside being certified by a medical doctor, was witnessed by other workers and also by the director of the construction.

This certificate was released so that Valenti Edoardo may be given the papers to fill out so that he will be able to receive a compensation.

Cutigliano 26 June 1945

/s/ The Mayor
Chiti F. Fosco.

6548

0 4 4 0

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION.

M U N I C I P A L I T Y of C U T I G L I A N O .
Province of Pistoia.

Subject : Report.

On the 11th of January 1945 at Casotti di Cutigliano happened an accident during the construction of the bridge, which disabled Mr. Valenti Edoardo, son of the late Zeffiro. These are the circumstance of the fact.

It was being constructed a bridge in order to join again the road which leads to this main town, with the Highway No.12 which leads through the Lima to Abetone.

The construction was executed by order and under the direct control of the Engineer Corps of the Allied Military Government.

Valenti Edoardo, who was working as a mason in this construction, while moving some stones, broke his inferior third of the radius of the left fore-arm, recoverable within 30 days, without complications, as it appears from the certificate of the physician.

The accident, beside being certified by a medical doctor, was witnessed by other workers and also by the director of the construction.

This certificate was released so that Valenti Edoardo may be given the papers to fill out so that he will be able to receive a compensation.

Cutigliano 26 June 1945

/s/ The Mayor
Chiti T. Fosco.

6547

0441

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/802

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

RS/fg

TEL : 489081 - 493 9 October 1945

REF : LSC/402

SUBJECT: Civilian employees of Armed Forces - Sickness benefits

TO : The Minister
Ministry of Labour and Social Security
Rome

1. Thank you for your letter of the 4th October regarding the difficulty which certain civilian employees of the Armed Forces are experiencing in securing sickness benefits because of their not being in possession of necessary documents.

2. The appropriate authorities have been communicated with and we are able to advise you that Units will be reminded of the necessity of complying with the instructions which are current on this subject. It is hoped that the National Institutes concerned will be occasioned no further inconvenience.

DAVID C. EAGES
Deputy Director
Labour Sub-Commission

0 4 4 2

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

RS/fg

TEL : 489081 - 493 9 October 1945

REF : LSC/402

SUBJECT: Civilian employees of Armed Forces - Sickness benefits

TO : A.F.L.H.S.
(For the attention of Major Louden)

1. Please find attached translation of the letter received from the Minister of Labour and Social Security referred to in our telephone conversation of this afternoon.

2. In our acknowledgement we have advised the Minister that steps will be taken to remind the Military Authorities of the appropriate instructions.

DAVID C. SACHS
Deputy Director
Labour Sub-Commission

0443

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldrassi /ja

MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE
Direction General for Social Security

Prot. n.3857

ISC/307
14 October 1946

TO : ALLIED COMMISSION
Labour Sub-Commission

SUBJECT : Sickness Assistance to workers in the employ of Allied Commands.

The National Institute for assistance to workers in case of sickness has been informed that the Allied Commands in a number of provinces (Chieti, Foggia, Brindisi, Catanzaro) are declining to deliver to the sick workers, prior to their definite stoppage of employment, the certifications containing the indispensable data (as per form 8 I % and 6 I 8), which are needed to the underwriting Institute for ascertaining as to whether the workers are entitled to receive the insurance benefits.

In this connection we must remind this Allied Commission that it is absolutely necessary that the above mentioned documents be delivered, not only at the moment of the discontinuance of the employment connection (as in such a case the documents in question will serve to show the personal position of the workers in connection with the insurance, such as old age and invalidity insurances, the benefits of which are deferred throughout the time) but also in cases of stoppage of the working activity for sickness or for causes entitling the workers to immediate medical attention, because this is a kind of insurance aid which cannot be deferred at the end of the employment connection, owing to its character of immediate and direct necessity. It is to be added that in such cases the Insurance Institute would be unable to ascertain otherwise if the worker is entitled or not to the insurance assistance, and this is necessary also for justifying the expense borne and for obtaining the respective reimbursement from the Treasury.

6544

Therefore we are kindly asking this Allied Commission to consider the expediency of soliciting the competent Allied Commands to comply scrupolously with the rule as above set forth, and to draw up the respective forms with all required indications.

THE MINISTER
Barbereschi

0444

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

AMPfle

Ext. 201
20 July 1945

REF : LSC/307

SUBJECT: Shipping of Social Insurance Forms

TO : Dispatch Office

Request that transportation please be made available for shipping of 150,000 SI-1 forms and 50,000 SI-2 forms to the 2602nd. Publications Depot, Building 2, Staging Area No. 1, PBS Depot No. 199, A.P.O. 790.

Above forms are urgently needed and your prompt attention will be much appreciated.

DAVID G. SACHS
Deputy Director
Labor Sub-Commission

0 4 4 5

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

RESTRICTED

HEADQUARTERS
MEDITERRANEAN THEATER OF OPERATIONS
UNITED STATES ARMY
APO 512

In reply
refer to

AG 315/020 D-O

13 July 1945

SUBJECT: Printing and Distribution of SI Forms

TO: Chief Commissioner
Allied Commission
APO 394
ATTN: Finance Sub-Commission

1. Reference is made to your letter of 2 July 1945, File 15136/F, subject as above, as supplemented by your letter of 5 July 1945, bearing the same subject and file number.

2. This headquarters is agreeable to undertaking the printing and distribution of Social Insurance Forms for United States units as requested by the above mentioned letters. It is understood that Headquarters ALCOM will furnish from present stocks 150,000 SI-1 Forms and 50,000 SI-2 Forms. These should be delivered to (2602nd Publications Depot, Building Q, Staging Area Number 1, Peninsular Base Section Depot Number 199, APO 790.) It will be appreciated if 2602nd Publications Depot can be notified when delivery will be accomplished. This can be done by telephoning (VANITIE 25, Major Erickson.) OK 26-7-45 Lt Brown

3. It is requested that the date on which MTOUSA assumes responsibility for the printing and distribution of these forms be made to coincide with the date of delivery of forms to 2602nd Publications Depot. Request for additional cards thereafter received by Headquarters ALCOM from United States units should be passed to 2602nd Publications Depot for action.

4. Upon receipt of information from Headquarters ALCOM as to when the transfer of forms can be effected, United States units will be notified of the change.

BY COMMAND OF GENERAL MCNARNEY:

EDMUND R. SHUGART
Colonel, AGD
Asst Adjutant General

6542

EDMUND R. SHUGART
Colonel, AGD
Asst Adjutant General

RESTRICTED

0446

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

CAD .6UJ0T

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
FINANCE SUB-COMMISSION
APO 394

13186/F

9 July 1945.

SUBJECT : Printing and Distribution of S.I. Forms.

TO : A.D.P.S.S.
A F H Q Printing and Stationery Services Directorate
CASERTA.

1. Further to your P93/5/25 of 1 July 1945 and to this office letter, number as above, dated 5 July, I give you below amended figures of S.I. cards which have been despatched to No. 21 Stationery Depot, Naples:

SI - 1	228,000
SI - 2	38,000

2. It will be seen that these quantities are considerably in excess of those previously advised and with all outstanding demands disposed of, it is thought that this stock should prove sufficient to ensure continuity of supplies for several months.

3. A similar quantity of cards are being retained at this Headquarters on account of U.S. employing services.

[illegible] TIMMONS
Major for

JOINT DIRECTOR
Finance Sub-Commission

JO.

Copy to A D L (Civil) A F H Q
" " Labour Sub-Commission
" " INS/309/F

JO/ma

6541

0447

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRAINE		
Mr. SACHS	[illegible]	
Mr. HIRD		
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
~~Miss. STEVENSON~~		
Miss. SANSEVERINO ←	LRS	10-7-45
Chief Clerk		

REMARKS:

0448

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

ABP/pm

7 July 1945

Tel. : Ext. 204

REF. : LSC/307

SUBJECT : Dispatch of forms to 21st Stationary Depot Naples.

TO : Dispatch Office (Att. Sgt. Sullivan)

As per our verbal conversation the dispatching of approx. 200,000 SI-1 and 50,000 SI-2 will take place on Monday July 9th.

The total weight of the above mentioned shipment is approx. 2,500 pounds.

DAVID C. SACHS
Deputy Director
Labor Sub-Commission

0449

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
FINANCE SUB-COMMISSION
APO 394

13186/F

5 July 1945

SUBJECT : Printing and Distribution of S.I. Forms.

TO : A.D.P.S.S.
A F H Q Printing and Stationery Services Directorate
NAPLES.

Your PSS/5/25 of 1 July 1945.

1. Attached for your information is a copy of the reply of Allied Forces Resources Section (LRS/214D/290 dated 2 July) to this office letter, number as above, dated 29 June, of which a copy was sent you.

2. Adequate stocks of cards are held here to meet immediate requirements of both British and U.S. demands and arrangements are being made to deliver the following quantities ex-stock to No. 21 Stationery Depot, Naples:

SI-1	150,000
SI-2	50,000

3. The proposed allocation referred to in your para 6 would, we consider, amply cover the monthly requirements of the locations mentioned.

4. Regarding payment for the service, the cost of printing and paper is a charge on capitolo 202 in the Budget of the Ministry of the Treasury. Bills certified by you as to goods received, but not as to price, should be sent direct to Direzione Generale del Tesoro, Divisione III (Dott. Atzori) Ministero del Tesoro, Via XX Settembre, Roma. A part payment of 50% should be made forthwith, and the balance will be paid after the bills have been referred to the inter-ministerial price fixing committee and the prices agreed.

5. As desired we attach two specimens of the cards SI-1 and SI-2, the latter are prepared in pads of 100.

6538

for J. E. L. SIMMONS
Major for
Joint Director
FINANCE SUB-COMMISSION.

Copy to ADL (Civil) AFHQ
" " Labour Sub-Commission ✓

JO/ma

0450

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C
Routing Slip

	Initials	Date
~~Mr. W.H. BRAINE~~		
Mr. SACHS		
Mr. HIRD		
Mr. SCOTT	RS	10/7
Mr. PROCTOR		10/7.
Miss. STEVENSON		12 17
Miss. SANSEVERINO		
Chief Clerk		

REMARKS:

0451

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
FINANCE SUB-COMMISSION
APO 394

15C/307

13166/F

2nd July 1945

SUBJECT : Printing and Distribution of S.I.Forms.

TO : AFHQ/G-1, Civilian Personnel Division
att. Lt.Col. F.M.Crosby.

1. Reference is made to the attached forms, S.I-1 and S.I-4 which are used in effecting social insurance at average for resident civilians employed by Allied Forces.

2. Since November 1944, Allied Commission has arranged for printing and distributing of 1,750,000 copies of S.I-1 and 600,000 copies of S.I-4. This has been done on behalf of A.F.H.Q. as an earnest of the desire of Allied Commission to assist in every way possible in the successful operation of the system.

3. From the first this had been accomplished with difficulty for lack of a net of distributing points, transport and shipping facilities adequate to cope with such a problem. Moreover, it now appears that liquidation of Allied Commission may be expected to anticipate withdrawal of Allied Forces from Italy. It accordingly appears necessary to make other arrangements for printing and distributing these forms.

4. Discussions have been proceeding with Printing and Stationery Services (Br.) and these are apparently bearing fruit in an agreement that effective 10 July the Stationery Depots will undertake distribution of these forms to British units.

6536

5. We are advised that you can help us to effect a similar arrangement for American units. We shall be pleased to discuss this possibility with you here or at Caserta.

6. We shall be able to furnish you with a portion of the balance of our stocks of these forms sufficient to meet

0 4 5 2

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

demands until such time as you can receive a consignment from your printer.

7. The cost of preparing these forms is an obligation of the Italian Government, hitherto accepted by them in dealings with Allied Commission. This obligation is based on the Armistice terms relative to supplying labor to Allied Forces, but is stated more explicitly in P.B.L. 505 of 6 December 1944. You may transmit bills for this expense to the Italian Treasury through our Chief Budget Officer while Allied Commission continues, or through the American Embassy.

8. Your cooperation in effecting a plan whereby the needs of American units for these forms can be met through an appropriate agency of A.F.H.Q. will be appreciated.

(Signed) B. ... Jr
Major for

JOINT DIRECTOR
Finance Sub-Commission

AHR/r

6535

Copy to : AFHQ Local Resources Section
A D L Civil AFHQ
Labour Sub-Commission
A.D.P.S.S. Printing & Stationery Services
Directorate Naples

0453

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. ~~W.H.~~ BRAINE		
Mr. SACHS		
Mr. HIRD		
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss. STEVENSON	B	5/7
Miss. SANSEVERINO		
Chief Clerk		

REMARKS:

0 4 5 4

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRAINE		
Mr. SACHS		
Mr. HURD		
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss. STEVENSON		
Miss. SANSEVERINO		
Chief Clerk		

REMARKS:

0455

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

CSC/307

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
FINANCE SUB-COMMISSION
APO 394

29 June 1945

13186/F

SUBJECT : Printing and Distribution of S.I. Forms

TO : AFHQ Local Resources Board.

1. The attached copy of this office letter of 25th June, number as above, addressed to A.D.P.S.S. AFHQ Printing and Stationery Services Directorate, is forwarded to you with special reference to para 7 thereof.

2. The provision of social insurance cards has so far been the subject of a private contract with a firm of printers in Rome.

3. It is most desirable that this service should be handled, both as regards provision and distribution, through official channels

4. As will be seen this has now been satisfactorily arranged so far as British units are concerned provided adequate supplies of suitable card can be obtained.

5. A specimen of the type of card in use is attached hereto and it is requested that you will be good enough to cause the following supply of suitable card to be made available to Printing and Stationery Services Directorate:

25,000 sheets 28" X 40"
or 30,000 sheets 35" X 20"
or in multiples of 5 " X 7"
These should be consigned to N.4 A.F.H.Q. Press
NAPLES

6. Your cooperation in this matter will be appreciated.

(signed) A.P. GRAFFTEY-SMITH
Brigadier
JOINT DIRECTOR
Finance Sub-Commission

Copy to A.D.P.S.S. A.F.H.Q.
Labour Sub-Commission

JO/r

0456

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

45C/307

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
FINANCE SUB-COMMISSION
APO 394

3186/F

25 June 1945

SUBJECT: Distribution of S I Forms.

TO : A.F.H.Q.
AFHQ Printing and Stationery
Services Directorate
Naples.

1. Reference is made to your PBS/5/25 of 13 May addressed to Director of Labour AFHQ copy to this Sub-Commission and to the meeting in Naples on 20 June (Lt.Col.Tacey - Major Osmon.)

2. It is requested that you will in future undertake the printing of Social Insurance forms S I-1 and S I-2 and distribution to British Units.

3. The estimated monthly consumption of these forms, with generous allowance for fluctuations, is

S I-1 100,000

S I-2 15,000

4. It is confirmed that the cost of the card will be borne by the Italian Government and that the cost of printing on British presses will be recoverable in cash from the Italian Government.

5. As proposed, it is suggested that the date on which issues from Stationery Depots should commence will be July 10th 1945.

6. To facilitate this the balance of stock of cards held by this Commission is being forwarded to 21 Stationery Depot.

7. As desired by you application is being made to the local Resources Board for supplies of suitable card to be facilitated. There is no need for these to be of any special colour.

6531

0457

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

2. It is understood that Labour Directorate (Br) will publish a G.R.O. to be co-ordinated with "P39" and "Q" and that you will furnish Labour Directorate with a draft to be based on any special provisions they may wish to lay down.

For the Chief Commissioner

(Signed) [illegible]
Major for

JOINT DIRECTOR
Finance Sub-Commission

Copy to ADL (Civil) AFHQ (your DL/61/3 of 15 May refers)
Labour Sub-Commission
Ministry of Industry, Commerce and Labour
(Insurance Division)

JC/r

6530

0458

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRAINE	WHB	28/6
Mr. SACHS		29/6
Mr. ~~HIRD~~		
Mr. SCOTT	RS	29/6.
Mr. PROCTOR		30/6.
Miss. STEVENSON		7/7
Miss. SANSEVERINO	IRS	IRS
Chief Clerk		

REMARKS:

0459

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

J. Radar S/C

ALLIED FORCE
MILITARY RAILWAY SERVICE - ITALY
HEADQUARTERS 774th RAILWAY GRAND DIVISION
OFFICE OF DEPUTY DIRECTOR

~~2705~~
LSC/307

A. P. O. 512

12 June 1945

Inv. at. 15/6/45

SUBJECT: Social Insurance Cards for Civilian Employees.

TO: Headquarters Allied Commission
APO 394

1. Reference letter, Hq. MTOUSA file AG 091.4/360 D-O, dated 16 May 1945 subject. " Social Insurance Cards for Civilian Employees.

2. Request 200 SI - 1 and 200 SI - 2 Social Insurance Cards.

FOR THE DEPUTY DIRECTOR:

B. D. REINFRANK JR.
1st Lt. TC
Asst. Adj.

6528

0460

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRAINE		
~~Mr. SACHS~~		
Mr. DI FEDE		
Mr. AIREY		
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
~~Miss STEVENSON.~~		
Miss SANSEVERINO	←	
Chief Clerk		

0461

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

COPY

ALLIED FORCE HEADQUARTERS

LABOUR DIRECTORATE

Subject: Distribution of Social Insurance Cards. DL/69/4

Tel: Valley Forge 43

Finance Sub-Commission,

HQ, AC, APO 394.

Reference your 13186/F dated 4 May 45 and further to this Directorate letter DL/69/3 dated 15 May 45.

1. The question of the issue of Social Insurance cards to Civil Labour Units has now become urgent and your reply to our above quoted letter would be appreciated.

2. In the meantime, would you kindly despatch a consignment of 15,000 Social Insurance cards (Forms SI-1 and SI-2) to D.D.L. Rear HQ, EIGHTH Army, in response to his signal LA 2315 of 4 Jun 45 addressed to this Directorate.

Shipped 6,000 SI-1
+ 1,200 SI-2 on
7 July - 45
Cpl Parani

10 Jun 45
CSE/RH

(C.S. BOSWELL, Major, D.A.D.L.),
for Brigadier,

Director of Labour,
A.F.H.Q.

Copy to: ADPSS, AFHQ - conversation DADPSS and DADL on 10 June 45 refers.

Corpl. Parani

6526

0462

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

COPY

ALLIED FORCE HEADQUARTERS

LABOUR DIRECTORATE

SUBJECT:- Distribution of Social Insurance Cards DL/69/4/B

Tel No.
Valley Forge 25

Finance Sub-Commission,
HQ AC, APO 394

In continuation of this Directorate letter DL/69/4 dated 10 June 45.

1. An urgent request has subsequently been received from DDL No. 1 District for the supply of Social Insurance Cards SI-1 and SI-2.

2. Will you, therefore, kindly despatch an additional 15,000 copies of each form to DDL No. 1 District in response to this request.

Shipped 6,000 SI-1
+ 1,200 SI-2 on
7 July 45 Lt. Parsons

(C.S. BOSWELL) Major, D.A.D.L.,
for Brigadier
Director of Labour,
A.F.H.Q.

11 Jun 45.
AB/WD

Copy to:- DDL No.1 District.

6525

0463

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

BUCK SLIP DATE 05 July

HEADQUARTERS

ALLIED COMMISSION

FINANCE SUB-COMMISSION

From		To
	Col. A. P. Grafftey-Smith	
	Comdr. J. J. Lawler, USCGR	
	Col. H. G. Crawshaw	
	Lt-Col. J. H. Penick	
	Lt-Col. P. D. Banning	
	Lt- Col. E. P. Waters	
	Lt.-Col. A. J. Baxter	
	Major B. E. L. Timmons	
✓	Major J. Osmon	
	Major E. J. Gits	
	Major W. E. Price	
	Major J. R. H. Hall	
	Major M. M. Daugherty	
	Capt. G. H. Tipping	
	Property Control Division	
	SSM Angibault	
	Wrpl. Parani (Labour &c)	✓
	Economic Section	
	Message Centre	

FOR:

.....Recommendations & Remarks	.....Necessary Action & Return
.....Information & Retention	.....Perusal &Return
.....Approval or Disapproval	.....Filing
.....Investigation & Report	.....Despatch
	.....Necessary Action and retention

6527

REMARKS: The attached refers to our phone conversation this morning.

I suggest those demands be each cut to 5,000 Stl and 1 doz books of 51-2. This will ensure more expeditious delivery, as the matter is now undoubtedly urgent.

A. C. - Gen. 1945

0464

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

file Copy

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/cf

REF. : LSC/307 21 May 1945

SUBJECT : Social Insurance - Civilian Employees.

TO : Director of Labour, AFHQ,
attn. Lt.Col. H.S. Pearce.

1. Reference is made to your DL/67/5 of 15 May 1945 and attachments from 3 District making inquiry regarding the status of clerical and professional employees of Allied Forces injured in the course of their employment.

2. D.L.L. 505 of 6 December 1944 provides the legal basis on which the Italian Government has agreed to cover Allied Forces employees against the hazards for which social insurance was instituted. While industrial injuries are included among the coverages named in Art. I it is made clear that our employees are subject to the same provisions as apply to other Italian workers.

3. Workmen's compensation in Italy is provided only for manual workers. Clerical or professional workers of any kind are not entitled under the Italian Social Insurance law to such benefits. This was known and accepted by Claims and Hirings at the time when GRO 664/43 was being formulated.

4. When D.L.L. 505 was being considered Allied Commission requested that the Italian Government provide workmen's compensation coverage for Allied Forces clerical

652

0 4 6 5

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

and professionsl employees. The Ministry of Industry, Commerce and Labour submitted this proposal to the Ministry of the Treasury and pending reply, directed Istituto Nazionale Infortuni to accept claims of this character.

5. On 22 February 1945, the Minister of the Treasury intimated to the Ministry of Industry, Commerce and Labour that the Italian Government could not be asked to do more for Allied Forces employees than is done for Italian workers in general. It was in accordance with this reply that the revised circular of Istituto Nazionale Infortuni was issued, announcing that in future the Institute could not handle these claims.

6. For all injury cases of clerical and professional employees of Allied Forces there is only one recourse: presentation of a claim against Allied Forces on the basis of the nature and causes of the injury. This is analogous to the recourse of such workers when privately employed, of suing the employer for negligence.

for. W.H. Brsine
Director,
Labour Sub- Commission

6522

0466

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. V.H. BRAINE		
Mr. SACHS		
Mr. DI FEDE		
Mr. AIREY	AC	2/11
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		
Chief Clerk		

For immediate action!

6521

0487

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

25c/307

ALLIED FORCE HEADQUARTERS

LABOUR DIRECTORATE

SUBJECT:- Social Insurance - Civilian Employees

DL/67/5

Tel No
Valley Forge 43

Labour Sub-Commission,
HQ AC,
APO 394.

Reference AFHQ Adm Memo No 61 of 16 Dec 44, and attached copy correspondence.

1. May this matter please be investigated and this Directorate informed of what action is being taken.

H Pearce

(H.S. PEARCE. Lt.-Col. A.D.L.(Civil)).
for Brigadier,
Director of Labour,
A.F.H.Q.

15 May 45.
CSB/JI.

6520

0468

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

COPY

SUBJECT:- Social Insurance - Civilian Labour

3 District
Tel 11538
3Dis/415/L
14 May 45.

LABOUR Directorate,
AFHQ.

1. The attached report from 2904 CLU ref 2904/39 of 11 May 45 is submitted.

2. It would appear that, despite the ruling that all WD employees, without exception, are entitled to the same benefits, instructions have been issued through Italian channels that WD clerical and professional workers are to be excluded, in conformity with pre-war Italian practice.

3. The ref number of the circular in question is 28/1945 of 27 Mar 45 and is signed by POZZILLI, Vice Direttore Generale of the Istituto per l'Assicurazione Contro gli Infortuni sul Lavoro.

4. May a ruling please be obtained.

(Signed) (E.F.D. STRETTELL) Colonel,
DDL.

6519

04691

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

COPY

Subject:- Social Insurance - Death or Injury
(Clerical and Professional Workers)

2904/39

ADL 'E' Team

1. Complaints have been received from Major Wilkes, Staff Controller, 557 BOD, that compensation is not being given to clerical and professional workers killed or injured at work. The Procedure laid down by GRO/664/43 for Workmen's Compensation (Buff Book, Page 21) is being carried out by the unit but the Istituto per l'Assicurazione Contro gli Infortuni sul Lavoro (Salerno) will not deal with such cases.

2. Claims and Hirings, when visited, stated that to their knowledge the procedure of GRO 664/43 still applied, but as social insurance had been arranged through Labour channels in the first instance it was suggested that this matter be broached through the same channels for a start.

3. The Direttore of the Istituto per l'Assicurazione Contro gli Infortuni sul Lavoro (Salerno) was contacted today for an explanation, which he gave as follows :

Previous to the liberation of Rome the provisional Italian Government in accord with the Allied Forces agreed to pay insurance to all civilians including clerical and professional workers with the WD.

On the 27 March 45, however, a circular was issued by the Ufficio Gestioni e P. Varie of the Istituto, signed by the Vice Direttore Generale of Rome, to the inspectors of Administrative Departments and Provincial directors. It stated that only those entitled under Italian Law to insurance could be paid. The previous agreement with the Allied Forces was cancelled.

Italian law states that clerical and professional workers are not entitled to state incurance. (Before the war clerks, etc., insured themselves privately).

4. May a ruling, please, be received on this matter.

6518

(Signed) J. CLARK, Capt,
for Major DADL,
2904 CLU.

Field
11 May 45.

Labor

LSC/307

R E S T R I C T E D

HEADQUARTERS
MEDITERRANEAN THEATER OF OPERATIONS
UNITED STATES ARMY
APO 512

RHF/lja

AG 248.5/700 D-O

8 May 1945

SUBJECT: Wage Entry on Civilian Accident and Social Insurance Reports.

TO : All Concerned.

1. References: AFHQ Administrative Memorandum Number 61, 16 December 1944.
NATOUSA Circular Number 74, 23 May 1944.

2. Workmen's Compensation and Social Insurance are available to civilian employees of the US Forces in accordance with the provisions of reference publications. When an employee becomes eligible for the benefits described therein, the employing unit must complete the prescribed form on behalf of the employee.

3. The amount of compensation provided the individual is based upon his wage rate. This rate is entered by the employing unit as Item Number 9 on Social Insurance Form SI-1 and as Item Number 3 on the standard Workmen's Accident Report.

4. It has been agreed by the Italian Government and all Allied employers of labor that, in completing Social Insurance Form SI-1 and the standard Workmen's Accident Report, only the Allied Forces Basic Wage Will be Reported. Italian officials will then make the adjustments necessary to translate this figure into an amount comparable to that of the Italian private industry basic wage.

BY COMMAND OF GENERAL MCNARNEY:

6517

/s/R. H. Frese
R. H. FRESE
Maj. AGD.
Asst Adjutant General

Reproduced by Hq. Allied Commission,
G-1 Sect. Civ Pers., 11 May 45.

NND

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

SUBJECT: Wage Entry on Civilian Accident and Social Insurance

SUBJECT: Wage Entry on Civilian Accident and Social Insurance Reports.

TO : All Concerned.

1. References: AFHQ Administrative Memorandum Number 61, 16 December 1944.
NATOUSA Circular Number 74, 23 May 1944.

2. Workmen's Compensation and Social Insurance are available to civilian employees of the US Forces in accordance with the provisions of reference publications. When an employee becomes eligible for the benefits described therein, the employing unit must complete the prescribed form on behalf of the employee.

3. The amount of compensation provided the individual is based upon his wage rate. This rate is entered by the employing unit as Item Number 9 on Social Insurance Form SI-1 and as Item Number 3 on the standard Workmen's Accident Report.

4. It has been agreed by the Italian Government and all Allied employers of labor that, in completing Social Insurance Form SI-1 and the standard Workmen's Accident Report, <u>only the Allied Forces Basic Wage Will be Reported</u>. Italian officials will then make the adjustments necessary to translate this figure into an amount comparable to that of the Italian private industry basic wage.

BY COMMAND OF GENERAL MCNARNEY:

6517

/S/R. H. Freese
R. H. FRESE
Maj. AGD.
Asst Adjutent General

Reproduced by Hq. Allied Commission,
G-1 Sect. Civ Pers., 11 May 45.

NWD

Ref Civ Pers/727 1st Ind. NWD/jl

Hq. Allied Commission, G-1 Sect. Civ Pers., APO 394, 11 May 1945.
TO: See Distribution.

1. For information and compliance, all Sections and Regions of Allied Commission maintaining Social Insurance Reports for locally employed civilians.

D. W. Dragnieff

N. W. DRAGNIEFF,
Lt. Col. AGD.
G-1 American

DISTRIBUTION
"D"

R E S T R I C T E D

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

R E S T R I C T E D

RHF/lja

HEADQUARTERS
MEDITERRANEAN THEATER OF OPERATIONS
UNITED STATES ARMY
APO 512

AG 248.5/700 D-O

8 May 1945

SUBJECT: Wage Entry on Civilian Accident and Social Insurance Reports.

TO : All Concerned.

1. References: AFHQ Administrative Memorandum Number 61, 16 December 1944.
NATOUSA Circular Number 74, 23 May 1944.

2. Workmen's Compensation and Social Insurance are available to civilian employees of the US Forces in accordance with the provisions of reference publications. When an employee becomes eligible for the benefits described therein, the employing unit must complete the prescribed form on behalf of the employee.

3. The amount of compensation provided the individual is based upon his wage rate. This rate is entered by the employing unit as Item Number 9 on Social Insurance Form SI-1 and as Item Number 3 on the standard Workmen's Accident Report.

4. It has been agreed by the Italian Government and all Allied employers of labor that, in completing Social Insurance Form SI-1 and the standard Workmen's Accident Report, only the Allied Forces Basic Wage Will be Reported. Italian officials will then make the adjustments necessary to translate this figure into an amount comparable to that of the Italian private industry basic wage.

BY COMMAND OF GENERAL MCNARNEY:

/S/R. H. Frese
R. H. FRESE
Maj. AGD.
Asst Adjutant General

6516

Reproduced by Hq. Allied Commission,
G-1 Sect. Civ Pers., 11 May 45.

NWD

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

SUBJECT: Wage Entry on Civilian Accident and Social Insurance Reports.

TO : All Concerned.

1. References: AFHQ Administrative Memorandum Number 61, 16 December 1944.
NATOUSA Circular Number 74, 23 May 1944.

2. Workmen's Compensation and Social Insurance are available to civilian employees of the US Forces in accordance with the provisions of reference publications. When an employee becomes eligible for the benefits described therein, the employing unit must complete the prescribed form on behalf of the employee.

3. The amount of compensation provided the individual is based upon his wage rate. This rate is entered by the employing unit as Item Number 9 on Social Insurance Form SI-1 and as Item Number 3 on the standard Workmen's Accident Report.

4. It has been agreed by the Italian Government and all Allied employers of labor that, in completing Social Insurance Form SI-1 and the standard Workmen's accident Report, only the Allied Forces Basic Wage Will be Reported. Italian officials will then make the adjustments necessary to translate this figure into an amount comparable to that of the Italian private industry basic wage.

BY COMMAND OF GENERAL MCNARNEY:

/s/R. H. Frese
R. H. FRESE
Maj. AGD.
Asst Adjutant General

6516

Reproduced by Hq. Allied Commission,
G-1 Sect. Civ Pers., 11 May 45.

NWD

Ref Civ Pers/727 1st Ind. NWD/jl

Hq. Allied Commission, G-1 Sect. Civ Pers., APO 394, 11 May 1945.
TO: See Distribution.

1. For information and compliance, all Sections and Regions of Allied Commission maintaining Social Insurance Reports for locally employed civilians.

N. W. DRAGNEFF,
Lt. Col. AGD.
G-1 American

DISTRIBUTION
"D"

R E S T R I C T E D

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0474

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRAINE		
Mr. SACHS	[illegible]	
Mr. DI FEDE	9 D —	15/5
Mr. AIREY		
Mr. SCOTT	RS	17/5
Mr. PROCTOR		
Mr. STEVENSON		
Chief Clerk		

0475

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Le 2 for Mr Sachs.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

RCA/of

REF. : LSC/307

May 25, 1945

MEMORANDUM FOR MR. BRAINE

SUBJECT: Social Insurance for North-West Italy.

1. Discussions have recently taken place with Commendatore Cau, Ministry of Industry, Commerce and Labour, regarding provisions enacted by the Fascist Republican Government to change the character of Social Insurance in North-West Italy.

2. These discussions, which took place between Comm. Cau and representatives of Finance and Labour Sub-Commissions, dealt chiefly with two changes:

(a) the transfer to employers of that portion of the burden of contributions hitherto borne by employees, and (b) increases in the scale of benefits payable to agricultural workers.

3. Cau said these changes must be considered from three points of view:

(a) Juridical status of Fascist Republican legislation;
(b) the merits of the changes; and
(c) the political implications.

With regard to (a), Cau referred to an existing agreement between the Italian Government and the Allied Authorities holding all laws of the Fascist Republican Government null and void. Retention of the changes in social insurance provisions would, he

6514

0476

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

said, accordingly require validation of these laws by order of Allied Military Authority or by decree of the Italian Government.

4. Regarding the merits of the changes, Cau said he had not reached a definite decision. Italian workers would certainly favour a non-contributory system of social insurance and much could be said for such a system. It might be wiser, however, to approach this gradually. The benefits paid to agricultural workers were "admittedly utterly inadequate", so much so that his Department were already considering improvements.. Meanwhile, however, two sets of provisions side by side in the two areas of Italy was to be deprecated.

5. Cau admitted that Allied Military Government would have to resist considerable pressure from Northern workers if it was decided to hold the line on this matter pending action by the Rome Government. To yield to such pressure would however be dangerous, because it would:

(a) lower the prestige of the Rome Government;
(b) force it to adopt similar measures regardless of the merits of the case;
(c) perhaps open the way to general validation of the laws enacted in the North.

Cau favoured an instruction specifically abrogating the laws and suspending the changes affected by them pending independent legislation by the Italian Government.

6. Commendatore Cau undertook to consult Minister Gronchi on the matter and a letter (copy attached) has since been received from the Minister.

7. The policy agreed between Allied Commission and the Minister will require to be implemented in parallel instructions by the Commission to its regional

6513

0477

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

officers and by the Minister to the Institutes concerned. The form and the content of these instructions is now receiving consideration.

8. I understand from Major Reede (Finance Sub-Commission) that this question has also been discussed with Inspector Mansueti of Istituto Nazionale della Previdenza Sociale. Inspector Mansueti recently came to Rome at the instance of the Regional Labour Officer, Emilia, to consult the Italian Government and Allied Commission regarding appropriate action vis-a-vis these social insurance changes. Reporting on the present position, Mansueti pointed out that the stamps formerly used to register employees' contributions were no longer being printed and stocks of them were virtually non-existent; stocks of workmen's insurance cards (tessera) were also almost depleted. Mansueti further reported that Northern workers were distinctly favourable to the changes introduced by the Fascist Republican Government and would resent and perhaps resist any attempt to suspend or abrogate them.

Mansueti's version of the facts differed from what we were told by Commendatore Cau on one or two vital points. He said:

(a) that the contributions law was enacted only for Piemonte, Lombardia and Venezia;

(b) that regulations by which the law would be implemented have not yet been promulgated anywhere.

As to the wisest course to take in this matter, Mansueti agreed that independent legislation by the Italian Government was desirable but considered that pending such legislation the changes should remain in force in the North. He argued that to deprive workers of gains from these changes would have serious repercussions, out of all proportion to anything that would be gained thereby.

6512

0478

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Mansueti stressed the "extreme practical difficulties" that would be encountered in attempting to restore the system obtaining in central and Southern Italy.

R.C. AIREY
Labour Sub-Commission

6511

0479

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE
AND LABOUR

File No. 1436

Rome, I8 May I945

SUBJECT : Reorganisation of Social Insurance laws in North Italy.

TO : Allied Commission,
Finance Sub-Commission - Insurance Section.

Doctor Cau has reported to me about the understanding reached with Allied Commission on the modification of social insurance laws in North Italy.

I believe it is opportune to inform you that I agree to the necessity of abrogating the laws issued by the pseudo republican government and I understand that this Sub-Commission will issue instructions for that purpose.

It will of course be the task of the Italian Government to issue such provisions as will be necessary to assure to the workers even larger benefits than those which were granted only for pure demagogy.

THE MINISTRY
(signed) GRONCHI

6519

0480

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSE/307

Outstanding Orders for Social Insurance Forms

(Case shipped as of 25-4-45 — Lt. Pecaro)

Hq. & Hq Co. 1st Repl. Depot A.P.O. 761 att. Capt. Coleman	500 S-1	3 S-2
2913 Civil Labor Unit C.M.F att. Capt. Jacey	15,000 S-1	50 S-2
2906 C.L.U. Ancona	40,000 S-1	100 S-2
Hq. Southern District P.B.S. Office of Base Purchasing Agent A.P.O. 782		20 S-2
Hotel Inghilterra M.R.S. A.P.O. 512	50 S-1	20 S-2
Ufficio del Lavoro Leghorn	10,000 S-1	4,000 S-2
40th. Sta. Hospital 1st. Repl. Depot. A.P.O. 366	225 S-1	100 S-2

6509

(OVER)

0481

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

RESTRICTED

RVB/awm

LABOR 5/2 (5)
522
LC/307

HEADQUARTERS
MEDITERRANEAN THEATER OF OPERATIONS
UNITED STATES ARMY
APO 512

AG 091.4/360 D-O

16 May 1945

SUBJECT: Social Insurance Cards for Civilian Employees

TO: All Concerned

1. In complying with the provisions of AFHQ Administrative Memorandum Number 61, 1944, units desiring to secure additional stocks of Social Insurance Cards SI-1 and SI-2 should do so by requisitioning through command channels. Major commands of the theater may requisition directly upon Headquarters, Allied Commission, to fill bulk requirements only.

2. The practice of subordinate units submitting requisitions for social insurance cards directly to Headquarters, Allied Commission, will be discontinued immediately.

BY COMMAND OF GENERAL MCNARNEY:

Jack Carter.
JACK CARTER
Captain, AGD
Asst Adjutant General

DISTRIBUTION:
"X"
3 - G-4

6508

RESTRICTED

0482

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRAINE		
Mr. SACHS	[illegible]	
Mr. DI FEDE		24/5
Mr. AIREY		
Mr. SCOTT	RS	23/5
Mr. PROCTOR		24/5.
Miss STEVENSON		24/5
Chief Clerk		

6567

0483

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSc/307

ALLIED FORCE HEADQUARTERS

PRINTING & STATIONERY SERVICES DIRECTORATE

PSS/5/25

SUBJECT: Distribution of S.I. Forms.

Director of Labour,
A.F.H.Q

Your IL/69/3 of 7 May 1945.

1. This Service is in principle willing to arrange for the issue on demand of Forms S.I.1-2 through the medium of Stationery Depots but before accepting the commitment would like to know:-

(a) The average number of forms issued monthly,

(b) if issues will be confined to British Units only,

(c) in which areas of the Command the forms are in use,

(d) whether A.C. will continue to provision stocks and to which specific agency we should apply for replenishments.

2. Printing and Stationery Services maintain Stationery Depots at all focal points throughout the theatre and accordingly it is not desirable or convenient to user units to concentrate supplies at No. 8 Stationery Depot (Bari) solely.

/s/ C.A. Tacey
Lt. Col. (C.A. TACEY).
A.A.P.S.S. AFHQ

13 May 1945

6506

Copy to: H.Q. ALCOM, Finance Sub-Commission, APO 534.
(Your 13186/F of May 4)

0484

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

4a a/302

MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE AND LABOUR

Rome, 11 May 1945

SUBJECT: Social Insurance for workers attached to Allied Forces

TO : Labour Sub-Commission

With reference to your letter of 20 March 1945, n. 31136/F regarding the application of legislative decree 6 Dec. 1944, n. 505 to certain maritime categories, we inform you that in agreement with the Ministry of Treasury, the Italian Government will pay the benefits due to Social Insurances of Italian and Foreign maritimes who work in Italian ports on Italian or foreign ships.

Therefore it is understood that the benefits in question will be enjoyed only by Italian and foreign maritimes who habitually live in Italy and who work and navigate between the different Italian ports.

While we inform you that we have issued rules to the Southern Maritime Fund regarding the payment of benefits in question we beg the Labour Sub-Commission to instruct the Northern and Central Maritime Fund in Genoa as well as the Adristic Maritime Fund in Trieste on the payment of the abovementioned benefits.

The Minister Gr 8505

Le circolari i studio
compresole altri dell
Confind. (Pres. Lav.) al
Min. Lavoro; che ne
ha curato la predisposizione

[illegible]
circolare Napoli
Torino

0483

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

Roma addì 11 - 5 - 1945 Anno

Ministero delle Corporazioni
INDUSTRIA, ~~COMMERCIO~~ E LAVORO
~~GABINETTO~~
Dir. Gen. Prev. e Ass. Private
Div. I^ Pos. N° 1300

Alla COMMISSIONE ALLEATA
Sezione Economia
X Sottocommissione per il lavoro
ROMA

Rispost. a N. 3186/F del 20 marzo 1945

OGGETTO: Assicurazioni sociali per i lavoratori italiani ingaggiati dalle Forze Alleate.-

Con riferimento a quanto comunicato da codesta Commissione con la nota sopradistinta, circa l'estensione del decreto legislativo luogotenenziale 6 dicembre 1944, n.5[illegible], a determinate categorie di marittimi, si comunica che di comune accordo con il Ministero del Tesoro si è convenuto che il Governo Italiano si assume anche l'onere delle prestazioni dovute per le assicurazioni sociali dei marittimi italiani e stranieri imbarcati su navi battenti bandiera non italiana, ma facenti servizio fra porti italiani.

Resta inteso, pertanto, che i benefici in questione si intendono estesi ai marittimi italiani e stranieri che prestano servizio esclusivamente fra porti italiani 6504 abbiano attualmente in Italia la loro abituale residenza.

Mentre si comunica che da parte di questo Ministero si è provveduto ad impartire disposizioni alla Cassa marittima meridionale perchè dia corso senz'altro alle richieste di prestazioni da parte dei marittimi in argomento, si fa considerare a codesta Commissione l'opportunità di impartire conformi

./.

Ros./ms.

149

0486

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

istruzioni anche alla Cassa marittima per l'alto e medio tirreno con sede in Genova e alla Cassa marittima per l'alto e medio adriatico con sede a Trieste.

IL MINISTRO

12 MAG. 1945

0487

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

CSC/307

RESTRICTED

HEADQUARTERS
MEDITERRANEAN THEATER OF OPERATIONS
UNITED STATES ARMY
APO 512

RHF/ljs

AG 248.5/700 D-O

8 May 1945

SUBJECT: Wage Entry on Civilian Accident and Social Insurance Reports.

TO : All Concerned.

1. References: AFHQ Administrative Memorandum Number 61, 16 December 1944.
MAIOUSA Circular Number 74, 25 May 1944.

2. Workmen's Compensation and Social Insurance are available to civilian employees of the US Forces in accordance with the provisions of reference publications. When an employee becomes eligible for the benefits described therein, the employing unit must complete the prescribed form on behalf of the employee.

3. The amount of compensation provided the individual is based upon his wage rate. This rate is entered by the employing unit as Item Number 9 on Social Insurance Form SI-1 ans as Item Number 3 on the standard Workmen's Accident Report.

4. It has been agreed by the Itlian Government and all Allied employers of labor that, in completing Social Insurance Form SI-1 and the standard Workmen's Accident Report, only the Allied Forces Basic Wage will be reported. Italian officials will then make the adustments necessary to translate this figure into an amount comparable to that of the Italian private industry basic wage.

BY COMMAND OF GENERAL MCNARNEY:

6503

/s/ R.H. Frese
R.H. FRESE
Major, AGD
Asst Adjutant General

DISTRIBUTION:
"X"
2 - G-4
1 - Fis Dir
1 - D/Lab
2 - AC Records

RESTRICTED

0488

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRAINE		
Mr. SACHS		
Mr. DI FEDE		
Mr. AIREY		
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		
Chief Clerk	6562	

Talking with Friscoe
Have Bea's note for reports.

0489

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

11th Army
CSC/807

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
FINANCE SUB-COMMISSION

13186/F.

4 May 1945.

SUBJECT: Distribution of S.I. forms to Allied Force Units.

TO: AFHQ, G-4 (American): attention Colonel Libby,
D.L. (British): attention Lieut.-Col. Pearce.

1. Reference is made to the current practice of addressing requests for individual shipments of social insurance forms S.I.-1 and S.I.-2 to Allied Commission, more especially in the light of the original arrangement for distribution of these forms made 18 November 1944.

2. It is extremely difficult for Allied Commission to handle requests for piecemeal distribution of these forms. This organization has no adequate machinery for distributing them to separate units of Allied Forces either as regards:-

(a) Information concerning location,
(b) Transport facilities, or
(c) A net of distributing points.

3. On 18 November 1944 this organization agreed to undertake printing of the social insurance forms for Allied Force employees for two reasons, to wit:

(a) That this was the surest way of preparing a single, consistent form in each case, and
(b) That Headquarters Allied Commission was conveniently located for obtaining a single economical printing contract and for arranging its payment.

4. At the same time representatives of Allied Commission were assured that they would not be expected to undertake the detailed distribution of the cards. In order to economize transport, they did agree to move the initial shipments to the following main command posts: Caserta, Naples, Rome, Livorno and Siena.

5. Allied Commission is accordingly asking that it be relieved of responsibility for further shipments to individual employing units. It appears that A.F.H.Q. has in its stationery depots an organization well suited to receive and handle requests for these forms. Allied Commission would be glad to undertake to supply that organization with a necessary stock of the forms involved.

6. It this can be arranged, Allied Force units should be informed as to the proper agency to which to apply for such cards as in future they may need from time to time.

6501

For the Chief Commissioner.

(Signed) A.P. Grafftey-Smith,
Brigadier
Joint Director,
Finance Sub-Commission.

AHR/adm.

0490

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

Tel. 400 HEADQUARTERS ALLIED COMMI ION APO 394 ECONOMIC SECTION PRODUCTION DIVISIO N DLA: lrw

Ref. 11.02/ES 3 May 1945

SUBJECT: Soci l Insurance Forms

TO : Headquarters Commandant

1. I agreed with you in a telephone conversation on the 28th ultimo th t demands for Social Insurance Forms should not be sent to the Labor Sub-Commission but th t they should be sent to you. You st ted that you would have difficulty in dealing with them but you accepted the fact that it was your responsibi ity and that y u would make such arrangements as might be fitting and proper for their distribution.

2. I am now informed by the Labor Sub-Commission that the printing officer states he has been instructed by you to deliver the forms to the Labor Sub-Commission or Italian G vernment for distribution. It is not possible for the Italian Government to be given this task as it would be a breach of security for them to know the location of units re uiring the forms.

3. I understand fr m our telephone conversation of yesterday that:

A. You still accept the fact th t the Labor Sub-Commission is not responsible for distribution;

B. The Italian Government can not be allowed to distribute forms to military units; and

C. You will make such arrangements as may be possible for the distribution of the forms without passing them through either the Labor Sub-Commission or the Italian Government.

D. L. ANDERSON 6569
Brigadier
Deputy Vice-President

Copy-Labor S/C

0491

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H.BRAINE	WHB	
Lt.Col.BABCOCK		
Capt. DORF		
Mr. SACHS		
Mr. DI FEDE ←	JdF	10/5
Mr. AIREY ←		10/5
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		
Chief Clerk		

6499

0492

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

/tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

REF. :

April 30, 1945

SUBJECT : Social Insurance Forms.

TO : Brigadier Anderson, Economic Section.

1. Reference is made to your handwritten note of 26 April indicating that present demands for social insurance forms for Allied Force units should be passed to Headquarters Commandant for action, and employing units advised to send their future demands to him direct.

2. We are informed today by the Printing Officer that he has been instructed by the Headquarters Commandant to assume responsibility only for printing of forms and delivery to Labour Sub-Commission or Italian Government for distribution. He had been told that this arrangement was the subject of an agreement between Headquarters Commandant and yourself.

3. So far as the Italian Government is concerned, this is out of the question. Forms must be sent to employing units of Allied Forces. The Italian Government does not know, nor is it likely to be told, the location of these units.

4. Labour Sub-Commission is very anxious that the position should be clarified regarding this matter which is of considerable urgency in view of demands of 15th Army Group for these forms.

W. H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

6498

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

BEST COPY POSSIBLE

0494

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

L 5c/307

[illegible]

23 April 1945

319/F

SUBJECT: Special Conference re Italian Residents on Allied Ships.

TO : Chief Insurance Officer.

1. Reference is made to the attached letter from the Ministry of the Treasury regarding the significance of which I conferred at some length this morning with Commendatore Cau at the Ministry of Industry Commerce and Labour.

2. Cau remains of the view that an accord between the Government and Allied Forces regarding social insurance for Italian residents working on Allied ships need involve no more than a exchange of letters.

3. Cau thinks it unnecessary to discuss the matter further with the Treasury. The latter having agreed to shoulder the financial burden, the question in its technical and juridical aspects becomes solely in the competence of the Ministry of Industry, Commerce and Labour.

4. Cau has telegraphed and written to Genoa heretics Verification, and has received appropriate acknowledgment of both communications, with a view to having them hold the cards of Allied forces employees while the technical details of the arrangements are worked out, and also of receiving suggestions from them regarding these arrangements.

5. A letter will soon be sent to us acknowledging our letter of 20 March, accepting the obligation to insure these workers and setting forth the technical details

0495

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

regarding the modus operandi of such insurance. Our letter replying to this communication, if it accepts the plan, will complete the accord. If there are reservations further correspondence will also become part of the accord.

6. Can hopes to have further information regarding this matter when he comes to meet with us to-morrow.

Arthur H. Reede,
Major A.U.S.,
Tientsin, Interpreter.

AHR/mmG

6496

0496

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

TRANSLATION

MINISTERO DEL TESORO
Ragioneria Generale dello Stato

Roma 16 Aprile 1945

TO : AC Economic Section,
For Information
Ministero dell'Industria, Commercio e Lavoro,
Direz. Gener. della Previdenza e delle
Assicurazioni Private.

SUBJECT : Social Insurances to Italian citizens employed on Allied ships.

In reply to the above mentioned letter and with reference to previous correspondence, this Ministry communicates that in consideration of the reasons given by your commission, there is no objection for sailors, on ships which though not flying the Italian flag are doing service between Italian ports, to be covered by social insurances and that this burden be charged to the State.

This Ministry considers however that a convention between the Italian Administration and the Allied Command should be stipulated because it is impossible, for juridical reasons, that have already been pointed out in the letter No. 103382/103137 of February 23rd last and on which your Command agreed to the emanation of a legislative measure awaiting your reply.

THE MINISTER

(Signed) SOLERI

0497

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

/tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

Tel.:489081

REF. : LSC/307 23 April 1945

SUBJECT : Social Insurance Forms

TO : Printing Officer, Headquarters Commandant

1. Requests have been received for the following quantity of social insurance forms to meet requirements of Allied Forces Units.

Destination	Forms Requested		
	SI-1	SI - 2 (pads of 100 forms)	Posters
Hdq and Hdq Co. 1st Replacement Depot Apo 761 U.S.A. Attention: Capt. E.B. Coleman	500	3	5
2913 Civil Labor Unit C.M.P. Attention: Capt. Jacey	15.000	50	10
2906 CIU, Ancona	40.000	100	-
Hq Southern District P.B.S. Office of Base Purchasing Agent - APO 782	-	20	-
Hotel Inghilterra Military Railway Service - Officers Billet US Army APO 512	50	20 (forms)	-

6494

0498

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

2. Please arrange shipment of forms as soon as possible and send confirmation copy of shipment to this office.

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser
Labour Sub-Commission

0499

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

/tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

Tel.:489061

REF. : LSC/307

23 April 1945

SUBJECT : Social Insurance Forms

TO : Printing Officer, Headquarters Commandant

1. Requests have been received for the following quantity of social insurance forms to meet requirements of Allied Forces Units.

Destination	Forms Requested		
	SI-1	SI - 2 (Pads of 100 forms)	Posters
Hdq and Hdq Co. 1st Replacement Depot Apo 761 U.S.A. Attention: Capt. W.P. Coleman	500	3	5
2913 Civil Labor Unit C.M.F. Attention: Capt. Jacey	15.000	50	10
2906 CLU, Ancona	40.000	100	-
Hq Southern District P.B.S. Office of Base Purchasing Agent - APO 782	-	20	-
Hotel Inghilterra Military Railway Service - Officers Billet US Army APO 512	50	20 (forms)	-

- 6492

0500

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

2. Please arrange shipment of forms as soon as possible and send confirmation copy of shipment to this office.

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser
Labour Sub-Commission

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HOTEL INGHILTERRA
Military Railway Service
Officers Billet

U.S. Army
APO 512
28 March 1945.

TO : ALLIED COMMISSION H.Q.
Labour Sub - Commission
Social Insurance Division

Request for 50 " Worker's Social Insurance Cards Allied Forces in Italy " for the above hotel as soon as possibly available.

BERTEL W. STRAIGHT
1st Lt. QMC
Military Hotel Manager

0502

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
~~Mr. W.H. BRAINE~~		
Lt. Col.BABCOCK		
Capt. DORF		
Capt. TOPLISS		
Mr. SACHS		
~~Mr. DI FEDE~~		
Mr. AIREY		
~~Mr. SCOTT~~		
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		
Chief Clerk		

For reply

0503

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Southern Region
Labour
LSC/307

HEADQUARTERS
SOUTHERN DISTRICT
PENINSULAR BASE SECTION
Office of Base Purchasing Agent
APO 782

15 March 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms SI-2

TO : Zone Supply Officer, Allied Commission, Naples Zone

1. It is requested this Headquarters be furnished 2,000 Social Insurance Forms SI-2 for issue to Units under our jurisdiction.

R. B. EATON
Major
Base Purchasing Agent

1st. End.

From: H.Q.,Southern Region.A.C., Labour Division

To : H.Q.,A.C., Labour Sub-Commission

1. Please supply Social Insurance Forms SI-2 to this Headquarters as requested by above letter.

Denis L. Botham, Capt., R.A.
Regional Labour Officer

6488

0504

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOUR BRANCH HQ DISTONE

RESTRICTED

153/ L1D 306

Subject: Adm.

Labour Sub-Commission,
HQ AC Southern Region.
(attention Capt. Solenberger)

1. The following forms are required by 2919 CLU:

SI 1	20,000
SI 2	5,000

2. Would you please forward these to 2906 CLU, ANCONA, when arrangements will be made for onward transmission.

Lieut-Colonel,
DDL.

C.M.F.
9 APR 45
CWK/AAS

Copy to:- HQ 87 Gp PC(5/125 of 6 APR 45 refers)
2906 CLU
2919 CLU

0505

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Hq A.C. 4 sec/307

LABOUR BRANCH HQ DISTONE

L1D 306

Subject: Adm.

Labour Sub-Commission.,
HQ AC ~~Southern Region~~,
(attention Capt. Solenberger)

1. Please forward the u/m forms to 2906 CLU:

SI 1	20,000
SI 2	5,000

2. This is an addition to those asked for in L1D 306 of 9 APR 45.

HEADQUARTERS
18 APR 1945
A.

E.R. Cook Lt.
E.R. Colonel,
DDL.

C.M.F.
13 APR 45
CWK/AAS

Copy to:- 2906 CLU 6486

HQ SOUTHERN REGION
18 APR 1945

1630

0506

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRAINE		
Mr. SACHS		
Mr. DI FEDE		
Mr. AIREY		
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		
Sanfilippo		
Chief Clerk		

0507

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

LABOUR BRANCH - HQ, DISTONE

SUBJECT:- Adm

L1D 306

Labour Sub-Commission,
HQ AC Southern Region,
(attention Capt SOLENBERGER).

1. Further to letter from this Office reference L1D 306 dated the 9th APRIL 45.

2. The Social Insurance Cards as requested in the a/quoted letter are now urgently required as these cards are in very short supply in 217 Area and 214 Sub-Area.

3. May delivery of SI Cards as requested be expedited please.

Lieut. Col.
for Colonel,
DDL.

CMF
12 MAY 45
RFW/CSC

Copy to :- 87 Gp FC (5/125 of 6 APR 45 refers)
2906 CLU
2919 CLU (19/5 of 10 MAY 45 refers)

6482

0508

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

IH CABLES

Originator's Reference: LAB/4
Date Time of Origin: MAR 211250A

Message Centre No: D/5648
Date Time Rec'd: MAR 211900A
Precedence: ROUTINE

FROM: HQ 15 ARMY GROUP (LABOUR)

TO: LABOUR SUBCOMMISSION (FOR CAPT SOLENBERGER) INFO FREEDOM FOR D OF L

DISTONE FOR LDL, REAR 8TH ARMY FOR LDL

RESTRICTED

RESTRICTED.

8TH ARMY request further consignment 50,000 forms S11. Despatch to 2906 CIU ANCONA. DISTONE will then make necessary arrangements for final despatch in conjunction with 8TH ARMY.

DIST

ACTION: Labour S/C
INFO: A/President
Chief Commissioner
Econ Sec
File 2
Float

HEADQUARTERS 22 MAR 945 A.

ACTION

6483

RESTRICTED

0509

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Hdq. & Hdq. Co
1 Repl Depot
APO 761 USA

20 April 1945

Subject: Civilian Insurance forms.

To: Labor Sub-Commission, Allied Control
APO 394

1. Request that this Organization be furnished with the following forms:

500 Civilian Insurance Cards S1
300 Civilian Insurance forms S-2
5 posters

William D. Brown
Capt Infantry
Commanding

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS AILIED COMMISSION
APO 394
G-1 Section Civilian Personnel

LSC/307

MEMORANDUM)
:
NUMBER 5)

18 April 1945

SOCIAL INSURANCE COVERAGE FOR
ITALIAN CIVILIANS EMPLOYED DIRECTLY
BY ALLIED FORCES

1. Letter Ref./268, Headquarters Allied Commission, G-1 Sect. Civ Pers., dtd 8 January 1945, is amended as follows:

Par. 2 b is rescinded and the following substituted therefor:

"(b) When employment terminates or is interrupted by illness, accident or other compensatory contingency, employees must present themselves with appropriate card to the proper Istituto on the first day absent."

2. Sections are requested to inform employees of the above to insure them from forfeiture of any benefits which they may be entitled to receive.

N. W. DRAGNEFF
Lt. Col. AGD.
G-1(A)

DISTRIBUTION
"C"

6481

0511

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LAB R SUB-COMMISSION 26
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. W.H. BRAINE		
Lt. Col. BABCOCK		
Capt. DORF		
Capt. TOPLISS		
Mr. SACHS	KCS	
Mr. DI FEDE	J. D.	21/4
Mr. AIREY		22/4
Mr. SCOTT	RJ	24/4
Mr. PROCTOR		24/4
Miss STEVENSON		25/4
Chief Clerk		

6489

0512

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
FINANCE SUB-COMMISSION

13186/F

13 April 1945

SUBJECT : Wage Entry on Civilian Accident and Sickness Reports.

TO : Allied Forces Headquarters,
G-4 (American), attention Major Carson
D.L. (British) " Lieut.Col. Pearce.

1. Reference is made to the entry for wage on S.I.-1 (n.9 on this form) and to the corresponding entry on the standard workmen's accident report (n. 3).

2. Questions have been raised as to which wage elements should be, and which should not be, included in this entry. The workmen should be compensated on a base that includes the base wage and the family allowance element in the cost-of-living bonus; Allied Forces units should accordingly report the base wage only as the Institutes have agreed to add to this figure in the case of adult workers, 28 lire daily (or 728 lire monthly) to compensate for the average increase in family allowance.

3. Under existing Italian regulations, both the special cost-of-living allowance ("carovita") and the special allowance for high price of bread ("caropane") are excluded from insurance of work injuries and sickness assistance both as regards contributions and benefits. But private employees receive their entire family allowance while absent from work on account of accident or illness.

4. The cost-of-living bonus of 16 November 1944 was intended to effect not only the "carovita" conceded in D.L.L. 303 of 2 November 1944, but also the average increase in family allowance conceded in D.L.L. No. 307 of 4 November 1944. This latter amount for a family of average size, was considered to be about 28 lire daily.

5. We have discussed with the Institutes and with the

6/59

0513

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

for Allied Forces employees. The latter have not received

Italian Government the closest approach to equitable treatment a ~~for~~ family allowance as such but have received a wage sufficiently high to include an average family allowance.

6. Two possibilities were considered :

a) reporting the total compensation including cost-of living bonus, and allowing the Institutes to subtract up to 50 lire daily therefrom to eliminate the "caro-vita " and " caropane";

b) reporting the base wage, and instructing the institutes to add 28 lire daily for all adult workers.

7. The Government and Institutes agreed that both procedures were equitable and would, in fact, achieve the same result. The latter alternative has been selected because it is simpler but also because further changes in wages may make the subtraction process even more complicated. This policy has received the concurrence of Labour Sub-Commission.

8. A copy of the instruction to the Institutes will be supplied not only to all their offices, but also to all employing units of Allied Forces.

JOINT DIRECTOR
Finance Sub-Commission

AHR:pmf

0514

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
G-1 Section Civilian Personnel

MEMORANDUM)
:
NUMBER 5)

18 April 1945

SOCIAL INSURANCE COVERAGE FOR
ITALIAN CIVILIANS EMPLOYED DIRECTLY
BY ALLIED FORCES

1. Letter Ref./268, Headquarters Allied Commission, G-1 Sect. Civ Pers., dtd 8 January 1945, is amended as follows:

Par. 2 b is rescinded and the following substituted therefor:

"(b) When employment terminates or is interrupted by illness, accident or other compensatory contingency, employees must present themselves with appropriate card to the proper Istituto on the first day absent."

2. Sections are requested to inform employees of the above to insure them from forfieture of any benefits which they may be entitled to receive.

N. W. DRAGNEFF
Lt. Col. AGD.
G-1(A)

DISTRIBUTION
"C"

6477

0515

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

file

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

LAB/cf

Roma, 12 aprile 1945

RIF. : L3C/307

OGGETTO : Assicurazioni sociali per i lavoratori ingaggiati dalle Forze Armate.

AL : Ministero dell'Industria, Commercio e Lavoro
Direzione generale della Previdenza Sociale.

1. Abbiamo ricevuto la loro lettera del 31 marzo 1945 (n. 738), con la quale si comunica che l'Istituto Nazionale per l'Assistenza Malattia ha fatto presente che molti Comandi Alleati non sarebbero ancora a conoscenza delle modalità per il rilascio degli speciali documenti, necessari perchè i lavoratori da essi dipendenti possano essere ammessi ai benefici delle assicurazioni sociali.

2. Il Quartiere Generale delle Forze Armate Alleate ha a suo tempo diramato le opportune istruzioni per l'applicazione delle assicurazioni sociali ai lavoratori ingaggiati dalle Forze Alleate, e quindi dobbiamo supporre che tutti i Comandi militari ne siano a conoscenza e che gli inconvenienti segnalati dall'Istituto Malattia dovrebbero senz'altro essere superati.

3. Tuttavia, qualora a loro risultasse che determinati Comandi non sono in possesso di istruzioni sufficienti, li preghiamo volercene informare specificamente, in modo da provvedere al riguardo, essendo nel comune interesse che il sistema delle assicurazioni sociali per i lavoratori dipendenti dalle Forze Alleate funzioni nel miglior modo possibile.

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser
Labour Sub-Commission

6476

0516

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Baldazzi

2 March 1945

MINISTRY OF INDUSTRY,
COMMERCE AND LABOUR

General Direction of Social
Security and Private Assistance

Prot. No. 738

TO : The Allied Commission - Labour Sub-Commission - Rome

SUBJECT: Italian workers in the employ of Allied Armed Forces - Documents bringing evidence as to their right to enjoy insurance benefits.

The "National Institute for workers assistance against sickness" has called the attention of our Ministry to the fact that it appears that a good many Allied Military Commands are not acquainted with the rules concerning the delivery of the special cards, which are needed to bring evidence as to the right of the Italian workers engaged by the Allied Armed Forces to enjoy insurance benefits.

Therefore we kindly ask the Allied Commission - unless a suitable action has been already taken to this effect - to impart proper directions to the above mentioned Commands, so as to afford to the respective Insurance Institutes the possibility of giving prompt satisfaction to the numerous requests of insurance benefits, which are still held in suspense for the reasons as above explained.

We will be pleased to received from you an assuring reply on the matter.

FOR THE MINISTER
E. PARESCE

fg/

6475

0 5 1 71

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Ministero dell'Industria del Commercio e del Lavoro
Dir. Gen. Prev. ed Ass. Priv.
Div. N° 738 Allegati

Roma 3 MAR 1945
L5e/307

Alla COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per il
Lavoro - Via Veneto -
= ROMA =

Risposta al foglio N°
del

OGGETTO: Lavoratori italiani ingaggiati dalle forze armate alleate - Documenti comprovanti il diritto ai benefici assicurativi. -

L'Istituto Naz.le per l'assistenza di malattia ai lavoratori ha fatto presente a questo Ministero che molti Comandi Militari alleati non sarebbero ancora a conoscenza delle disposizioni relative al rilascio dei tesserini necessari per dimostrare il diritto ai benefici assicurativi dei lavoratori italiani ingaggiati dalle forze armate alleate.

Si prega, pertanto, codesta Commissione - qualora non si fosse già provveduto in merito - di voler impartire ai predetti Comandi le istruzioni del caso, in modo che da parte degli Istituti assicuratori si possa dare sollecita evasione alle numerose richieste di prestazioni, tuttora in sospeso per il motivo anzidetto.

Si gradira' un cortese cenno di assicurazione.

IL MINISTRO

78

0518

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
~~Mr. W.H. BRAINE~~		
~~Lt. Col.BABCOCK~~		
Capt. DORF		
Capt. TOPLISS		
~~Mr. SACES~~		
Mr. DI FEDE		
~~Mr. AIREY~~		
Mr. SCOTT		
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		
~~Chief Clerk~~		

Miss Sansevino:

I believe instructions have already been mailed to ~~the~~ Allied Force units. If so, please reply to Perasso over for Mr. Brainc's signature — letter to be in Italian.

J. Di Fede.

6473

05197

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

See Chapter

284/307

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
G-1 Section Civilian Personnel

Ref Civ Pers/622 7 April 1945

Subject. Workmen's Compensation in Italian Territory.

To . See Distribution.

In addition to the completion of required forms as set forth in Ltr. this Headquarters Ref. Civ Pers/234, dtd 14 December 1944, Subject: Workmen's Compensation In Italian Territory, the attached form will be completed and submitted to this Headquarters not later than forty eight hours after accident occurs.

N. W. DRAGNEFF
Lt. Col. AGD.
G-1(A)

6472

1 Incl.
Appendix "A"

DISTRIBUTION
"C"

APPENDIX "A" to Ltr. G-1 Sect. Civ Pers/622 dtd 7 Apr 45.

THE INJURED

Name_____

Sex_____ Age_____ Race_____

Length of Employment_____

Employee No._____ Classification_____

Performing Assigned Duty at time of Accident: Yes____ No____

DIAGNOSIS AND DISPOSITION

Nature of injury and part of body effected. Describe clearly

_____

TYPE: FATALITY: PERMANENT TOTAL: TEMPORARY TOTAL: PERMANENT PARTIAL. Disposition of Case: QUARTERS: HOSPITAL:

Estimated Length of Disability_____

Date and Hour treated_____

CAUSE ANALYSIS

What machine, machine part, or other physical agency was involved in the accident? (UNSAFE CONDITION)_____

_____

Was personal failure wholly or partially responsible for accident, and how? (UNSAFE ACT)_____

_____

6471

CORRECTED ACTION

What has been done to prevent a similar injury?_____

_____

REPORT MADE BY:_____.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

THE INJURED	Employee No._____ Classification_____ Performing Assigned Duty at time of Accident: Yes____ No____
DIAGNOSIS AND DISPOSITION	Nature of injury and part of body affected. Describe clearly TYPE: FATALITY: PERMANENT TOTAL: TEMPORARY TOTAL: PERMANENT PARTIAL. Disposition of Case: QUARTERS: HOSPITAL: Estimated Length of Disability_____ Date and Hour treated_____
CAUSE ANALYSIS	What machine, machine part, or other physical agency was involved in the accident? (UNSAFE CONDITION)_____ Was personal failure wholly or partially responsible for accident, and how?(UNSAFE ACT)_____
CORRECTED ACTION	What has been done to prevent a similar injury?_____

6471

REPORT MADE BY:_____.

DATE_____

Hour_____.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Translation Bald zi

D.L.L. Nº 305 OF 6 DECEMBER 1944, AFFECTING PROVISIONS FOR SOCIAL INSURANCE TO WORKERS EMPLOYED BY THE ALLIED FORCES OPERATING ON ITALIAN TERRITORY
("Official Gazette" Nº36 of 24 March 1945)

UMBERTO DI SAVOIA, PRINCE OF PIEDMONT,
LIEUTENANT GENERAL OF THE REALM

By virtue of authority delegated to us,
Having seen the Royal Decree Law of 4 October 1935, Nº1827 and successive modifications; affecting improvement and coordination of social security;
Having seen the Royal Decree of 17 August 1935, Nº1765 and successive modifications, concerning compulsory insurance against labour accidents and professional deseases;
Having seen the law of 11 January 1943; Nº138;concerning health insurance for the workers,
Having seen the Royal Decree Law of 30 October 1943, Nº2/B and 29 May 1944, Nº141,
Having seen article Nº4 of the Lieutenancy Decree Law of 25 June 1944, Nº151,
Also considering that, for the purpose of fixing the exact amount of social insurance fees, the wages paid to Italian workers in the employ of Allied Forces operating on Italian territory, are calculated on the basis of the net contributing share put on charge of the employers,
Having seen the decision of the Council of Ministers,
On proposal of the Minister of Industry, Commerce and Labour, in agreement with the Ministers of the Treasury and of Justice,

WE HAVE SANCTIONED AND WE PROMULGATE AS FOLLOWS:

Art. 1

Workers directly employed by the Allied Forces operating on Italian territory are entitled to receive the benefits due for compulsory insurance in the event of invalidity and old age, unintentional unemployment, tuberculosis, marriage and birth,labour accidents, professional deseases and illness, according to the provisions actually in force and in conformance with the dispositions of the present decree.

647

Art. 2

For the purpose of determining the right to and the extent

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Having seen the Royal Decree Law of 4 October 1935, N°1827 and successive modifications; affecting improvement and coordination of social security;

Having seen the Royal Decree of 17 August 1935, N°1765 and successive modifications, concerning compulsory insurance against labour accidents and professional deseases;

Having seen the law of 11 January 1943; N°138;concerning health insurance for the workers,

Having seen the Royal Decree Law of 10 October 1943, N°2/B and 29 May 1944, N°141,

Having seen article N°4 of the Lieutenancy Decree Law of 25 June 1944, N°151;

Also considering that, for the purpose of fixing the exact amount of social insurance fees, the wages paid to Italian workers in the employ of Allied Forces operating on Italian territory, are calculated on the basis of the net contributing share put on charge of the employers,

Having seen the decision of the Council of Ministers,

On proposal of the Minister of Industry, Commerce and Labour, in agreement with the Ministers of the Treasury and of Justice,

WE HAVE SANCTIONED AND WE PROMULGATE AS FOLLOWS:

Art. 1

Workers directly employed by the Allied Forces operating on Italian territory are entitled to receive the benefits due for compulsory insurance in the event of invalidity and old age, unintentional unemployment, tuberculosis, marriage and birth,labour accidents, professional deseases and illness, according to the provisions actually in force and in conformity with the dispositions of the present decree.

647

Art. 2

For the purpose of determining the right to and the extent of the benefits provided by the compulsory assurance provisions for invalidity and old age, unemployment, tuberculosis, marriage and birth, there will be computed as paid, the maximum contribution contemplated by the tables annexed to the Royal Decree Law of 14 April 1939, N°636, modified by the R. Decree Law of 18 March 1943, N°126.

Art. 3

In order to enjoy the benefits specified at Article 1, the persons entitled to the same must submit to the competent Insurance Institute, together with the respective application,

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

a special document delivered by the Allied Forces Commands, containing the data set forth by the Ministry of Industry, Commerce and Labour in agreement with the aforesaid Allied Forces.

Art. 4

Until the date of the enactment of definite provisions governing the matter under consideration, the expenditure connected with the payment of compulsory insurance benefits, including pensions and rent rates, according to the foregoing articles, will be refunded by the State to the respective Insurance Institutes :

a) in full, for insurance against sickness, labour accidents and professional deseases,

b) limitatedly to the cases in which the right to receive an insurance benefit arises from a computation of the contributions considered as paid during the working periods served in the employ of Allied Forces, as far as the insurance against unemployment, tuberculosis, marriage and birth is concerned. In all other cases, the payment of insurance benefits is on charge of the respective insuring Institute,

c) for invalidity and old age insurance, limitatedly to the increase affecting the pensions by adding to the contributions already paid, those mentioned by the foregoing Article 2;

Until the date of the enactment of definite provisions on the matter, the administration expenditure connected with the payment of benefits as established in the foregoing paragraph, will be refunded by the State, where necessary, by means of several lump rates, to be fixed by the Minister of Industry, Commerce and Labour, in agreement with the Minister of the Treasury.

The reimbursement of the said sums is made by the Ministry of the Treasury at the end of each financial period (one year), on request of the Ministry of Industry, Commerce and Labour.

Art. 5

The Ministry of the Treasury is empowered to pay to the respective insuring Institutes, instead of the labour accidents rents and of the invalidity and old age, pensions, the capital value of the same, on the basis of rates established by the Ministry of Industry, Commerce and Labour, in agreement with the Ministry of the Treasury.

6469

Art. 6

The State shall refund, in compliance with the rules set forth in the foregoing articles, the amount of the benefits paid by the Insurance Institutes prior to the date on which the present

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

articles, will be refunded by the State to the respective Insurance Institutes :

a) in full, for insurance against sickness, labour accidents and professional deseases,

b) limitatedly to the cases in which the right to receive an insurance benefit arises from a computation of the contributions considered as paid during the working periods served in the employ of Allied Forces, as far as the insurance against unemployment, tuberculosis, marriage and birth is concerned. In all other cases, the payment of insurance benefits is on charge of the respective insuring Institute,

c) for invalidity and old age insurance, limitatedly to the increase affecting the pensions by adding to the contributions already paid, those mentioned by the foregoing Article 2;

Until the date of the enactment of definitive provisions on the matter, the administration expenditure connected with the payment of benefits as established in the foregoing paragraph, will be refunded by the State, where necessary, by means of several lump rates, to be fixed by the Minister of Industry, Commerce and Labour, in agreement with the Minister of the Treasury.

The reimbursement of the said sums is made by the Ministry of the Treasury at the end of each financial period (one year), on request of the Ministry of Industry, Commerce and Labour.

Art. 5

The Ministry of the Treasury is empowered to pay to the respective insuring Institutes, instead of the labour accidents rents and of the invalidity and old age, pensions, the capital value of the same, on the basis of rates established by the Ministry of Industry, Commerce and Labour, in agreement with the Ministry of the Treasury.

6469

Art. 6

The State shall refund, in compliance with the rules set forth in the foregoing articles, the amount of the benefits paid by the Insurance Institutes prior to the date on which the present decree becomes effective, for the workers in the employ of Allied Forces.

Art. 7

The Ministry of the Treasury is empowered to introduce in its own budget, such changes as may appear necessary in connection with the present decree.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Art. 8

The present decree becomes effective on the day following that of its publication in the "Gazzetta Ufficiale" of the Kingdom.

We order, to whom it may concern, to observe the present decree and to have it observed as a law of the State.

Rome, 5 December 1944

UMBERTO DI SAVOIA

Bonomi - Gronchi - Soleri - Tupini

Seen : The Minister keeper of the State seals.
Registered at the"Corte dei Conti", 20 March 194....
Acts of the Government, Register N°3, sheet N°35 - PUGLIA -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0527

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
FINANCE SUB COMMISSION

13156/F

26 March 1945

SUBJECT : Paper for Social Insurance Forms for Allied Forces Employees.

TO : His Excellency, Minister of Industry, Commerce and Labour
and for information
His Excellency, Minister of the Treasury.

1. Reference is made to difficulties experienced in obtaining paper for printing social insurance forms for Allied Forces employees.

2. Paper of the type used thus far has become increasingly difficult to obtain in the open market and the price for it has accordingly risen. We are naturally concerned about this as we do not wish to incur large expenditures for your Government.

3. Information reaching us indicates that Istituto Poligrafico has a stock of paper of this type, but is husbanding it for important needs. We should like to obtain release of a quantity of this paper (~~about 150 reams~~) sufficient to permit our contractor to print additional needed social insurance forms, for Allied Forces employees at a reasonable cost. Our requirements are 35 reams of cardboard of the type used for form S.I.-1, 70 by 100; and 10 reams of usomano (white) for form S.I.-2, also 70 by 100.

4. We therefore request Your Excellency to use your good offices to persuade Istituto Poligrafico to release such needed quantity of this paper.

6467

Joint Director
Finance Sub Commission

AHR/pmf

0 5 2 8

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

DRAFT LETTER

L5C/307

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 534
FINANCE SUB-COMMISSION

13136/F

26 March 1945

SUBJECT : Wage Entry on Civilian Accident and Sickness Reports.

TO : Allied Forces Headquarters,
G-4 (American), attention Major Carson.
G.S.(British), " Lt.Col.Pearce.

1. Reference is made to the entry for wage on S.I.-1 (n.5 on this form) and to the corresponding entry on the standard workmen's accident report (n. 3).

2. Questions have been raised as to which wage elements should be, and which should not be, included in this entry. The workmen should be compensated on a base that includes the base wage and the cost-of-living bonus, as needed 16 November 1944.

3. Under Italian law, both the special cost-of-living allowance ("carovita") and the special allowance for high price of bread ("caropane") were originally excluded from social insurance both as regards contributions and benefits. But private employees receive their entire family allowance while absent from work due to illness or accident.

4. The cost-of-living bonus of 16 November 1944 was intended to offset not only the "carovita" conceded in D.L.L. 193 of 2 November 1944, but also the average increase in family allowance conceded in D.L.L. 307 of 4 November 1944. This latter amount for a family of average size, was estimated to be 27 lire daily.

0529

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

5. At this moment the Italian Government is considering legislation which would make the concessions of D.I.L. 303 an integral part of the base wage, and hence subject to both contributions and benefits as regards social insurance. The "caropane " will continue to be treated separately and may be absorbed in a larger emergency payment.

6. We have discussed with the Institutes and with the Italian Government the closest approach to equitable treatment for Allied Forces employees. The latter have never received a family allowance as such but have recived a wage sufficiently high to include an average family allowance.

7. Two possibilities were considered :

a) reprot ing the total compensation including cost-of-living bonus and special supplementary bonus of March 1st, 1945 and allowing the Institutes to subtract up to 15 lire daily therefrom to eliminate the "caropane";

b) reporting the base wage plus the bonus provided 16 November 1944.

8. The Government and Institutes agreed that both procedures were equitable and would for the present achieve the same result. The latter alternative has seemed simpler because further changes in wages may make the subtraction process more complicated. This policy has received the concurrence of Labour Sub-Commission.

JOINT DIRECTOR
Finance Sub-Commission

AHR/r

6465

0530

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Bank
LS c/307

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
FINANCE SUB-COMMISSION
APO 394

13136/F

21st March 1943

SUBJECT : Bill for Social Insurance Forms for Allied Forces.

TO : His Excellency, Minister of the Treasury.

1. Reference is made to bills passed to the Italian Government on account of Anonima Tipografica Editrice Lazials. (A.T.E.L.) for printing forms S-I 1 and S-I 2, used in covering Allied Forces employees for Social Insurance.

2. Allied Commission, following an understanding with the competent Ministries of Industry, Commerce and Labour and of the Treasury, and following authorisation by Allied Forces Headquarters, arranged for the printing of these forms, ensuring that the price agreed upon was reasonable.

3. For some time, due to a misunderstanding of these arrangements, the above mentioned concern has received no payment on this account, and has expressed unwillingness to continue printing these forms until past bills are paid and assurance regarding future payments is given. Allied Forces are being prevented from fully providing the agreed social insurance coverage for lack of necessary quantities of these forms.

4. May we therefore request your Excellency to be good enough to cause the necessary instructions to be issued for prompt payment of past due bills and by assuring the printing concern that future bills will be paid promptly?

Allies Past Due

6464

JOINT DIRECTOR
Finance Sub-Commission

AHh/r

0531

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

Fuke

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
FINANCE SUB-COMMISSION
APO 394

13186/F

20 March 1945

SUBJECT : Social Insurance Cards for Allied Force Employees

TO : Headquarters Commandant

1. Reference is made to previous letters authorizing printing for A.F.H.Q. of forms S-I 1 and S-I 2 for use in effecting coverage of direct employees of Allied Forces to wit : 13186/F of 21 November 1944 and LSC/307 of 12 January 1945.

2. You are authorized to arrange for printing of 500,000 copies of S-I 1 and of 200,000 copies of S-I 2 at your early convenience.

3. It is understood by Allied Commission that the Italian Government has agreed to pay for printing of these forms. You may assure the printer, however, that Allied Commission is prepared to guarantee payment for this order as well as past orders for these forms.

JOINT DIRECTOR
Finance Sub-Commission

6463

AHR/r

0 5 3 2

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB COMMISSION DCS/mf

L&C/307

MEMORANDUM FOR MR. BRAINE 6 March 1945

SUBJECT : Printing of Social Insurance cards for Armed Forces.

1. When arrangements were made for provision of Social Insurance to employees of the Armed Forces, AC undertook to arrange for the printing and distribution of the cards and approximately 750,000 were printed and distributed. When the bill was presented AC referred it to the Italian Government for payment. The Italian Government paid half of the bill but withheld payment of the other half pending investigation of the reasonableness of the printer's charges. We have received an urgent call from PWB Livorno, for 20,000 of these cards but there are none available. No more can be printed until further arrangements are made.

2. Maj. Reede, Finance Sub-Commission, is trying to work at a plan whereby AC will pay for the other half of this bill in order to get some more cards. This will probably be cleared up in a few days.

3. In my opinion there is no reason why AC should undertake the job of printing and distributing these cards to all of the units of the Armed Forces. We do not have the facilities or man power to perform this function, and it is in my opinion a job which will fall upon AFHQ and I recommend that AFHQ be requested to pick it up.

DAVID C. BACON
Labor Sub-Commission

6462

0535

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

16c/307

Ministry of Industry, Commerce and Labour

Rome, 2 March 1945.

To Allied Commission
Labour Sub-Commission
Rome

Subject: Social Insurance for Workers employed by Allied Forces.

Following our letter No. 307 of 30 January 1945, we inform you that the Ministry for the Treasury has agreed to extend social insurance benefits, not only to Italian workers, but also to foreign workers employed by the Allied Forces operating on the Italian territory. Therefore we have modified accordingly the decree the publicatior of which on the Gazzetta Ufficiale is now very near.

The Minister
Gronchi

6461

0634

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

SI-file

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Printing Office

26 Feb 1945

HQC/S

SUBJECT: Forms SI-2.

TO : Director, Labour Sub-Commission.

The following quantity of S-1-2 forms has been shipped to HQ, Mediterranean Allied Air Force, R.A.F., C.M.F.:

Pads of 100 forms each - 21

For the Printing Officer:

V. Zazzara S/Sgt.
Vincent Zazzara
Printing Office

0535

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WES/af

REF. : 091.454

Rome, 22 February 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms and Posters

TO : Headquarters Commandant
Printing and Security Officer

1. Signals have been received requesting that following shipments of above forms be made:

a) Addressee: HQ., Mediterranean Allied Air Forces, R.A.F., C.M.F.
Attention: Flight Lieutenant A.A. Harley, Organisation LB., R.A.F.
Quantity: Form SI-2 50 pads

b) Addressee: Civil Labor Unit 2906 Ancona
Quantity : Form SI-1 50.000 cards
Form SI-2 11.100 pads
Posters 100

2. Please fill these orders as promptly as possible and return duplicate copy of present memorandum in confirmation.

For the Director,
Labour Sub-Commission

W.E. SOLENBERGER
Captain, S. R.

6469

0536

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

L.R.S. - to file

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394

Date March 1/45

Suspense _____

FROM		TO	FROM		TO
	Staff Officer to CC			Establishment Section	
	Chief of Staff			Executive Officer (A)	
	Message Center			Executive Officer (B)	
	Civil Affairs Section			G-1 (A)	
	DP & Rep			G-1 (A) Civilian Emp.	
	Local Govt			G-1 (B)	
	Patriots Branch			G-4 (A)	
	Public Safety			G-4 (B)	
	Security Division			2675th Regt	
	Public Health		✓	Headquarters Commandant	
	Legal			Adjutant	
	Education			Navy	
	Monuments & Fine Arts			Land Forces (MMLA)	
	Economic Section			Air	
	Requisition Division			Communications	
	Agriculture			Civil Censorship Group	
	Commerce			W.M.D. & P.O.W.	
	Finance			Public Relations Branch	
	Property Control Div			Information Division	
	Food			Archivist	
	Industry			U.N.R.R.A.	
	Mining Division			I.G.C.R.	
	Labor	✓			
	Public Works & Utilities				
	Shipping				
	Transportation				
	Political Section				

Signature
Remarks & Recommendations ✓
Information
Approval, Disposal
Appropriate Action
Investigation & Report
Dispatch

6459

Remarks: /

0537

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Printing Office

1 March 1945

HQC/9

SUBJECT: Forms SI-1.

TO : Director, Labor Sub-Commission.

The following quantity of SI-1 forms has been shipped to Civil Labor Unit 2906, ANCOHA:

Forms SI-1 --------- 2500

For the Printing Officer:

Vincent Gazzara S/Sgt.
Printing Office

0538

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WES/cf

Tel. 478828

REF. : LSC/307

26 February 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms for use of Allied Forces.

TO : Finance Sub-Commission
Attention: Maj. Reede.

1. Printing Officer, Hq. Commandant, reports that existing supply of SI forms consists of approximately 2500 SI-1 cards. The last remaining pads of SI-2 forms were shipped to-day to fill an emergency order from R.A.F.

2. Printing Officer further states that the printer, who has supplied over one and a half million forms of both types, based on the original order and two re-orders, is unwilling to print additional forms in the absence of assurance that he will be paid in full by the Italian Government. It appears the printer has received only 50 % on account, the question of further payment being undecided.

3. Urgent requests for additional forms have been received from both 5th and 8th Armies this week, calling for some 60,000 more SI-1 cards and 13,300 more SI-2 forms (133 pads). It appears that turnover of civilian labor has been considerably higher than anticipated and that further requests for replenishment of stocks of these forms may be expected.

4. The following steps are suggested to meet this situation:

6458

a. Immediate authorization to Printing Officer to order 100,000 SI-1 cards and 25,000 SI-2 forms (250 pads),

0539

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

as an emergency measure to fill outstanding army orders, without prejudice to the larger question of whether AC can continue this stationery service to A.F.H.Q.

b. Prompt investigation of the alleged non-payment of the printer so that assurance of eventual payment for work actually done may be given him.

c. Appropriate representations to A.F.H.Q. regarding the question of financing additional printings, as it concerns AC and the Italian Government, and a proposal of some alternative plan for printing and distribution of these forms in future.

W.H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

0540

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

16 Febbraio 1945.

I. Il sistema italiano per le assicurazioni socieli, in generale, e per l'assistenza malattia, in particolare, si applica integralmente ai lavoratori italiani alle dipendenze delle Forze Alleate. Di conseguenza in tutti i casi in cui, come vedremo, sia prevista, accanto all'assistenza medica, un'indennità giornaliera, quest'ultima non può essere negata.

II. Gli Istituti assicuratori e, in particolare, l'Istituto per l'Assistenza Malattie ai Lavoratori hanno diramato da tempo istruzioni ai loro uffici locali, per l'immediata e completa attuazione del sistema assicurativo per i lavoratori dipendenti dalle Forze Alleate, anche prima della pubblicazione del R.D. Luog. ad essa relativo.

Le tre circolari diramate in proposito dall'Istituto Assistenza Malattie e delle quali abbiamo copia, hanno la data del 27 Novembre 44, 9 Dicembre 44, e 2 Febbraio 45 (Quest'ultima provvede all'estensione del sistema anche ai lavoratori non di nazionalità italiana). L'ufficio di Roma del suddetto istituto avrà certamente ricevuto queste circolari, ed il suo Direttore, Dottor Venezzé é certamente al corrente della situazione.

III. Secondo il sistema italiano l'assistenza malattia decorre in ogni caso dal quarto giorno di assenza dal lavoro.

Tale assistenza si realizza diversamente a seconda che si tratti di operai o di impiegati: al fine di stabilire la differenziazione tra le due categorie, occorre tener presente la natura prevalentemente materiale o prevalentemente intellettuale del lavoro prestato, mentre é irrilevante la circostanza che il lavoratore sia pagato con una retribuzione giornaliera o mensile.

Mentre gli impiegati hanno diritto solo all'assistenza medicochirurgica e farmaceutica, gli operái hanno diritto, oltre alla suddetta assistenza, anche ad una indennità giornaliera, nella misura stabilita da un'apposita tabella, che é quella allegata alla lettera. L'indennità giornaliera 6456 massima di L. 30 é stata portata a 40 lire da un accordo fatto nel periodo dell'occupazione nazi-fascista: in Roma questo accordo non ha vigore.

IV. Per quanto riguarda i dipendenti del Super Garage (meccanici, autisti, custodi), é certo che si tratta sempre

0541

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

di operai e non di impiegati, e che, in caso di malattia, essi hanno diritto anche all'indennità giornaliera.

Ai fini della corresponsione di tale indennità, l'art.13 del contratto collettivo 3 Gennaio 1939 dispone che " la paga oraria é quella che si ottiene dividendo il guadagno percepito dall'operaio nei due periodi di paga scaduti nel mese precedente e quello in cui si verifica la malattia, per il numero di ore di lavoro effettuate nei periodi stessi."

A proposito degli autisti e dei custodi va tenuto presente il contratto collettivo 8 Maggio 1940, il quale stabilisce che, per il personale al quale é richiesto un lavoro discontinuo o di semplice attesa o custodia, l'indennità di malattia deve essere commisurata al 50% del guadagno medio giornaliero realizzato dal lavoratore nel trimestre precedente l'inizio della malattia.

L. Riva Sanseverino.

M.P. Mod.6

CERTIFICATO D'INFORTUNIO

1. Si certifica che il Signor _____
abitante a _____ nato il _____
(indirizzo) (data)
figlio di _____ e di _____
(nome del padre) (nome della madre)
è deceduto o è divenuto inabile al lavoro alle ore _____
del _____ in _____
(data) (luogo esatto dell'infortunio)
in un infortunio in occasione del proprio lavoro alle dipendenze delle Forze Alleate quale
_____
(esatta denominazione del lavoro prestato)

2. L'infortunio è avvenuto nelle seguenti circostanze: (dare brevi particolari e attestare se l'infortunio sia o meno, da attribuirsi a colpa o a negligenza del lavoratore)
_____
_____
_____
_____

3. La sua retribuzione giornaliera nei quindici giorni immediatamente precedenti l'infortunio era la seguente:

Giorno	Data	Retribuzione lorda (comprese quelle per il lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione lorda (comprese quelle per il lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione lorda (comprese quelle per il lavoro straordinario)
1			6			11		
2			7			12		
3			8			13		
4			9			14		
5			10			15		

6454

Firma del capo dell'Unità _____
Nome in maiuscole _____
Data _____ Numero personale _____

I funzionari dell'Istituto sono stati informati che, quando ritengano necessarie ulteriori informazioni o assistenze, devono mettersi in comunicazione con la "Claims Commission" (C.M.F.) (Commissione per i ricorsi). In caso di analoghe difficoltà le singole Unità agiranno nella stessa maniera.

0542
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

(data) (luogo esatto dell'infortunio)

in un infortunio in occasione del proprio lavoro alle dipendenze delle Forze Alleate quale

(esatta denominazione del lavoro prestato)

2. L'infortunio è avvenuto nelle seguenti circostanze: (dare brevi particolari e attestare se l'infortunio sia o meno, da attribuirsi a colpa o a negligenza del lavoratore)

3. La sua retribuzione giornaliera nei quindici giorni immediatamente precedenti l'infortunio era la seguente:

Giorno	Data	Retribuzione lorda (compresa quella per il lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione lorda (compresa quella per il lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione lorda (compresa quella per il lavoro straordinario)
1			6			11		
2			7			12		
3			8			13		
4			9			14		
5			10			15		

6454

Firma del capo dell'Unità_____

Nome in maiuscole_____

Data_____ Numero personale_____

I funzionari dell'Istituto sono stati informati che, quando ritengano necessarie ulteriori informazioni o assistenza, devono mettersi in comunicazione con la "Claims Commission" (C.C.F.) (Commissione per i ricorsi). In caso di analoghe difficoltà le singole Unità agiranno nella stessa maniera.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

C.M.F. Form 6

CERTIFICATE OF INJURY

I, that Signor _____

_____ born on _____
(address) (date)

the son of _____ and of _____
(father's name) (mother's name)

was killed/ incapacitated at _____ hours on _____
(date)

at _____
(exact location of the accident)

in an accident arising out of and in the course of his employment with the British Forces as

_____
(exact nature of employment)

2. The accident occurred in the following circumstances:
(Give short particulars and state whether the accident was attributable to any wilful or negligent act of the employee)

_____

_____

_____

_____

_____

3. His daily earnings for each of the fifteen days immediately prior to the accident were as follows:-

Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)	Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)	Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)
1			6			11		
2			7			12		6453
3			8			13		
4			9			14		
5			10			15		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

at _____

(exact location of the accident)

in an accident arising out of and in the course of his employment with the British Forces as

_____

(exact nature of employment)

2. The accident occurred in the following circumstances:
(Give short particulars and state whether the accident was attributable to any wilful or negligent act of the employee)

_____

_____

_____

_____

_____

3. His daily earnings for each of the fifteen days immediately prior to the accident were as follows:-

Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)		Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)		Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)	
1				6				11			
2				7				12		6453	
3				8				13			
4				9				14			
5				10				15			

Signature of the O.C. Unit _____

Name in block letters _____

Date _____ Personal number _____

The Officers of the Instituto have been instructed that should they require any further information or assistance they should communicate with the Claims Commission, C.M.F. Units should do likewise in case of any difficulty.

34/50. 7MPS/20,000-2/44.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

C.M.F. Form 6

CERTIFICATE OF INJURY

1. I certify that Signor _____

of _____ (address) born on _____ (date)

the son of _____ (father's name) and of _____ (mother's name)

was killed/ incapacitated at _____ hours on _____ (date)

at _____ (exact location of the accident)

in an accident arising out of and in the course of his employment with the British Forces as

_____ (exact nature of employment)

2. The accident occurred in the following circumstances:
(Give short particulars and state whether the accident was attributable to any wilful or negligent act of the employee)

_____

_____

_____

_____

_____

3. His daily earnings for each of the fifteen days immediately prior to the accident were as follows:-

Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)		Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)		Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)	
1				6				11			
2				7				12			
3				8				13			
4				9				14			
5				10				15			

6452

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

was killed/ incapacitated at _____ hours on _____
;
(date)

at _____
(exact location of the accident)

in an accident arising out of and in the course of his employment with the British Forces as

_____
(exact nature of employment)

2. The accident occurred in the following circumstances:
(Give short particulars and state whether the accident was attributable to any wilful or negligent act of the employee)

_____

_____

_____

_____

_____

3. His daily earnings for each of the fifteen days immediately prior to the accident were as follows:-

Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)		Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)		Day	Date	Gross Earnings (incl.overtime)	
1				6				11			
2				7				12			
3				8				13			
4				9				14			
5				10				15			

6452

Signature of the O.C. Unit _____

Name in block letters _____

Date _____

Personal number _____

The Officers of the Instituto have been instructed that should they require any further information or assistance they should communicate with the Claims Commission, C.M.F. Units should do likewise in case of any difficulty.

34/50. 7MPS/20,000-2/44.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

A.F. Mod.6

CERTIFICATO D'INFORTUNIO

1. Si certifica che il Signor _____
abitante a _____ (indirizzo) nato il _____ (data)
figlio di _____ (nome del padre) e di _____ (nome nella madre)
è deceduto o è divenuto inabile al lavoro alle ore _____
del _____ (data) in _____ (luogo esatto dell'infortunio)
in un infortunio in occasione del proprio lavoro alle dipendenze delle Forze Alleate quale

_____
(esatta denominazione del lavoro prestato)

2. L'infortunio è avvenuto nelle seguenti circostanze: (dare brevi particolari e obiettivi su l'infortunio stesso, da attribuirsi a colpa o a negligenza del lavoratore)

_____
_____
_____
_____

3. La sua retribuzione giornaliera nei seguenti giorni immediatamente precedenti l'infortunio era la seguente:

Giorno	Data	Retribuzione (specificando se nella paga per il lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione (specificando se nella paga per il lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione (specificando se nella paga per il lavoro straordinario)
1			6			11		
2			7			12		
3			8			13		
4			9			14		
5			10			15		

6451

Firma del capo dell'ufficio _____
Nome in maiuscolo _____
Numero personale _____

Data _____

I funzionari dell'Istituto sono stati informati che, quando ritengano necessarie ulteriori informazioni o assistenza, devono mettersi in comunicazione con la "Claims Commission" (...) (Commissione per i reclami) in caso di qualche difficoltà la singola Unità ar-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

(data) (luogo e ora dell'infortunio)

in un infortunio in occasione del proprio lavoro alle dipendenze delle Forze Alleate quale

_____

(esatta denominazione del lavoro prestato)

2. L'infortunio è avvenuto nelle seguenti circostanze: (dare brevi particolari e indicare se l'infortunio sia stato, o meno, da attribuirsi a colpa o a negligenza del lavoratore)

_____

_____

_____

_____

3. In caso affermativo circostanziare nel dettaglio come si è svolto l'incidente precedente l'infortunio ore le seguente:

Giorno	Data	Retribuzione (eventuale maggiorazione per lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione (come sopra per lavoro straordinario)	Giorno	Data	Retribuzione (come sopra per lavoro straordinario)
1			6			11		
2			7			12		
3			8			13		
4			9			14		
5			10			15		

6451

Firma del capo dell'ufficio _____

Nome in maiuscole _____

Numero personale _____

Data _____

I funzionari dell'Istituto sono stati informati che, quando ritengano necessarie ulteriori informazioni o assistenza, devono mettersi in comunicazione con la "Claims Commission" (...) (nomi e indirizzi per i ricorsi), in caso di analoghe difficoltà le singole unità agiranno nella stessa maniera.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0550

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

LAS/fg

5 February 1945

REF : LSO/307

SUBJECT: Worker's Social Insurance Cards

TO : Colonel J.R. Smith

1. Reference is made to the attached letter of 13 January from the Senior Labor Officer, 5th Army, suggesting that SI-1 and -2 be employed in work accident claims in place of existing report forms.

2. There appears no reason for making any change in the system currently existing for accident claims of civilians employed by Allied Forces. This system, in operation for over a year with satisfactory results, consists in an injury report furnished by the Unit to the injured worker. Standard report forms have been issued both by the D.L. (Br) and F.B.S. No additional burden as regards work injuries has been imposed by the issuance of SI-1 and -2 cards.

3. Neither SI-1 or SI-2 could be used satisfactorily in work injury cases, for they contain no information useful in determining whether or what amount of compensation should be paid. SI-2, indeed, is intended only for third person claims involving marriage, birth of a child or sickness of a dependent. SI-1 is an employment record form, not an injury report form. It is probable that a shift to a new procedure regarding work injuries would require additional action, perhaps legislation, by the Italian Government. This illustrates the inexpediency of "agreements" of regional Officers with Italian authorities on questions of national scope.

4. The above comments result not only from personal deliberations, but also from discussion with the Director General of Infortuni and with the Insurance Department of Finance Sub-Commission. They concur in these views.

L. RIVA SANSEVERINO

6450

0551

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

LRS/fg

REF : LSC/307

5 February 1945

SUBJECT: Worker's Social Insurance Cards

TO : Colonel J.H. Smith

1. Reference is made to the attached letter of 13 January from the Senior Labor Officer, 5th Army, suggesting that SI-1 and -2 be employed in work accident claims in place of existing report forms.

2. There appears no reason for making any change in the system currently existing for accident claims of civilians employed by Allied Forces. This system, in operation for over a year with satisfactory results, consists in an injury report furnished by the Unit to the injured worker. Standard report forms have been issued both by the P.L. (Br) and F.B.S. No additional burden as regards work injuries has been imposed by the issuance of SI-1 and -2 cards.

3. Neither SI-1 or SI-2 would be used satisfactorily in work injury cases, for they contain no information useful in determining whether or what amount of compensation should be paid. SI-2, indeed, is intended only for third parties claims involving marriage, birth of a child or sickness of a dependent. SI-1 is an employment record form, not an injury report form. It is probable that a shift to a new procedure regarding work injuries would require additional action, perhaps legislation, by the Italian Government. This illustrates the inexpediency of "agreements" of regional Officers with Italian authorities on questions of national scope.

4. The above comments result not only from personal deliberations, but also from discussion with the Director General of Infortuni and with the Insurance Department of Finance Sub-Commission. They concur in these views.

L. RIVA SANSEVERINO

6449

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LAST NAME (Cognome) ..... FIRST NAME (Nome) .....

FATHER'S NAME (Nome del padre) .....

2. PROVINCE: (Provincia) .....

3. PAY PERIOD: (Periodo di paga)

WEEKLY (settimanale)	BI-WEEKLY (bisettimanale)
MONTHLY (mensile)	SEMI-MONTHLY (quindicinale)

4. THE ABOVE-NAMED IS CURRENTLY EMPLOYED BY THE ALLIED FORCES AND
(Il sopradetto si trova alle dipendenze delle Forze Alleate, ed è stato da esse impiegato per)

HAS BEEN SO EMPLOYED FOR ..... PAY PERIODS.
Write out no. (periodi di paga)

DATE .....

WORKER'S EMPLOYMENT STATUS REPORT
ALLIED FORCES IN ITALY
FORM SI-2 - NOV. 44

CERTIFIED .....
Signature and stamp

0553

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

AVVISO AI LAVORATORI.

Questo certificato vale per la determinazione del diritto alle prestazioni assistenza malattia per la vostra famiglia, ed alle prestazioni in caso di maternità nascita di un figlio.

Il certificato deve essere consegnato, insieme alla normale domanda, al più v l'ufficio dell'Istituto malattia o della Previdenza sociale.

Prima di consegnare il certificato, dovete indicare qui di seguito la vostra data e Comune di nascita: .....

Se nel Comune di vostra residenza non esiste alcun Ufficio per le assicurazioni sociali, potrete rivolgervi al Municipio per ottenere le informazioni ed i moduli necessari.

ATTENZIONE: Ogni alterazione dei dati indicati in questo certificato porta alla nullità del medesimo e alla responsabilità penale del trasgressore. Conservate accuratamente il certificato: non si rilasciano duplicati.

NOTICE TO THE WORKER.

This certificate is valid for determining right to sickness assistance for a family member or to marriage and birth allowance.

Certificate must be submitted with regular application form to nearest Assistenza Malattia or Previdenza Sociale Office.

Before submitting certificate, you must write date and Commune of birth here:

.....

If there is no social insurance office in Commune where you live, application forms and information may be obtained at Municipio.

ATTENTION: Any alteration of information on this certificate renders it void and is punishable by law. Safeguard this certificate carefully. Duplicates are not issued.

0554

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LAST NAME (Cognome) ..... FIRST NAME (Nome) ..... OF (di) ..... FATHER'S NAME (Nome del padre) .....

SEX (Sesso) ..... 3. EMPLOYMENT RECORDED ON THIS CARD BEGAN: (L'impiego cui si riferisce questa tessera è cominciato) ..... DATE (Data)

4. JOB CLASSIFICATION: (Qualifica) ..... 5. PAY PERIOD (check one) (Periodo di paga)

WEEKLY (settimanale) | BI-WEEKLY (bisettimanale) | MONTHLY (mensile) | SEMI-MONTHLY (quindicinale)

6. ABOVE-NAMED WORKED AT LEAST PART OF EACH PAY PERIOD EXCEPT PAY PERIODS ENDING: (Il sopradetto ha lavorato, anche se parzialmente, durante ogni periodo di paga, esclusi i periodi terminati il:

Use date stamp to record terminal date of any pay period or periods missed

7. TALLY OF PAY PERIODS WORKED: (Circle no. for each pay period. Final no. circled represents number of pay periods to be entered in item 8. below)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52

8. EMPLOYMENT RECORDED ON THIS CARD ENDED: (L'impiego cui si riferisce questa tessera è terminato:) ..... DATE (data) WITH TOTAL OF (con un totale di) ..... WRITE OUT NO.
PAY PERIODS WORKED (periodi di paga)

9. FINAL PAY RATE L. (Ammontare finale della paga) ..... PER DAY (giornaliera) MONTH (mensile)

10. REASON FOR ENDING EMPLOYMENT: (Motivo della fine dell'impiego) .....

WORKER'S SOCIAL INSURANCE CARD
ALLIED FORCES IN ITALY
FORM SI-1 • NOV. 44

CERTIFIED ..... (Signature and stamp)

0555

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

AVVISO AI LAVORATORI.

Questa tessera vale per la determinazione del vostro diritto alle prestazioni dell'assicurazione contro la o. cupazione, invalidità e vecchiaia, tubercolosi e malattia, rispetto al periodo di lavoro indicato nella parte anterio.

Quando si richiedano tali prestazioni, la tessera deve essere consegnata, insieme alla normale domanda, al più vicino Ufficio dell'Istituto malattia o della Previdenza sociale.

Anche quando non sia fatta alcuna immediata richiesta, la tessera deve in ogni caso essere consegnata al più vicino Ufficio della Previdenza sociale per le annotazioni necessarie per la determinazione di vostri futuri diritti alle prestazioni assicurative.

Prima di consegnare la tessera, dovete indicare qui di seguito la vostra data e Comune di nascita: .....

.....

Se nel Comune di vostra residenza non esiste alcun Ufficio per le assicurazioni sociali, potrete rivolgervi al Municipio per ottenere le informazioni ed i moduli necessari.

ATTENZIONE: Ogni alterazione dei dati indicati in questa tessera porta alla nullità della medesima e alla responsabilità penale del lavoratore.

Conservate accuratamente la tessera: non si rilasciano duplicati.

NOTICE TO THE WORKER.

This card is valid for determining your right to unemployment, invalidity and old-age, tuberculosis and sickness assistance benefits with respect to period of employment certified on reverse side.

In applying for benefits, card must be submitted with regular application form to nearest Istituto Malattia or Previdenza Sociale office.

If no immediate application is being made, the card should nevertheless be submitted to nearest Previdenza Sociale office for recording, so that credit may be given in calculating your future benefit rights.

Before submitting card, you must write date and Commune of birth here: .....

If there is no social insurance office in Commune where you live, application forms and information may be obtained at Municipio.

ATTENTION: Any alteration of information on this card renders it void and is punishable by law. Safeguard this card carefully. Duplicates are not issued.

0 5 6 6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

WES/fg

Tel. 489081 - 384

26 February 1945

REF. : LSC/307

SUBJECT : Social Insurance Forms

TO : Printing Officer
Hq. Commandant

1. Request has been received from Hq. 5 Army Rear Q.M., Attention Capt. Wilson for following additional supply of SI forms:

SI-1	10,000 cards
SI-2	33 pads

2. Capt. Wilson has agreed to pick these up with his own transport. Will you, therefore, let me know as soon as they are packaged and labeled so that I may notify him?

For the Director,
Labor Sub-Commission:

W. E. Solenberger

W. E. SOLENBERGER
Captain, S.R.

6448

pm

0557

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

INCOMING MESSAGE

Labour

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: LAB/192
Date Time of Origin: FEB 221515A

Message Centre No: D 2945
Date Time Rec'd: FEB 230700A
Precedence: IMPORTANT

FROM: DDL DISTONE

TO LABOR SC AC FOR CAPT SOLEMBURGER INFO ADL 15 ARMY GP, 8 ARMY, 2906 CLU.

RESTRICTED

RESTRICTED

15 ARMY GP LBA 3 22 February. Please despatch stationery 2906 CLU ANCONA for 8 Army.

ACTION

Actn: Labour
Info: A. Pers.
C. Com.
6447
2 con
2/file (2)
2/Local.

RESTRICTED

HEADQUARTERS C.

0558

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

C5C/307

From :- HQ. M.A.A.F., M.A.F., C.M.F.

To :- Labour Sub Commission,
Allied Commission, ROME. (APO 394)

Date :- 22nd February 1945.

Ref :- MAAF/1650/7/Org.

Social Insurance for Italian
Civilian Employees

Reference is made to our letter of even reference dated February 7th 1945 and it would be appreciated if the supply of Forms ST-2 requested therein could be expedited.

A.A. Harley F/2
(A.A. HARLEY)
for Air Vice Marshal,
Air Officer i/c Administration.

6446

0559

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WES/or

REF. : 091.454 Rome, 22 February 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms and Posters

TO : Headquarters Commandant
Printing and Security Officer

1. Signals have been received requesting that following shipments of above forms be made:

a) Addressee: HQ., Mediterranean Allied Air Forces, R.A.F., C.M.F.
Attention: Flight Lieutenant A.A. Harley, Organisation LB., R.A.F.
Quantity: Form SI-2 50 pads

b) Addressee: Civil Labor Unit 2906 Ancona
Quantity : Form SI-1 50.000 cards
Form SI-2 100 pads
Posters 100

2. Please fill these orders as promptly as possible and return duplicate copy of present memorandum in confirmation.

For the Director,
Labour Sub-Commission

W.E. SOLENBERGER
Captain, S. R.

6445

0560

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: LAB 3
Date Time of Origin: FEB 211800
Message Centre No: D/2816
Date Time Rec'd: FEB 220930
Precedence: ROUTINE

FROM: HQ 15 ARMY GROUP (LABOUR)

TO: LABOUR SUB COMMISSION HQ AC (FOR CAPT SOLENBERGER) INFO AFHQ (FOR D. LAB), DISTONE (FOR DDL), 8th ARMY REAR (FOR DDI)

RESTRICTED

50,000 SI-1
100 SI-2 Pads
100 Posters

RESTRICTED.

8th Army request further consignment social insurance cards in addition to consignment received this week per DISTONE. 50000 forms S 11, SI-1 100 SI-2 100 peds S 12 and 100 posters. Despatch to DISTONE requested for transmission to 8th Army.

ACTION

DIST

ACTION LABOUR SC
INFO A/PRESIDENT
CHIEF COMMISSIONER
ECON SEC
FILE (2)
FLOAT

6444

HEADQUARTERS

RESTRICTED

0561

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WES/cf

REF. : 091.454

Rome, 22 February 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms and Posters

TO : Headquarters Commandant
Printing and Security Officer

1. Signals have been received requesting that following shipments of above forms be made:

a) Addressee: HQ., Mediterranean Allied Air Forces, R.A.F., C.M.F.
Attention: Flight Lieutenant A.A. Harley, Organisation LB., R.A.F.
Quantity: Form SI-2 50 pads

b) Addressee: Civil Labor Unit 2906 Ancona
Quantity : Form SI-1 50.000 cards
Form SI-2 11.100 pads
Posters 100

2. Please fill these orders as promptly as possible and return duplicate copy of present memorandum in confirmation.

6443

For the Director,
Labour Sub-Commission

W.E. SOLENBERGER
Captain, S. R.

N.B.
In item "a" the following have been shipped: —
21 pads of SI2.
In item "b" the following have been shipped: —
2500 copies of SI1.

C. A. BONGARZONE
1st LT., AUS
PRINTING OFFICER

0562

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Cross Reference Sheet

File: LSC/307

Subject: Family allowances for employees of Allied Forces called to the Army.

Date: 21 Feb. 45

To: Economic Sect.

From: Mr. W.H. Brown

Documents Filed: LSC/304

6442

0563

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/cf

Tel. 478828

REF. : LSC/307 = LSC/304 20 February 1945

SUBJECT: Assegni Familiari for employees of Allied Forces called to the Army

TO : Comm. G. Osu,
Director General of Previdenza Sociale

Please accept my thanks for your active interest in this problem of granting family allowances to dependents of employees, employed by the Allied Forces, who are called to serve in the Italian Army.

We are grateful to you for your able presentation of the question to Minister Gronchi and we are gratified by the prompt action taken by His Excellency.

W. H. BRAINE

W.H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

6441

0564

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/fg

Tel. 476528

20 February 1945

REF : LSC/304 - 307

SUBJECT: Assegni Familiari ai dipendenti dalle Forze Alleate richiamati alle armi

TO : S.E. G. Gronchi, Ministro dell'Industria, Commercio e Lavoro

Abbiamo ricevuto la sua lettera del 12 Febbraio 1945 con la quale ci informa di aver interessato il Ministro del Tesoro perche' consideri benevolmente la possibilita' di assumere l'onere per la corresponsione di assegni familiari anche ai lavoratori italiani che, al momento del richiamo alle armi, si trovano alle dipendenze delle Forze Alleate.

Le sono veramente molto grato per la sua premura e per il suo continuo interessamento a favore di questa categoria di lavoratori.

W. H. BRAINE

W. H. BRAINE
Direttore,
Sotto-Commissione del Lavoro

6419

0565

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

JDF/fg

REF : LSC/304 - 307

18 February 1945

SUBJECT: Assegni Familiari for employees of Allied Forces called to the Army

TO : W. H. Braine, Director Labour Sub-Commission

1. Attached is a letter of Minister Gronchi which indicates that he has communicated with Ministry of the Treasury with a view to obtain from them a favourable action on our recent request. It would seem, therefore, that Minister Gronchi is in agreement with us on this matter.

2. Finance Sub-Commission, through Majors Osman and Reede, are solliciting the Ministry of the Treasury for quick action.

3. I think Commendatore Cau deserves some recognition from us for the alacrity with which he has proceeded on our request.

6439

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser

0566

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Cross Reference Sheet

File: LSC/307

Subject: Assegni Famiglian for employees of Allied Forces called to the Army

Date: 18 Feb. 45

To: Mr. W. H. Braine

From: Mr. J. Di Fede

Documents Filed: LSC/304

0567

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File Copy

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB-COMMISSION

/cf

Tel. 469081

REF. : LSC/307 - 304

15 February 1945

SUBJECT : Family Allowances for employees of Allied Forces called to the Army.-

TO : W.H. BRAINE,
Director Labour Sub-Commission

1. On 14th February at 1600 hours I visited Comm. Cau at his office to discuss with him the question of family allowances for employees of the Allied Forces who are called to serve in the Italian Army.

2. Employees of the Allied Forces do not receive family allowances. Present Italian Legislation on "Assegni Familiari" provides for the continuation of these assegni when the employee (operaio) is called to the army. The Italian Government assumes the financial obligation in such cases. A different provision is made for the "impiegati" (office workers). These employees receive two months salary from the employers and their families will then receive the difference between the employee's military pay and their former civilian pay. This difference is paid from a fund (cassa) to which the employees have contributed.

3. Comm. Cau indicated that under the present law the employees of the Allied Forces are not entitled to assegni familiari in the event of their call to the army. But he did agree that the Italian Government has a moral responsibility to these workers who are called to serve their country. He declared himself favourable to the proposition that the Government should pay family allowances in these cases. But he did not believe that the Italian Government could assume the financial obligation of paying the difference between the civilian pay of the impiegati who work for the Allied Forces and their eventual military pay. He pointed out that the Allied Forces have not contributed to the "impiegati" Fund. He was of the opinion that in these cases the Government should be expected to pay only assegni familiari to both groups of employees.

4. Dr. Cau further indicated that a legislative decree would be necessary to enable the Italian Government to pay the assegni familiari to these employees, as was done for social insurance coverage.

6737

0568

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

5. In order to obviate the delay which might be involved in the legislative procedure it was suggested that a Ministerial Decree would accomplish the same end.

6. Dr. Cau stated he would consult with Minister Gronchi and if his Minister concurred in the principle that the Government should undertake to pay these assegni a letter would be written to Minister Soleri for his concurrence (Treasury). A Ministerial Decree of this type would have to be with the concurrence of the Treasury Ministry.

7. Further conversation were held with Dr. Cau this morning in Major Reede's Office (Finance Sub-Comission). Major Reede undertook to sollicit the concurrence of Minister Soleri and Dr. Cau undertook to speak with Minister Gronchi tomorrow. We will be advised ac to further developments.

JOSEPH DI FEDE
Labour Relations Adviser

0569

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

/of

Tel. 478828

REF. : LSC/307

12 February 1945

SUBJECT : Assegni Familiari for Allied Forces employees called to Italian Army.

TO : Comm. CAU,
Director General Previdenza Sociale

1. There seems to be some question as to whether or not the families of Italian employees working for the Allied Forces are entitled to receive family allowances when those employees are called to serve in the Italian Army.

2. At a time when several classes of Italians have been called by the Italian Government to serve in the new Italian Army for the liberation of their country the problem of assistance to their families is naturally of prime importance to the men directly concerned.

3. Since the Italian Government, through the Previdenza Sociale, assumes the responsibility of continuing family allowances to the families of those workers called to the army we deem it advisable to suggest that the same assistance be granted to the families of employees working for the Allied Forces.

4. The granting of Family Allowances to the families of Italian civilians who are called to the Italian Army while employed by the Allied Forces would be in keeping with the responsibility assumed by the Italian Government in providing social insurance coverage for this class of workers.

5. We should be grateful for a clarification on this matter and shall appreciate the opportunity to discuss it further with you.

6435

W.H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

0570

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

See Gruppo. Cart
and dossier Ebrei

See Ba. Cart
141-145
at 61.17 -
Via Lucullo, 10.

Mr di Fede

I wanted to refer
to the scheme for Insurance
of P.C. + A.F. workers,
at the expense of the Italian
Government. Can you
look up papers &
write them in? W.J.B. 17/2

0571

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOUR SUB COMMISSION

DCS/ac

REF : LSC/~~1601~~ 307 5 February 1945

SUBJECT: Armed Forces Employees called to Italian Army.

TO : Mr. ~~Braine~~.

1. Avvocato Quintieri of the Provincial Labour Office telephoned today with reference to the above subject.

2. Under Italian law, the families of employed persons inducted into the Italian Army under the recent call-up, will continue to receive the Family Allowance (Assegno Familiare). This will be paid by the Istituto Nazionale di Previdenza Sociale, who will be reimbursed by the Government. Avv. Quintieri suggests that we request the Italian Government to make the same provision for persons now employed with the Armed Forces, who will be called up for military service.

3. It is recommended that action be taken upon this subject. The benefits of such a provision would constitute a very substantial inducement to the maintenance and recruitment of employees for the Armed Forces.

David C. Sachs

DAVID C. SACHS
Wages and Hours Section
Labour Sub-Commission

Mr Sachs

6434

I assume "Armed Forces" means "Allied Forces" and agree that States should be asked to make provision, much on the same lines as for Social Insurance. H. drafts letter.

Please advise whether attached draft of letter is O.K. for despatch.

W.A.B. 6/2

0572

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE COPY

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

JRB/fmw

TEL : Ext. 204

15 February 1945

REF : LSC/337 - 212

SUBJECT: Use of Workers Social Insurance Cards (SI-1) (SI-2) November 1944

TO : Lt. Col. Lane, Senior Labor Officer
AGO - 5th Army

1. Reference is made to your letter addressed to Captain Wilson, Assistant Labor Officer of the 5th Army under date of 17 January 1945, recommending that forms SI-1 and SI-2 be used for accident as well as other forms of insurance.

2. There appears no reason for making any change in the system currently existing for accident claims of civilians employed by Allied forces. This system, in operation for over a year with satisfactory results, consists in an injury report furnished by the Unit to the injured worker. Standard report forms have been issued both by the U.S. (Br) and P.B.S. No additional burden as regards work injuries has been imposed by the issuance of SI-1 and SI-2 cards.

3. Neither SI-1 or SI-2 could be used satisfactorily in work injury cases, for they contain no information useful in determining whether or what amount of compensation should be paid. SI-2, indeed, is intended only for third person claims involving marriage, birth of a child or sickness of a dependent. SI-1 is an employment record form, not an injury report form. It is probable that a shift to a new procedure regarding work injuries would require additional action, perhaps legislation, by the Italian Government.

4. The foregoing comments are the result of discussions with the Director General of Infortuni and with the Insurance Department of the Finance Sub-Commission, which agencies concur in these views. It is felt that questions of this kind, which are national in scope, might be submitted for resolution at higher level rather than adopt an expedient agreed to between Regional Offices and local Italian authorities.

6433

W. H. BRAINE
Director
Labor Sub-Commission

0573

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

COPY

LABOR OFFICE

January 13, 1945

TO : Capt. WILSON
Assistant Labor Officer
5th Army

FROM : Lt. Col. LANE
Senior Labor Officer
A.M.G. - 5th Army

SUBJECT: Workers Social Insurance
Card (SI-1) (SI-2) Nov 44

1. The "Istituto Nazionale Infortuni sul Lavoro" has agreed that they can adjudicate accident cases of Civilian Employees of the Allied Armies if they are furnished with one of the above cards (completed) together with a letter setting forth circumstances of accident.

2. Military units in the Army Area should not be burdened with maintaining two sets of Insurance cards when one will be sufficient.

3. It is recommended that forms SI-1 and SI-2 be used for accident as well as for all other forms of Insurance.

THOMAS A. LANE
Lt. Col. C.E.
Senior Labor Officer
A.M.G. - 5th Army

0574

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Sp File
/cf

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Tel. 478628

REF. : LSC/307 (304)

12 February 1945

SUBJECT : Assegni Familiari for Allied Forces employees called to Italian Army.

TO : Comm. CAU,
Director General Previdenza Sociale

1. There seems to be some question as to whether or not the families of Italian employees working for the Allied Forces are entitled to receive family allowances when those employees are called to serve in the Italian Army.

2. At a time when several classes of Italians have been called by the Italian Government to serve in the new Italian Army for the liberation of their country the problem of assistance to their families is naturally of prime importance to the men directly concerned.

3. Since the Italian Government, through the Previdenza Sociale, assumes the responsibility of continuing family allowances to the families of those workers called to the army we deem it advisable to suggest that the same assistance be granted to the families of employees working for the Allied Forces.

4. The granting of Family Allowances to the families of Italian civilians who are called to the Italian Army while employed by the Allied Forces would be in keeping with the responsibility assumed by the Italian Government in providing social insurance coverage for this class of workers.

5. We should be grateful for a clarification on this matter and shall appreciate the opportunity to discuss it further with you.

6431

W.H. BRAINE
Director,
Labour Sub-Commission

0575

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

FILE COPY

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

CPS/rmw

TEL : Ext. 204

9 February 1945

REF : LSC/306 (4.2c/207)

SUBJECT: Medical fees in connection with Social Security coverage for employees of the Allied Armed Forces.

TO : Director, Labor Sub-Commission

1. As suggested by Mr. David Sachs, following an informal talk on subject, I submit to you a situation relative to the Cassa Mutua Malattie phase of the Social Security program, under which the Italian Government covers Italian civilians who work for the Allied Forces.

2. In accordance with such a program, Lt. Col. Babcock requested the presence of the Director, Dr. Nardi, who came with his medical Inspector. At that time it was pointed out to us that the fee of 83 lire allowed doctors for sickness assistance was inadequate because:

(a) The number of physicians in the Livorno-Pisa area was much less than the normal number of practitioners, due to moving to safer areas, military service and enemy action;

(b) The remaining physicians were devoting much of their time to the hospitals, without compensation;

(c) The acceptance of patients under the Cassa Mutua plan, at 83 lire per visit, would leave them no time to cultivate a private practice at higher fees. Because of the high cost of living, they would thus be in the position of earning about as much, and in some cases, less, than ordinary laborers.

3. Lt. Col. Babcock informed them that representations would be made to the Central Office of the Cassa Mutua Malattie at Rome for any eventual increase in service fees, but that in no case would we tolerate deliberate neglect of employees of the Armed Forces, or their families, on the question of medical assistance.

6439

4. There have since been cases in the province where physicians have refused to render medical services unless private practice fees were paid by the patient. This situation has been made known to the Director of the Cassa Mutua in Leghorn Province, and action is being taken.

0576

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0571

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

5. There is no doubt that the physicians have a strong argument in their favor and that the existing rate should be increased to about 40 lire, to conform with increases in other facets of present cost of living. It is recommended that the Italian Government be acquainted with subject and that, in the interest of those who are aiding the Allied war effort, said increase be effected at the earliest possible moment.

S/Sgt. Charles P. Sorisi
Labor Sub-Commission

cc: Mr. Sachs
Capt. Solomberger

0578

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

16 cables + 30?

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: LAB 191
Date Time of Origin: FEB 08/1230A

Message Centre No: D/1080
Date Time Rec'd: FEB 08/1625
Precedence: IMPORTANT

FROM: DISTONE

TO : (1) LABOUR SUB COMMISSION HQ AC, INFO: (2) "G" DISTONE (3) ADL "G" TEAM (4) ADL 15 ARMY GP (RR)

RESTRICTED

RESTRICTED.

For attention Capt SOLENBURGER.

Ref ADL 15 ARMY GP'S LAB/209 of 5 January 45 and my LAB/191 of 6 January 45. Please hasten delivery whole consignment stationery as requested.

ACTION

DIST'D

Action: LABOR S/C
Info: A/PRESIDENT
CHIEF COMMISSIONER
ECON SEC
FILE 2
FLOAT

19 Feb 45

Enclosure: Consignment for 15 AGP delivered to Depot 0900 hours today 19 Feb 45 by AC truck. Receiver's receipt forwarded by Lt. Bargagna, Procurement Officer.

6428

HEADQUARTERS
S-[illegible]

RESTRICTED

Lt.

05797

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394

Date 26.6.45

Suspense _____

FROM		TO	FROM		TO
	Staff Officer to CC			Establishment Section	
	Chief of Staff			Executive Officer (A)	
	Message Center			Executive Officer (B)	
	Civil Affairs Section			G-1 (A)	
	DP & Rep			G-1 (A) Civilian Emp.	
	Local Govt			G-1 (B)	
	Patriotn Branch			G-4 (A)	
	Public Safety			G-4 (B)	
	Security Division			2675th Regt	
	Public Health		✓	Headquarters Commandant	
	Legal			Adjutant	
	Education			Navy	
	Monuments & Fine Arts			Land Forces (MMIA)	
	Economic Section			Air	
	Requisition Division			Communications	
	Agriculture			Civil Censorship Group	
	Commerce			M.M.D. & P.O.W.	
	Finance			Public Relations Branch	
	Property Control Div			Information Division	
	Food			Archivist	
	Industry			U.N.R.R.A.	
	Mining Division			I.G.C.R.	
	Labor Cpt. de Chalendar	✓			
	Public Works & Utilities				
	Shipping				
	Transportation				
	Political Section				

6427

Signature _____
Remarks & Recommendations _____
Information _____
Approval Disposal ✓
Appropriate Action _____
Investigation & Report _____
Dispatch _____

Remarks _____

0580

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: LAB 1
Date Time of Origin: JAN 21/0945

Message Centre No: C/8826
Date Time Rec'd: JAN 21/1245
Precedence: ROUTINE

FROM: HQ 15 ARMY GROUP

TO : LABOUR SUB COMMISSION HQ AC (FOR CAPT SOLENBERGER), INFO:
DDI, DISTONE, CG 5TH ARMY (FOR DEPT HQ LABOUR)

RESTRICTED

RESTRICTED.

Social insurance cards subject. Ref this office LAB 209 of 5 January. Early delivery of cards required. DISTONE arrange delivery to 5TH ARMY soonest.

ACTION

DIST

Action: Labour
Info: A/President
Chief Commissioner
Econ
File (2)
Float

L.R.S. – Check on date of shipment and note reason for delay. GPS

Capt. Solenberger last card.

above replies given to me with letter ref. 1/

HEADQUARTERS 21 JAN 45 6426

RESTRICTED

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION PRINTING SECTION Date 7/6/45 Initials

0581

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

FROM:- Headquarters, Mediterranean Allied Air Forces, R.A.F., C.M.F.

TO:- Labour Sub-Commission, Allied Commission, Rome. (APO. 394)

DATE:- 7th February, 1945.

REF:- MAAF/1630/7/Org.

SOCIAL INSURANCE FOR ITALIAN CIVILIAN EMPLOYEES.

It would be appreciated if 5,000 Forms SI-2 (fifty books) for use of R.A.F. Employing Units, could be forwarded to this Headquarters, the parcel being marked "For attention:- Flight Lieutenant. A.A.HARLEY, Organisation 1B., R.A.F."

A A Harley Fl
(A.A.HARLEY)
for Air Vice Marshal.
Air Officer i/c Administration.

0582

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

LHS/fg

REF : LSC/307

5 February 1945

SUBJECT: Worker's Social Insurance Cards

TO : Colonel J.R. Smith

1. Reference is made to the attached letter of 13 January from the Senior Labor Officer, 5th Army, suggesting that SI-1 and -2 be employed in work accident claims in place of existing report forms.

2. There appears no reason for making any change in the system currently existing for accident claims of civilians employed by Allied Forces. This system, in operation for over a year with satisfactory results, consists in an injury report furnished by the Unit to the injured worker. Standard report forms have been issued both by the D.L. (Br) and P.B.S. No additional burden as regards work injuries has been imposed by the issuance of SI-1 and -2 cards.

3. Neither SI-1 or SI-2 could be used satisfactorily in work injury cases, for they contain no information useful in determining whether or what amount of compensation should be paid. SI-2, indeed, is intended only for third person claims involving marriage, birth of a child or sickness of a dependent. SI-1 is an employment record form, not an injury report form. It is probable that a shift to a new procedure regarding work injuries would require additional action, perhaps legislation, by the Italian Government. This illustrates the inexpediency of "agreements" of regional Officers with Italian authorities on questions of national scope.

4. The above comments result not only from personal deliberations, but also from discussion with the Director General of Infortuni and with the Insurance Department of Finance Sub-Commission. They concur in these views.

L. RIVA SANSEVERINO

6424

0583

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

NATIONAL ACCIDENT INSURANCE INSTITUTE

- Direction General -

Insurance Service

Rome, 2 February 1945

To Branch Administrative Inspectors
To Director of Local Offices

Subject: Accidents of workers employed by Allied Armed Forces.

Reference is made to our circulars on the same subject N° 29/1944 of 1 September 1944 and N° 43/1944 of 21 November 1944, and we inform you that the Ministry of Industry, Commerce and Labour is studying the possibility of extending to foreign workers the social insurance benefits already granted to Italian workers employed by Allied Armed Forces.

Local Offices must therefore accept the reports of accidents occurred to foreign workers and keep them aside as long as further communications on the matter will be given.

In the same time we clarify that the provision given by the circular N° 43/1944 must be applied also to the cases previously contested for those workers who, owing to their professional qualification or to the work they did, would not be covered by the obligatory insurance. Local Offices must therefore take again in consideration the cases contested for these reasons provided, of course, that the considerations of "violent cause" and of "during work" be complied.

6423

THE VICE DIRECTOR GENERAL

Pozzilli

05841

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

ISTITUTO NAZIONALE INFORTUNI

DIREZIONE GENERALE

SERVIZIO ASSICURATIVO
Uff.Centr.Infortuni
Circ. n.9/1945

Roma, 2 febbraio 1945

AGLI ISPETTORI COMPARTIMENTALI AMMINISTRATIVI
AI DIRETTORI DI SEDE

OGGETTO Infortuni di lavoratori addetti a lavori eseguiti per conto delle Forze Armate Alleate.

Con riferimento alle circolari n. 29/1944 del 1° settembre 1944 e n. 43/1944 del 5t novembre 1944, pari oggetto della presente, si comunica che presso il Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro è allo studio la estensione ai lavoratori stranieri dei benefici delle assicurazioni sociali, già concessi ai lavoratori italiani ingaggiati dalle Forze Armate Alleate.

Le Sedi dovranno pertanto accettare le denuncie degli infortuni occorsi a lavoratori stranieri o tenerle accantonate in attesa di ulteriori comunicazioni al riguardo.

Con l'occasione si precisa che la disposizione contenuta nella circolare n. 43/1944 deve intendersi valevole pure per i casi anteriormente contestati nei riguardi di persone che, per la loro qualifica professionale o per le loro mansioni, non sarebbero comprese nell'assicurazione obbligatoria. Le Sedi, quindi, dovranno riesaminare i casi contestati per detti motivi, sempre che, naturalmente, sussistano gli estremi della causa violenta e dell'occasione di lavoro.

6422

IL VICE DIRETTORE GENERALE
F.to Pozzilli

ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSISTENZA DI MALATTIA AI LAVORATORI
SEDE CENTRALE - Via Cesare Beccaria, 16 - ROMA -

SERVIZIO TECNICO ORGANIZZATIVO — Roma, 2 febbraio 1945

Circolare n. 8
Prot.n. 187/V

AGLI ISPETTORI REGIONALI
AI NOSTRI UFFICI PROVINCIALI

LORO SEDI

OGGETTO = Assistenza ai lavoratori dipendenti dai Comandi Militari Alleati.-

Facendo seguito alle nostre circolari n. 72 del 27 novembre 1944 e n. 7" del 9 dicembre u.s. diamo qui di seguito comunicazione dello schema del Decreto Legislativo Luogotenenziale concernente le Assicurazioni Sociali dei lavoratori italiani che prestano la loro opera alle dipendenze delle Forze Armate Alleate operanti sul territorio italiano. Tale Decreto già firmato dal Luogotenente Generale del Regno è attualmente in corso di pubblicazione.

Eccone il testo:

"In virtù dell'autorità a Noi delegata:

"VISTO il Regio decreto legge 4 ottobre 1935, n. 1827, concer-
"nente il perfezionamento e il coordinamento legislativo della
"previdenza sociale, e le successive modificazioni;
"VISTO il Regio decreto 17 agosto 1935, n.1765, concernente la
"assicurazione obbligatoria contro gli infortuni sul lavoro e
"le malattie professionali, e le successive modificazioni;
"VISTA la legge 11 gennaio 1943, n.138, concernente l'assicura-
"za di malattia ai lavoratori;
"VISTO il Regio decreto legge 20 ottobre 1943, n.2/B;
"VISTO l'art.4 del decreto legge Luogotenenziale 25 giugno 1944
"n.151;
"[illegible]
"assicurazioni sociali, le retribuzioni corrisposte ai lavora-
"tori italiani alle dipendenze delle forze armate alleate ope-
"ranti sul territorio italiano sono stabilite al netto della
"quota di contributo posta a carico dei prestatori d'opera;

6421

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

AI NOSTRI UFFICI PROVINCIALI

LORO SEDI

OGGETTO = Assistenza ai lavoratori dipendenti dai Comandi Militari Alleati.-

Facendo seguito alle Nostre circolari n. 72 del 27 novembre 1944 e n. 77 del 9 dicembre u.s. diamo qui di seguito comunicazione dello schema del Decreto Legislativo Luogotenenziale concernente le Assicurazioni Sociali dei lavoratori italiani che prestano la loro opera alle dipendenze delle Forze Armate Alleate operanti sul territorio italiano. Tale Decreto già firmato dal Luogotenente Generale del Regno è attualmente in corso di pubblicazione.

Leggesi il testo:

"In virtù dell'autorità a Noi delegata:

"VISTO il Regio decreto legge 4 ottobre 1935, n. 1827, concer-
"nente il perfezionamento e il coordinamento legislativo della
"previdenza sociale, e le successive modificazioni;
"VISTO il Regio decreto 17 agosto 1935, n.1765, concernente la
"assicurazione obbligatoria contro gli infortuni sul lavoro e
"le malattie professionali, e le successive modificazioni;
"VISTA la legge 11 gennaio 1943, n.138, concernente l'assicu-
"razione di malattia ai lavoratori;
"VISTO il Regio decreto legge 30 ottobre 1943, n.2/B;
"VISTO l'art. 4 del decreto legge Luogotenenziale 25 giugno 1944
"n.151;
"SENTITO CHE, [illegible] della regolazione degli oneri delle
"assicurazioni sociali, le retribuzioni corrisposte ai lavora-
"tori italiani alle dipendenze delle Forze armate alleate ope-
"ranti sul territorio italiano sono stabilite al netto della
"quota di contributo posta a carico dei prestatori d'opera;

6421

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

"VISTA la deliberazione del Consiglio dei Ministri;
"SULLA PROPOSTA del Ministro dell'Industria, del Commercio e del
"Lavoro di concerto col Ministro del Tesoro e con quello di Gra-
"zia e Giustizia;

ABBIAMO DECRETATO E DECRETIAMO QUANTO SEGUE:

"Art. 1 - Ai lavoratori italiani che prestano la loro opera al-
"le dipendenze delle Forze Armate Alleate operanti sul territorio
"italiano sono dovute le prestazioni delle assicurazioni obbliga-
"torie per l'invalidità e vecchiaia, per la disoccupazione involo-
"lontaria, per la tubercolosi, per la nuzialità e la natalità, per
"gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali e per le
"malattie in base alle disposizioni vigenti e a quelle contenute
"nel presente decreto.

"Art. 2 - Agli effetti del diritto e della misura delle pre-
"stazioni delle assicurazioni obbligatorie per la invalidità e la
"vecchiaia, per la disoccupazione, per la tubercolosi e per la nu-
"zialità e la natalità si computa come versato il contributo mas-
"simo previsto dalle tabelle annesse al Regio decreto legge 14
"aprile 1939, n.636, modificato con il Regio decreto legge 18 mar-
"zo 1943, n. 126.

"Art. 3 - Le prestazioni di cui all'art. 1 gli a-
"venti diritto debbono presentare al competente Istituto assicura-
"tore, insieme alla domanda, apposito documento rilasciato dai Co-
"mandi delle Forze Armate Alleate, contenente gli elementi che sa-
"ranno stabiliti dal Ministero dell'Industria, del Commercio e del
"Lavoro d'intesa con le Forze predette.

"Art. 4 - Fino alla emanazione di disposizioni che disciplinino
"definitivamente la materia, le spese per le prestazioni, ivi com-
"prese le quote di pensione e i ratei di rendita, dovute per effet-
"to degli articoli precedenti sono rimborsate dallo Stato agli I-
"stituti assicuratori:

"a) integralmente, per l'assicurazione contro le malattie e per
"l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e le malat-
"tie professionali;
"b) limitatamente ai casi in cui il diritto alle prestazioni si
"consegua col computo dei contributi considerati come versa-
"ti relativamente ai periodi di lavoro, prestato alle dipen-
"denze delle Forze Armate Alleate, per le assicurazioni con-
"tro la disoccupazione, la tubercolosi e per la nuzialità
"e per la natalità. In tutti gli altri casi le prestazioni
"assicurative sono a carico dell'Istituto assicuratore;
"c) per l'assicurazione invalidità e vecchiaia, limitatamente
"all'importo che la pensione subisce, sommando i contri-
"buti versati ai sensi di cui al precedente articolo 2.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

"Art. 1 - Ai lavoratori italiani ch. prestano la loro opera al-
"le dipendenze delle Forze Armate Alleate operanti sul territorio
"italiano sono dovute le prestazioni delle assicurazioni obbliga-
"torie per l'invalidità e vecchiaia, per la disoccupazione involo-
"ntaria, per la tubercolosi, per la nuzialità e la natalità, per
"gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali e per le
"malattie in base alle disposizioni vigenti o a quelle contenute
"nel presente decreto.

"Art. 2 - Agli effetti del diritto e della misura delle pre-
"stazioni delle assicurazioni obbligatorie per la invalidità e la
"vecchiaia, per la disoccupazione, per la tubercolosi, per la nu-
"zialità e la natalità si computa come versato il contributo mas-
"simo previsto dalle tabelle annesse al Regio decreto legge 14
"aprile 1939, n.636, modificate con il Regio decreto legge 18 mar-
"zo 1944, n. 126.

"Art. 3 - Per ottenere le prestazioni di cui all'art. 1 gli a-
"venti diritto debbono presentare al competente Istituto assicura-
"tore, insieme alla domanda, apposito documento rilasciato dai Co-
"mandi delle Forze Armate Alleate, contenente gli elementi che sa-
"ranno stabiliti dal Ministero dell'Industria, del Commercio e del
"Lavoro d'intesa con le Forze predette.

"Art. 4 - Fino alla emanazione di disposizioni che disciplinino
"definitivamente la materia, le spese per le prestazioni, ivi com-
"prese le quote di pensione e i ratei di rendita, dovute per effet-
"to degli articoli precedenti sono rimborsate dallo Stato agli I-
"stituti assicuratori:

"a) integralmente, per l'assicurazione contro le malattie e per
"l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e le malat-
"tie professionali;

"b) limitatamente ai casi in cui il diritto alle prestazioni si
"consegua col computo dei contributi considerati come versa-
"ti relativamente ai periodi di lavoro, prestato alle dipen-
"denze delle Forze Armate Alleate, per le assicurazioni con-
"tro la disoccupazione, la tubercolosi e per la nuzialità
"e per la natalità. In tutti gli altri casi le prestazioni
"assicurative sono a carico dell'Istituto assicuratore;

"c) per l'assicurazione invalidità e vecchiaia, limitatamente
"all'importo che la pensione sottisce, sommato ai contri-
"buti varii dei quali al precedente articolo 2

6420

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

"Fino alla succennata disciplina definitiva della materia,
"le spese di amministrazione inerenti alla corresponsione delle
"prestazioni di cui al precedente comma sono rimborsate dallo Sta-
"to anche con quote forfettarie stabilite dal Ministero dell'Indu-
"stria, del Commercio e del Lavoro d'intesa col Ministro del Tesoro.

"Il rimborso delle suddette somme è effettuato dal Ministero
"del Tesoro al termine di ciascun esercizio finanziario su richie-
"sta del Ministro dell'Industria, del Commercio e del Lavoro e die-
"tro presentazione di appositi rendiconti.

"Art. 5 - Il Ministero del Tesoro ha facoltà di versare agli I-
"stituti interessati, in luogo delle rendite per infortunio e delle
"pensioni di invalidità e vecchiaia, i valori capitali di esse in
"base a tariffe stabilite dal Ministro dell'Industria, del Commer-
"cio e del Lavoro d'intesa col Ministro del Tesoro.

"Art. 6 - Lo Stato rimborserà, con le norme di cui agli articoli
"precedenti, le prestazioni erogate dagli Istituti assicuratori an-
"teriormente all'entrata in vigore del presente decreto per i lavo-
"ratori alle dipendenze delle Forze Armate Alleate.

"Art. 7 - Il Ministero del Tesoro è autorizzato ad apportare al
"proprio bilancio le variazioni che si renderanno necessarie in re-
"lazione al presente decreto.

"Art. 8 - Il presente decreto entra in vigore il giorno succes-
"sivo alla sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale del Regno.

"ORDINIAMO, a chiunque spetti, di osservare il presente decreto e
"di farlo osservare come legge dello Stato"

Richiamandosi ancora al contenuto della nostra circolare n.72 è ovvio, pertanto, che gli Uffici Provinciali non prenderanno alcuna iniziativa diretta presso le Autorità governative locali intese ad ottenere rimborsi od anticipazioni, attenendosi al riguardo soltanto alle norme dettate con la predetta circolare che prevedono in materia la compilazione delle schede informative da trasmettere al Servizio scrivente di questa Direzione Generale.

6419

Vi informiamo, altresì, che con lettera del 29 u.s., n.303 del Ministero Industria, Commercio e Lavoro (Direzione Generale Previdenza e Assicurazioni Private, Divisione I) ci viene comunicato che presso il predetto Ministero è allo studio la questione della estensione ai lavoratori stranieri dei benefici delle Assicurazioni so-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

"del Tesoro al termine di ogni esercizio finanziario su richie-
"sta del Ministro dell'Industria, del Commercio e del Lavoro e die-
"tro presentazione di appositi rendiconti.

"Art. 5 - Il Ministero del Tesoro ha facoltà di versare agli I-
"stituti interessati, in luogo delle rendite per infortunio e delle
"pensioni di invalidità e vecchiaia, i valori capitali di esse in
"base a tariffe stabilite dal Ministro dell'Industria, del Commer-
"cio e del Lavoro d'intesa col Ministro del Tesoro.

"Art. 6 - Lo Stato rimborserà, con le norme di cui agli articoli
"precedenti, le prestazioni erogate dagli Istituti assicuratori an-
"teriormente all'entrata in vigore del presente decreto per i lavo-
"ratori alle dipendenze delle Forze Armate Alleate.

"Art. 7 - Il Ministero del Tesoro è autorizzato ad apportare al
"proprio bilancio le variazioni che si renderanno necessarie in re-
"lazione al presente decreto.

"Art. 8 - Il presente decreto entra in vigore il giorno succes-
"sivo alla sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale del Regno.

"ORDINIAMO, a chiunque spetti, di osservare il presente decreto e
"di farlo osservare come legge dello Stato"

Richiamandoci ancora al contenuto della nostra circolare n.72 è ovvio, pertanto, che gli Uffici Provinciali non prenderanno alcuna iniziativa diretta presso le Autorità governative locali intesa ad ottenere rimborsi od anticipazioni, attenendosi al riguardo soltanto alle norme dettate con la predetta circolare che prevedono in materia la compilazione delle schede informative da trasmettere al Servizio scrivente di questa Direzione Generale.

6419

Vi informiamo, altresì, che con lettera del 28 u.s., n.803 del Ministero Industria, Commercio e Lavoro (Direzione Generale Previdenza e Assicurazioni Private, Divisione I) ci viene comunicato che presso il predetto Ministero è allo studio la questione della estensione ai lavoratori stranieri dei benefici delle Assicurazioni sociali già concesse ai lavoratori italiani ingaggiati dalle Forze

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Alleato in base al predetto provvedimento in corso di pubblicazione.

Vi interessiamo, quindi, a voler, per intanto, accettare anche per detti lavoratori la opportuna tesserina rilasciata dai Comandi Alleati ai fini del conseguimento delle prestazioni assicurative, tenendo accantonate le stesse in attesa di ulteriori comunicazioni che ci riserbiamo di farvi al riguardo.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO
(On. Achille Grandi)

6418

Il sottoscritto Reggente l'Ufficio Provinciale di _____
dichiara di aver ricevuta copia della circolare n. 9 del 3/2/1945
e assicura di attenersi alle disposizioni in essa contenuto.

_____ _____

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0592

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

MINISTERO DELLE CORPORAZIONI

Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro
DIREZIONE GENERALE DELLA PREVIDENZA E ASSICURAZIONI PRIVATE

*Div. 1^*

del Gabinetto del Segretariato delle Corporazioni

Sez. N. 346 *Allegati* 1

Risposta al foglio N. . *del*

Roma, 20 GEN 1945

OGGETTO: Assicurazioni sociali per i lavoratori ingaggiati dalle Forze alleate.

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione Lavoro
= ROMA =
Via Vittorio Veneto

Con riferimento alla richiesta di codesta Commissione si comunica che questo Ministero ha interessato gli Istituti assicuratori perché accettino anche per i lavoratori stranieri, ingaggiati dalle Forze alleate operanti sul territorio italiano, le apposite tesserine loro rilasciate dai Comandi alleati ai fini del conseguimento delle prestazioni assicurative.

Le tesserine sono per ora accantonate in attesa che la questione della concessione dei benefici assicurativi a detti lavoratori sia definita come da intese in corso col Ministero del tesoro e per le quali si fa riserva di ulteriori comunicazioni.

Si trasmette copia delle istruzioni emanate, per opportuna conoscenza di codesta Commissione.

IL MINISTRO
6417

Bar.i.

0593

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Ministero dell'Industria del Commercio e del Lavoro

Dir.Gen. MINISTRO. Priv.
Div. 1°
Prot. N. 36 Allegati

Roma, addì 30 GEN. 1946 19

Risposta al foglio N. del

All'Istituto Nazionale delle Previdenza Sociale
Corso Umberto
= ROMA =

All'Istituto Naz. Infortuni
Via IV Novembre
= ROMA =

All'Istituto Naz.per l'Assist. di malattia ai lavoratori
Via Cesare Beccaria 16
= ROMA =

Alla Cassa Marittima Meridionale per l'ass.infortuni e le malattie della gente di mare
Via Salvatore Fusco 5
= NAPOLI =

OGGETTO

Assicurazioni sociali per i lavoratori ingaggiati dalle Forze alleate operanti sul territorio italiano.

Presso questo Ministero é allo studio la questione dell'estensione ai lavoratori stranieri dei benefici delle assicurazioni sociali già concessi ai lavoratori italiani ingaggiati dalle Forze alleate in base al recente provvedimento tuttora in corso di pubblicazione.

Si prega, quindi, codesto Istituto - facendosi seguito alla nota n.459 del 13 novembre 1944 - di voler, per intanto, accettare anche per detti lavoratori le apposite tesserine rilasciate dai Comandi alleati ai fini del conseguimento delle prestazioni assicurative, e di tenerle accantonate in attesa di ulteriori comunicazioni al riguardo.

6416

Sarà gradito un cortese cenno di assicurazione per l'adempimento.

IL MINISTRO

Car.i.

0594

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. BRAINE		
Colonel SMITH		
Lt.Col.BABCOCK		
Major SCICLUNA		
Capt.DORF		
Capt.TOPLISS		
Capt.SOLENBERGER	GES	
Mr. SACHS		
Mr. DI FEDE		
Mr. CERRITO		
Dr. LA LOGGIA		6/15
Chief Clerk		

LRS — Refer to Mary
Reads for action
Translate + brief
pending for us.
GES

0595

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

45C/307

MINISTERO DELLE CORPORAZIONI

Direzione Generale
del Lavoro e del Segretariato delle Corporazioni

Prot. N° 307 Allegati
Risposta al f. N°
Ad
OGGETTO Assicurazioni sociali per i lavoratori italiani impiegati dalle Forze alleate.

Roma, 30 GEN 1945

Alla Commissione alleata
Sottocommissione lavoro
A. C. C.
Via Vittorio Veneto

L'Istituto nazionale infortuni ha richiamato l'attenzione di questo Ministero sulla difficoltà di procurarsi dai Comandi alleati il visto sulle quietanze dei pagamenti effettuati agli operai infortunatisi alle loro dipendenze, nonchè sui fogli di comunicazione della prima liquidazione di rendita.

Ragioni di varia natura impediscono ai detti Comandi di adempiere a tale formalità, tanto che l'Istituto infortuni ritarderebbe assai opportuno di non eseguire, per liquidazioni a favore di infortunati di cui trattasi, il detto visto.

La richiesta di tale visto, da apporsi dalle diverse Amministrazioni dello Stato per infortuni di propri dipendenti, ha d'altra parte, solo uno scopo indicativo ai fini dell'attribuzione della spesa al bilancio di competenza di ciascuna Amministrazione; e poichè nel caso particolare di infortuni che occorrono ai lavoratori alle dipendenze delle Forze armate alleate,

6414

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

la relativa spesa fa capo ad un'unica Amministr-zione, lo stesso viste - escluso lo scopo indicativo di cui sopra - si rende in effetti del tutto superfluo.

Per gli addetti motivi questo Ministero accoglie l'avviso di accogliere la richiesta dell'Istituto in= fortunii.

Si resta comunque in attesa del parere di codesta Commissione per le comunicazioni da fare al predetto Isti_ tuto.

IL MINISTRO
Cronchi

p per copia conforme

L'ISPETTORE GENERALE REGGENTE

0597

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.

Routing Slip

	Initials	Date
Mr. BRAINE		
Colonel SMITH		
Lt.Col.BABCOCK		
Major SCICLUNA		
Capt.DORF		
Capt.TOPLISS		
Capt.SOLENBERGER	Brs	
Mr. SACHS		
Mr. DI FEDE		5/13.
Mr. CERRITO		
Dr. LA LOGGIA		
Chief Clerk		

LRS - Refer to Gray.
Needs for action.
Translate + Corr
for me MCS

0598

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

Roma, 30 GEN 1945 19 Anno

Ministero delle Corporazioni

Dir.Gen.Previd. Ass.Priv.

Div.I^

Prot.N. 307

Alla Commissione Alleata
Sottocomissione Lavoro
= ROMA =
Via Vittorio Veneto

Risposta al F. N. del

OGGETTO Assicurazioni Sociali per i lavoratori ingaggiati dalle Forze Alleate operanti sul territorio italiano.

In relazione al provvedimento per l'estensione dei benefici delle assicurazioni sociali ai lavoratori italiani ingaggiati dalle Forze alleate operanti sul territorio italiano codesta Commissione ha rivolto vive premure allo scopo di stabilire:

1) che i benefici stessi siano estesi anche ai lavoratori stranieri;

2) che ad essi siano ammessi anche i marittimi imbarcati su navi battenti bandiera non italiana e facenti servizio tra porti italiani;

3) che il beneficio dell'assicurazione infortuni sia riconosciuto a tutti i lavoratori (impiegati ed operai) qualunque sia il genere di lavoro cui gli stessi sono addetti alle dipendenze delle Forze alleate.

In merito a quanto sopra questo Ministero ha interpellato quello del Tesoro con la lettera 6412 che unisce in copia.

Si fa, pertanto, riserva di ulteriori comunicazioni al riguardo.

IL MINISTRO

Car.i.

Si prega darne cortese cenno nella risposta e citare nella risposta stessa il N. di Protocollo e la Divisione a cui si riferisce.

0 5 9 9

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

MINISTERO DELLE CORPORAZIONI

Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro
DIREZIONE GENERALE DELLA PREVIDENZA E ASSICURAZIONI PRIVATE

Direzione Generale della Previdenza e Assicurazioni Sociali
e del Segretariato delle Corporazioni

Div. 1^

Roma, 29 gennaio 1945

Div. N. 301 *Allegato*
Risposta al f. N.
del

Oggetto: Provvedimenti circa le assicurazioni sociali per i lavoratori ingaggiati dalle Forze alleate.

Al Ministero del Tesoro
Ragioneria Generale dello Stato
= ROMA =

In relazione al provvedimento, tuttora in corso di pubblicazione, concernente l'estensione dei benefici delle assicurazioni sociali ai lavoratori italiani ingaggiati dalle Forze alleate operanti sul territorio italiano, la Commissione alleata ha rivolto vive premure:

a) per la definizione della questione già prospettata a codesto Ministero in data 28 dicembre 1944 con nota n. 1042 circa la ammissione ai benefici assicurativi dei marittimi imbarcati su navi battenti bandiera non italiana e facenti servizio tra porti italiani;

b) per stabilire che i benefici stessi siano estesi anche ai lavoratori stranieri;

c) perché il beneficio dell'assicurazione infortuni sia riconosciuto a tutti indistintamente i lavoratori (impiegati ed operai) qualunque sia il genere di lavoro cui gli stessi sono addetti alle dipendenze delle Forze alleate.

6411

In merito alla richiesta di cui alla lettera a), questo Ministero si richiama a quanto é già stato comunicato con la richiamata lettera del 28 dicembre; e pur riconoscendo - dopo un più attento esame della que-

Car.i. ./.

0600

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

stione - che non sussiste, nel caso prospettato, l'elemento della territorialità - su cui si era richiamata l'attenzione - per l'applicazione del provvedimento, questo stesso Ministero é nondimeno dell'avviso che la questione debba essere considerata benevolmente per le altre ragioni fatte presenti al riguardo e per il fatto che trattasi di lavoratori adibiti prevalentemente al servizio di approvvigionamento della popolazione ed ai rifornimenti delle truppe operanti.

Giova, inoltre, rilevare che per detti lavoratori - a differenza di altri dislocati in zone lontane dal territorio nazionale, come ad esempio l'Albania - é possibile provvedere ai necessari apprestamenti e controlli per l'applicazione del provvedimento, in quanto gli stessi prestano la loro opera su navi in servizio tra porti italiani.

Sembra però che la questione stessa non possa essere risolta unilateralmente con una legge dello Stato italiano, ma attraverso accordi tra esso e il Comando alleato.

In relazione alla richiesta di cui alla lettera b) si fa rilevare che per l'estensione - a carico dello Stato italiano - dei benefici assicurativi agli stranieri sussistono le stesse ragioni che hanno giustificato il provvedimento per i lavoratori italiani. Infatti anche le retribuzioni corrisposte ai lavoratori stranieri sono sostenute dall'Erario e il loro livello é tale da consen-

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0601

MINISTERO DELLE CORPORAZIONI

Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro
DIREZIONE GENERALE DELLA PREVIDENZA E ASSICURAZIONI PRIVATE

Direzione Generale
dell'Istituto del Segretariato delle Corporazioni

Roma

Div. N° *Allegati* *Al*
Risposta al f. N°
del
OGGETTO:

tire un margine di compensazione per l'onere relativo alle quote di contributi afferenti ai lavoratori.

D'altra parte le leggi di previdenza sociale prescindono, per la determinazione degli obblighi assicurativi, dal criterio della nazionalità per basarsi, invece, su quello della territorialità.

Sembrerebbe, pertanto, che non si debbono escludere, dai benefici del provvedimento, i lavoratori stranieri, tanto più che i Comandi alleati incontrano serie difficoltà per discriminarli dai lavoratori italiani.

In relazione anzi a tali difficoltà e per il fatto conseguente che anche ai lavoratori stranieri sono state rilasciate le apposite tesserine di assicurazione, si sono dovuti interessare gli Istituti assicuratori perché, per il momento, tengano sospesa ogni decisione sull'erogazione delle prestazioni richieste in base a dette tessere, in attesa della definizione della questione.

6419

Per tutto ciò questo Ministero propone - poiché il provvedimento in oggetto trovasi tuttora in corso di

./.

0602

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

pubblicazione - che venga esaminata la possibilità di sopprimere nell'art.1 la parola "italiani", affinché si possa definire la questione senza dover ricorrere ad altro apposito provvedimento legislativo.

Circa la questione di cui alla lettera c), relativa all'estensione dell'assicurazione infortuni a tutti i lavoratori (operai e impiegati) qualunque sia il genere di lavoro cui gli stessi sono addetti, questo Ministero fa presente:

a) che una tale estensione non contrasterebbe, da un punto di vista formale, alla dizione generica adattatasi nel provvedimento con la parola "lavoratori" per indicare i beneficiari;

b) che l'estensione stessa, essendo delimitata nel tempo e circoscritta a una cerchia di beneficiari che lavorano in condizioni particolarmente eccezionali, non potrebbe costituire un precedente utilmente invocabile per una estensione del campo di applicazione della legislazione infortunistica italiana.

La definizione della questione importa, però, necessariamente l'adozione di norme speciali, fra cui quella dell'aumento del massimale della retribuzione ai fini del calcolo delle indennità e rendite. Prima di provvedere però alla loro formulazione si gradirebbe una adesione di massima da parte di codesta Amministrazione.

Codesto Ministero vorrà altresì compiacersi di esprimere il proprio parere sulle altre questioni oggetto della presente per i conseguenti provvedimenti da adottare.

IL MINISTRO

0603

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
Mr. BRAINE		
Colonel SMITH		
Lt.Col.BABCOCK		
Major SCICLUNA		
Capt.DORF		
Capt.TOPLISS		
Capt.SOLLENBERGER		
Mr. SACHS		
Mr. DI FEDE		
Mr. CERRITO		
Dr. LA LOGGIA		
Chief Clerk		

6469

LRS

Refer to Mr. Raedle for action & file. Date to be filled in pending further instructions.

0604

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Sicile WES /tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Tel.: 489081

REF. : LSC/307 25 January 1945

SUBJECT : Social Insurance Forms.

TO : Printing Officer
Hq. Commandant

1 - Request has been received from A.M.G. Labor Officers in Lucca and Livorno for the following quantities of social insurance forms, to be shipped to addressees indicated:

Addressees	Quantity	
Labor Officer Allied Military Government Livorno Att. Lt. Col. Babcock	Form SI-1 Form SI-2	5000 cards 17 pads
Labor Officer Allied Military Government Lucca Att. Capt. Moffitt	Form SI-1 Form SI-2	5000 cards 17 pads

2 - Please fill this order from existing stocks and return duplicate copy of present memorandum in confirmation. 6408

W. E. SOLENBERGER
Captain, Spec. Res.

0605

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

WES /tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Tel.: 439081

REF. : LSC/307 25 January 1945

SUBJECT : Social Insurance Forms.

TO : Printing Officer
Hq. Commandant

1 - Request has been received from P.W.B. for following quantities of social insurance forms to be delivered directly to Mr. Brian T. Paget, Printing Section, PWB Unit No 12, APO 512:

Form SI-1	600 cards
Form SI-2	3 pads
Posters	10

2 - Please fill this order from existing stocks and return duplicate copy of present memorandum in confirmation.

W. B. SOLENBERGER
Captain, Spec. Res.

6407

0606

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

WES /tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB COMMISSION

Tel.: 489081

REF. : LSC/307 25 January 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms.

TO : Drukarnia Polowa - Piazza del Collegio Romano 1
ROMA (Tipografia Canella)

Enclosed are social insurance forms and posters requested in your memorandum of 23 January 1945.

W. E. SOLENBERGER
Captain, Spec. Res.

6406

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LSC/307

ALLIED FORCE HEADQUARTERS
INFORMATION AND CENSORSHIP SECTION
PSYCHOLOGICAL WARFARE BRANCH
ITALIAN THEATRE HEADQUARTERS
P.W.B. UNIT No. 12 U.S.A.P.O. 512

23 January 1945

To : Headquarters Allied Commission
APO 394
Labor Sub-Commission
Attention: Capt. W.E. Solenberger

From : Brian T. Paget
Comptroller Printing Section

Subject: Social Insurance Forms

This office kindly requests the following quantities of social insurance forms to meet its requirements:

Form SI-1	600 cards
Form SI-2	3 pads
Posters	10

It would be greatly appreciated if you would have them delivered to:

Brian T. Paget, Printing Section
PWB Unit No. 12
APO 512, U.S. Army

6405

Brian T. Paget

BRIAN T. PAGET
Deputy Printing Comptroller
A.F. HQ.

VB/

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

DRUKARNIA POLOWA

ODDZIAŁ PROPAGANDY I KULTURY A. P. W.

ADMINISTRACJA CZASOPISM I WYDAWNICTW WOJSKOWYCH

M. p. dnia 23 stanaio 1945 194

L. dz. H/DR/45

To: Headquarters Allied Commission
AFO 394
Labor Sub-Commission
Attention: Capt.W.E.Solenberger

Subjetet : Social Insurance Forms

This office kindly requests the following quantities of social insurance forms to meet its requirements :

Form SI-1	100 cards
Form SI-2	1 pad
Posters	2

Plese arrange shipment of above to:

Drukarnia Polowa - Piazza del Collegio Romano, 1 -Roma
(Tipografia Canella)

[illegible]
DRUKARNIA POLOWA

Kotkowski Zygmunt - F.H.C.

6403

0689

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

WES/tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB COMMISSION

Tel.: 489081

REF. : LSC/307 25 January 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms.

TO : Drukarnia Polowa - Piazza del Collegio Romano 1
R O M A (Tipografia Canella)

Enclosed are social insurance forms and posters requested in your memorandum of 23 January 1945.

W. E. SOLENBERGER
Captain, Spec. Res.

6403

0 6 1 0 1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

MSS/fg

Tel.: Lg0081-193

REF : LSC/307

16 January 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms and Posters

TO : Printing Officer,
Headquarters Commandant

1. Request has been received for shipment of following additional supply of forms to Quartermaster Labor Officer, Headquarters, 5th Army, Rear:

SI-1	10,000 cards
SI-2	50 pads
Posters	100

2. Above forms are urgently required and should be shipped at earliest possible date.

3. Please return extra copy of this memo in confirmation of shipment, when made.

For the Acting Director, Labor Sub-Commission

M. E. SOLOMBERGER
Captain S.C.

6462

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

In cables corrs 807 & 808

RESTRICTED

Labour

CITE RAC-178
JAN 181015A

FOR INFORMATION ONLY

G/3455
JAN 180700A
ROUTINE

ALCOM SICILIA REGION (CAIR)

HQ ALCOM FOR G-1 CIVILIAN PERSONNEL

RESTRICTED.

1. Subject is this Hq' signal RAC-170 of 29 December.

2. Insurance cards not yet received.

3. Please expedite.

Distr

Action - G-1 (A) Civil Personnel

Info - A/Prvs
Chief Commissioner
Zst Sec
Labor
File (2)
Float

6401

HEADQUARTERS
10 JAN 1945
A. C.

RESTRICTED

0612

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WWS/fg

Tel. 47260h

REF : LSC/307

16 January 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms and Posters

TO : Hq. 5th Army, Rear, APO 464
Att.: Quartermaster Labor Officer

1. Reference to your AG 230-Q of 12 January, 1945.

2. Original supply of forms and posters has been exhausted by shipments in accordance with estimated requirements of all A.F. units, as channeled through G-4, AFHQ, to this Commission. Additional supply is being printed, but estimated time for delivery is approximately 10 days. Your re-order will be filled promptly upon receipt of this supply.

JULIUS R. SMITH
Colonel QMC,
Acting Director

6409

0 6 1 31

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WKS/fg

Tel.: 489081-493

REF : LSC/307

16 January 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms and Posters

TO : Printing Officer,
Headquarters Commandant

1. Request has been received for shipment of following additional supply of forms to Quartermaster Labor Officer, Headquarters, 5th Army, Rear:

SI-1	10,000 cards
SI-2	50 pads
Posters	100

2. Above forms are urgently required and should be shipped at earliest possible date.

3. Please return extra copy of this memo in confirmation of shipment, when made.

For the Acting Director, Labor Sub-Commission

W. F. SOLBOHMER
Captain A.U.S.

6399

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Labor
2/30/44

HEADQUARTERS FIFTH ARMY
A. P. O. #464, U. S. Army

HJW/WAT/vcf
JAN 12 1945

AG 230-Q

Subject: Social Insurance Forms and Posters.

To: Headquarters, Allied Commission,
A. P. O. #394, U. S. Army.

1. Request shipment of the following social insurance forms to Quartermaster Labor Officer, Headquarters Fifth Army Rear:

SI-1	10,000 cards
SI-2	50 pads
Posters	100

For the ARMY COMMANDER:

HEADQUARTERS
15 JAN 1945
A. G.

Warren A. Thrasher
WARREN A. THRASHER,
Major, A. G. D.,
Asst. Adjutant General.

6398

0615

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

WES/tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Tel.: 489081

REF. : LSC/307 12 January 1945

SUBJECT: Social Insurance Forms for Use of Allied Forces.

TO : Finance Sub-Commission.

1. We have been advised by Deputy Director of Labor (B) at Hq. 15 Army Group that the following additional quantities of social insurance forms will be needed to meet their requirements, which were previously underestimated:

Form SI - 1	105,000
Form SI - 2	35,000

2. The Printing Officer, Headquarters Commandant, has on hand a stock of approximately 20,000 Forms SI-1 and approximately 1,000 Forms SI-2.

3. In order to meet the requirements of 15 Army Group and to have a reserve of forms sufficient to take care of additional anticipated requests, approval is requested for the printing of the following:

Form SI-1	200,000
Form SI-2	75,000

6397

4. Above approval should be forwarded directly to Printing Officer.

For the Acting Director, Labor Sub-Commission

W. E. SOLENBERGER
Captain, Spec. Res.

0616

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

SI- file

V33/tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Tel.: 409081

REF. : LSC/307

12 January 1945

SUBJECT : Social Insurance Forms.

TO : Printing Officer,
Headquarters Commandant.

1. Request has been received from Hq. 15 Army Group, Assistant Director of Labor, for the following quantity of social insurance forms to meet requirements which were originally underestimated:

Form SI-1	105,000 cards
Form SI-2	155 pads
Posters	320

2. Please arrange shipment of above consignment to:

Officer Commanding
Civil Labour Unit 2911
APO 320

3. Please return copy of this memorandum to this office in confirmation of shipment.

For the Acting Director, Labor Sub-Commissi

6396

W. E. SOLLENBERGER
Captain, Spec. Res.

0617

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: LAB 191
Date Time of Origin: JAN 6/1245

Message Centre No: C/6739
Date Time Rec'd: JAN 6/1410
Precedence: IMPORTANT

FROM: DISTONE

TO : ACTION: LABOUR SUB COMMISSION INFO: "Q" DISTONE (BY HAND) ADL"C" TEAM
ADL 15 ARMY GRP (BS)

RESTRICTED ACTION

RESTRICTED.

For attention Capt SOLENBERGER. Ref ADL 15 ARMY GP'S LAB/209 of 5 Janua ry 1945. Please forward whole consignement stationery mentioned therin to OC 2911 CLU AREZZO

HEADQUARTERS A. 6 JAN 1945 C.

DIST

ACTION : LABOUR SC (2)

INFO : CHIEF COMMISSIONER
ECON SEC
FILE (2)
FLOAT

6395

RESTRICTED

0638

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

45C/508

Subject:- Distribution of Social Insurance Cards.

HQ., 15 ARMY GROUP (B.S.)

Tel:- FOXGLOVE 273

LAB/209

5 Jan 45

Labour Sub Commission
H.Q., A.C. (for attention Capt. SOLENBERGER)

Copy to:- D.D.L., Eighth Army Rear
D.D.L., No. 1 District (Tel conversation Capts MACLAGAN-PATASCHNICK refers)
C.C. Fifth Army (for attention British Increment - Labour)

Confirming telephone conversation (SOLENBERGER - PATASCHNICK) of 31 December 1944.

1. Will you please despatch the under mentioned stationery direct to D.D.L., No 1 District, who will make the necessary arrangements for distribution to D.D.L., Eighth Army Rear and A.D.L. (British Increment) Fifth (US) Army in conjunction with respective DDL/ADL:-

	Cards S1 - 1	Pads S1 - 2	Posters
DDL Eighth Army Rear	25,000	85	80
DDL No 1 District	50,000	170	150
ADL (Brit Inc) Fifth (U.S.) Army	30,000	100	90
	105,000	355	320

6394

2. This further allocation will provide the reserve as originally proposed.

3. Labour Directorate., A.F.H.Q. letter DL/69/1 dated 7 December 1944, refers.

Shift to: O.C.
2911 CLU
Arezzo

/EW

(see signal 6 Jan 45 Lab 191)

W.E. Lyde

(W.E. LYDE)
Lieut Colonel.
Assistant Director of Labour.

0619

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS 15 ARMY GROUP

4066 23 MARCH 1945 ROUTINE

RESTRICTED PD

PARA ONE PD REFERENCE SIGNAL LABOUR FOUR OF MARCH TWENTYONE

FORCE REQUESTED NOT AVAILABLE AT PRESENT PD

PARAS TO HEADQUARTERS FIFTEEN ARMY GROUP FROM ALOOM OITE

ACLAB PARAS

PARA TWO PD WILL SHIP MEN AVAILABLE PD

6393

LABOUR SUBCOMMISSION
204

NICHOLAS PICARIELLO
CWO USA
ASST ADJUTANT

0620

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

LABOR SUB-COMMISSION
A.C.
Routing Slip

	Initials	Date
~~Mr. W.H. BRAINE~~		
Lt. Col.BABCOCK		
Capt. DORF		
Capt. TOPLISS		
Mr. SACHS		
~~Mr. DI FEDE~~		
Mr. AIREY		
~~Mr. SCOTT~~		
Mr. PROCTOR		
Miss STEVENSON		
~~Chief Clerk~~		

6392

0621

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

SUBJECT :- Social Insurance Cards.

CS/307

HQ 15 ARMY GROUP (B.A.)

Tel:- [illegible]

LAB/209

24 Mar 45

D.D.L., Eighth Army (Rear).

Copy to :- Director of Labour, A.F.H.Q.
D.D.L., No. 1 District.
Labour Sub-Commission, H.Q., A.C. (attention Capt. [illegible]).

Reference this office signal LAB/4 dated 21 Mar 45.

1. Attached for your information is copy of H.Q., A.C. signal IR 4066 dated 23 Mar 45.

2. Will H.Q., A.C. please inform this office when forms are again available.

6391

/ADC

(J.M. [illegible]),
Capt.,
for Lieut-Colonel,
Assistant Director of Labour.

0622

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

#33/tr

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

Tel.: 489081

REF. : LSC/307

12 January 1945

SUBJECT : Social Insurance Forms.

TO : Printing Officer
Headquarters Commandant.

1. Request has been received from AFHQ, G-4, for the following quantity of social insurance forms to take care of civilian employees at AFHQ:

Form SI-1	10,000 cards
Form SI-2	30 pads
Posters	25

2. Could you please arrange shipment of above consignment from existing stock, without delay, to:

G-4 (A)
Attention: Major Carson
A F H Q

3. Please return copy of this memo to this office in confirmation of shipment.

For the Acting Director, Labor Sub-Commission

W. E. SOLZBERGER
Captain, Spec. Br.

6330

0623

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

file - SI forms HQC/308

ALLIED [redacted] COMMISSION

INTER-OFFICE MEMORANDUM

SUBJECT: Social Insurance Forms. FILE No. HQC/8

TO : Labor Sub Commission
attn Capt SOLENBERGER. 8 Jan 1945

1. To this date all but 60 pads of SI 2 forms have been shipped to HQ No 3 District, thus completing all outstanding orders.

2. With reference to neworder received from # 1 District it is impossible to complete order from existing stocks. The following is the absolute minimum amount necessary: 81,000 SI 1 and 355 pads of SI 2.

3. It is expected that there will be additional orders so it is suggested that authority be granted for printing a quantity in addition to minimum requirements.

6389

C.A. BONGARZONE
1st LT., AUS
Printing Officer

0624

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

WES/fg

Tel. 489081-493

6 January 1945

REF : LSC/308

SUBJECT: Social Insurance Posters

TO : Printing Officer
Lt. Bongerzone

1. Civil Labor Unit 2902 requests 50 additional posters for the social insurance scheme.

2. Posters are attached. Please deliver to :

O.C.
Civil Labor Unit (B) No. 2902
Via Torino, No. 4
Rome

3. Please return duplicate of this memo in confirmation.

6388

W. N. SOLENBERGER
Captain S.R.

1 and
Order complied with.
Jan 9/45

Bongerzone

HEADQUARTERS COMMANDANT - Allied Commission
PRINTING SECTION
Date 9/1/45

0625

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Capt. Schenberger

D D L

D I S T H R E E

9491 8 JANUARY 1945 PRIORITY

RESTRICTED PD

PARA ONE PD SUBJECT SOCIAL INSURANCE CARDS FOR THREE DISTRICT REFERENCE YOUR SIGNAL THIRTY DECEMBER AND LETTER TWELVE DECEMBER RULING WITH AFHQ WAS THAT ALCOM WOULD UNDERTAKE SHIPMENT ONLY TO CENTRAL POINTS DESIGNATED IN ORIGINAL ORDERS FOR CARDS PD TRANSPORT NOT AVAILABLE FOR REQUESTED DISTRIBUTION DIRECT TO CHARLIE LOVE UNCLE SUGAR PD

PAREN FROM D D L DISTHREE FROM ALCOM HEADQUARTERS PAREN

PARA TWO PD CAN DELIVER BALANCE OF SHIPMENT THIS WEEK TO SINGLE POINT PD SUGGEST CHARLIE LOVE UNCLE SUGAR PICK UP OWN STOCKS FROM SUCH POINT PD SUPPLY WILL BE SUFFICIENT TO ALLOW THREE SUGAR ITEM ONE FORMS AND ONE SUGAR ITEM TWO FORMS FOR EACH CIVILIAN EMPLOYEE PD REQUEST IMMEDIATE DESIGNATION DESIRED DELIVERY POINT SIGNED JUNIUS ROBERT SMITH COLONEL

6387

LABOR SUBCOMMISSION

EXT 204

NICHOLAS PIOMBINO
CWO USA
Asst ADJUTANT

25C/307

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
G-1 Section Civilian Personnel

Ref. Civ Pers/268 8 January 1945

Subject: Social Insurance Coverage for Italian Civilians Employed Directly by Allied Forces.

To : See Distribution.

The Italian Government has agreed to pay for and to provide social insurance benefits for Italian Civilians employed directly by the Allied Forces. The following is published for the guidance and information of employing Sections of Headquarters Allied Commission, and does not necessarily imply that Regions are compelled to adopt this method of appliance.

1. Except in unusual cases where separate arrangements must be made, this office will act as a point of centralization, and will maintain files, records, cards, etc., as set forth in Administrative Memorandum Number 61, attached as an appendix to this letter.

2. To expedite payment of Social Insurance to an employee who might be entitled to same, all Sections are strictly requested to comply with the following, (as contained in Headquarters Allied Commission Office Memo No. 15, dated 1 Aug. 44):

"In those cases in which separation is desired, the employee will be sent to Civilian Personnel with a memorandum detailing the reasons for separation. At the same time a Final Payroll Form(FF/4) should be completed."

(a) This is extremely important in determining whether or not employee is elegible for unemployment compensation. Therefore, letter must include reasons for separation.

(b) When employment terminates or is interrupted by illness, accident or other compensatory contingency, employing Section will forward notification to this office. This Section will complete and certify card,(Form SI-1) and forward same to appropriate Section, who in turn will forward it to employee. Reverse side of card contains instructions for employ-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

To : See Distribution.

The Italian Government has agreed to pay for and to provide social insurance benefits for Italian Civilians employed directly by the Allied Forces. The following is published for the guidance and information of employing Sections of Headquarters Allied Commission, and does not necessarily imply that Regions are compelled to adopt this method of appliance.

1. Except in unusual cases where separate arrangements must be made, this office will act as a point of centralization, and will maintain files, records, cards, etc., as set forth in Administrative Memorandum Number 61, attached as an appendix to this letter.

2. To expedite payment of Social Insurance to an employee who might be entitled to same, all Sections are strictly requested to comply with the following, (as contained in Headquarters Allied Commission Office Memo No. 15, dated 1 Aug. 44):

"In those cases in which separation is desired, the employee will be sent to Civilian Personnel with a memorandum detailing the reasons for separation. At the same time a Final Payroll Form(FF/4) should be completed."

(a) This is extremely important in determining whether or not employee is elegible for unemployment compensation. Therefore, letter must include reasons for seperation.

(b) When employment terminates or is interrupted by illness, accident or other compensatory contingency, employing Section will forward notification to this office. This Section will complete and certify card,(Form SI-1) and forward same to appropriate Section, who in turn will forward it to employee. Reverse side of card contains instructions for employees guidance.

(c) In the case of workers who walk out on the job, or otherwise absent themselves without due reasons, Sections are requested to notify this office in writing. At such a time this office will place his social insurance card (Form SI-1) in a suspense file for a period of 30 days. If worker fails to return during this allotted period of time, existing insurance rights will be considered forfeited and card will be destroyed.

6386

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

3. In the event of an employee requesting any benefits for members of his family, a memorandum is to be forwarded to this office giving employee's and father's name. The proper certificates (SI-2) will be returned to Section to be given to employee. Civilians will not be sent to this office unless so requested.

4. A notice to workers informing them of this new benefit will be posted in prominent places throughout the building. A copy of notice, with specific instructions for Allied Commission employees, is attached for posting in individual offices.

R. T. Uhler

R. T. UHLER
Lt. Col. AGD.
G-1(A)

3 Incls.
Incl.-1- AFHQ Admin Memo No.61
(Appendix A-B-C-D)
Incl.-2- AFHQ Admin Memo No.61
(Appendix D Italian Translation)
Incl.-3- L+r, Notice to Workers.

DISTRIBUTION

"D"

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

copy of notice, with specific instructions for Allied Commission employees, is attached for posting in individual offices.

R. T. UHLER
Lt. Col. AGD.
C-D(A)

3 Incls.
Incl.-1- AFHQ Admin Memo No.61
(Appendix A-B-C-D)
Incl.-2- AFHQ Admin Memo No.61
(Appendix D Italian Translation)
Incl.-3- Ltr, Notice to Workers.

DISTRIBUTION

"D"

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

as an Appendix to Letter, Headquarters Allied Commission,
an Personnel Section, Ref. No. 7[illegible] dated, 8 JAN 1945

ALLIED FORCE HEADQUARTERS
A.P.O. 512

ADMINISTRATIVE MEMORANDUM
NUMBER 61

16 December 1944.

SOCIAL INSURANCE COVERAGE FOR ITALIAN CIVILIANS
EMPLOYED BY THE ALLIED FORCES.

1. a. The Italian Government has agreed to pay for and to provide social insurance benefits for Italian Civilians employed directly by the Allied Forces. These benefits will be extended through the regular Italian social security system and will cover:

(1) Illness of worker or of member of his family(free medical care and indemnity for worker during illness).
(2) Unemployment (indemnity)
(3) Tuberculosis(free medical care and indemnity)
(4) Marriage and birth (financial aid)
(5) Invalidity and old age(pensions)

b. In addition, workmen's compensation for accidental injury or death will continue as presently provided under AFHQ regulations(accident claims being referred to Institute Nazionale Infortuni by means of report form prepared by employing unit).

2. To implement the coverage scheme certain minimum information is required and the following is the responsibility assumed by the Allied Forces.

a. The paying officer or his delegate will be responsible for preparation of a "Worker's Social Insurance Card" Form SI-1 (copy attached as appendix "B") for each workers employed. The cards will be maintained during period of employment.

b. The file will be initially constituted to include cards for all workers paid the first pay period after the effective date of the plan. The date of commencing work, from the standpoint of social insurance coverage, will be considered as being the same as the effective date of the plan and will be so entered in item 3 of the card, except in the case of employing units which are able and wish to give their employees the benefit of coverage for the entire period of their employment by supplying the actual commencing date, where verifiable from records. (The latter procedure will be of distinct advantage to employees with respect to eligibility for and amounts of unemployment, tuberculosis, old-age and invalidity benefits).

c. When employment terminates or is interrupted by illness, accident or other compensatory contingency, the card will be completed, certified by the paying officer or his delegate and given to the worker to enable him to establish his social insurance rights by turning in the card at the appropriate Italian office. A new card will be prepared to cover any succeeding period of employment should he again return to work.

d. When a worker, during his period of employment, wishes to apply for medical care for a member of his family or for marriage or birth allowance (i.e. a benefit not contingent on his own separation from work) a certification that he is currently employed by the Allied Forces will be given [illegible] on the "Family Employment Status Report" form

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

(1) Illness of worker or of member of his family(free medical care and indemnity for worker during illness).
(2) Unemployment (indemnity)
(3) Tuberculosis(free medical care and indemnity)
(4) Marriage and births (financial aid)
(5) Invalidity and old age(pensions)

b. In addition, workmens compensation for accidental injury or death will continue as presently provided under AMIG regulations(accident claims being referred to Institute Nazionale Infortuni by means of report form prepared by employing unit).

2. To implement the coverage scheme certain minimum information is required and the following is the responsibility assumed by the Allied Forces.

a. The paying officer or his delegate will be responsible for preparation of a "Worker's Social Insurance Card" Form SI-1 (copy attached as appendix "B") for each workers employed. The cards will be maintained during period of employment.

b. The file will be initially constituted to include cards for all workers paid the first pay period after the effective date of the plan. The date of commencing work, from the standpoint of social insurance coverage, will be considered as being the same as the effective date of the plan and will be so entered in item 3 of the card, except in the case of employing units which are able and wish to give their employees the benefit of coverage for the entire period of their employment by supplying the actual commencing date, where verifiable from records. (The latter procedure will be of distinct advantage to employees with respect to eligibility for and amounts of unemployment, tuberculosis, old-age and invalidity benefits).

c. When employment terminates or is interrupted by illness, accident or other compensatory contingency, the card will be completed, certified by the paying officer or his delegate and given to the worker to enable him to establish his social insurance rights by turning in the card at the appropriate Italian office. A new card will be prepared to cover any succeeding period of employment should he again return to work.

d. When a worker, during his period of employment, wishes to apply for medical care for a member of his family or for marriage or birth allowance (i.e. a benefit not contingent on his own separation from work) a certification that he is currently employed by the Allied Forces will be given to him, at his request, on the "Worker's Employment Status Report" form SI-2(copy attached as appendix "C") based on information already contained on his social insurance card form SI-1.

3. A suggested file maintenance procedure is attached hereto for information (appendix "A").

4. The effective date of this plan is 1 Dec 1944. 6385

5. A sufficient supply of Forms SI-1 and SI-2(printed in English with Italian translation) is being produced and will be distributed forthwith to employing units together with a standard notice in Italian,(English translation

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Admin Memo No 61, AFHQ, dtd 10 Dec 44 (cont'd)

attached as appendix "D") suitable for posting at work sites, explaining the plan to workers. The cards will be initiated, retroactively to 1 Dec 44.

By command of Field Marshal ALEXANDER:

(Sgd) G.W. GILKEY-BERRY,
Colonel AGD,
Acting Adjutant General.

APPENDIX "A" to AFHQ Admin Memo No. 61.

SUGGESTED FILE MAINTENANCE PROCEDURE
"WORKER'S SOCIAL INSURANCE CARDS"
FORM SI-1

1. The first five items on card will be filled in then or before worker draws first pay. The length of pay period will be indicated by marking the appropriate word (weekly, monthly, bi-weekly or semi-monthly) in item 5, or by rubber stamp. The card then goes on the ACTIVE file.

2. Each pay day, cards in the active file will be pulled for each worker paid and will be tallied by circling the number of the pay period in item 7. If the worker is leaving, the card will be completed by drawing a line through the unused numbers in item 7 and filling in items 8,9 and 10, and will be given to the worker.. (NOTE: Item 10 requires no entry other than a check line---, indicating nothing to report, except in cases where, in the opinion of the unit supervisor, the separation from work is a "VOLUNTARY QUIT" without justification or a "DISCHARGE FOR CAUSE" of such a nature as to affect the worker's right to unemployment compensation. In such cases only, one or the other of the two reasons cited should be entered in writing or by rubber stamp). If the worker is not leaving, the card will be returned to the active file after tally in item 7.

3. Cards not pulled (at conclusion of process described in paragraph 2, above) will represent workers who walked out on the job without drawing pay, or who have otherwise absented themselves since last pay period. These cards will be date stamped in item 6 and will be placed in DEAD FILE. If worker later reports or returns to work, the card (date-stamped to show pay periods missed) will be replaced in active file. If he is paid off, card will be completed and given to him. In accordance with policy stated in paragraph 2(c) of Directive accompanying this procedure, cards remaining in dead file for period of more than 30 days, as shown by date-stamp in item 6, may be destroyed with result of forfeiture of existing social insurance rights. Cards may be retained longer, however, where reason for worker's absence is known and there is expectation of his returning to work or claiming card.

4. Whenever workers employment terminates at either his own or employing unit's volition, or is interrupted by illness, accident, or other compensatory contingency, he is entitled to and will need his card to protect his social insurance rights. At discretion of unit supervisor, card may be given to a person other than the worker(for example, a family member or fellow worker, on written request) when the worker is unable, for reasons beyond his control, personally to pick up the card.

5. Employing units in a position to give workers insurance credit for

first pay. [illegible] of the period will be indicated [illegible] item 5, or by rubber stamp. The card then rests on the ACTIVE file.

2. Each pay day, cards in the active file will be pulled for each worker paid and will be retained by circling the number of the pay period in item 7. If the worker is leaving, the card will be completed by drawing a line through the unused numbers in item 7 and filling in items 8,9 and 10, and will be given to the worker.. (NOTE: Item 10 requires no entry other than a dash line ---, indicating nothing to report, except in cases where, in the opinion of the unit supervisor, the separation from work is "VOLUNTARY QUIT" without justification or a "DISCHARGE FOR CAUSE" of such a nature as to affect the worker's right to unemployment compensation. In such cases only, one or the other of the two reasons cited should be entered in writing or by rubber stamp). If the worker is not leaving, the card will be returned to the active file after filling in item 7.

3. Cards not pulled (at conclusion of procedure described in paragraph 2, above) will represent workers who walked out on the job without drawing pay, or who have otherwise absented themselves since last pay period. These cards will be date stamped in item 6 and will be placed in DEAD FILE. If worker later reports and returns to work, the card (date-stamped to show pay periods missed) will be replaced in active file. If he is laid off, card will be completed and given to him. In accordance with policy stated in paragraph 2(c) of Directive accompanying this procedure, cards remaining in dead file for period of more than 30 days, as shown by date-stamp in item 6, may be destroyed with result of forfeiture of existing social insurance rights. Cards may be retained longer, however, where reason for worker's absence is known and there is expectation of his returning to work or claiming card.

4. Whenever workers are [illegible] termination at either his own or employing unit's volition, or is interrupted by illness, accident, or other compensatory contingency, he is entitled to [illegible] card to protect his social insurance rights. At discretion of unit supervisor, card may be given to a person other than the worker(for example, family member or fellow worker, on written request) when the worker is unable, for reasons beyond his control, personally to pick up the card.

5. Employing units in a position to give their employees insurance credit for periods of employment prior to the effective date of the social insurance plan (see paragraph 2(b) of Directive accompanying this procedure) may do so by issuing separate cards to certify the prior period of employment. As an alternative, a written entry may be made under item 7: "Plus (no) pay periods from (date) to (date) to be taken account of when item 8 is filled in upon completion of the card. In this case, the date shown in item 3 will be the actual commencing date.

6. Both items 6 and 7 on the card are simply [illegible] to simplify file maintenance. They may be used in whatever manner and for whatever variations the unit supervisor finds desirable. Other items are essential to the Italian social insurance system. [illegible] must be made in ink. Writing and figures [illegible] by clear and indelible pencil or rubber stamp. [illegible] AND CORRECTIONS [illegible] NOT AFFECTING BASIC [illegible] ENTRIES MUST BE INITIALED IN INK. If a mistake is made, a new card should be

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

In Tu ..Hq ..dmin Ltr No. 61.

WORKER'S SOCIAL INSURANCE CARD, FORM SI-1

(FRONT OF CARD)

1. _____ of _____
(Last Name) (First Name) (Father's Name)

2. Province _____ 3. Employment recorded on this card began _____
(Date)

4. Job Classification _____ 5. Pay period: Weekly Bi-Weekly
Monthly Semi-Monthly

6. Above-named worked at least part of each pay period except pay periods ending _____
(Use date stamp to record terminal date of any pay period or periods missed).

7. Tally of pay periods worked:
(Circle No. for each pay period: Final No. circled represents no. of pay periods to be entered in item 8, below).

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 etc. etc. 52

8. Employment recorded on this card ended _____ (Date) with total of

_____ (Write out No.) pay periods worked.

9. Final pay rate L._____ per day / month 10. Reason for ending employment

_____

WORKER'S SOCIAL INSURANCE CARD
ALLIED FORCES IN ITALY
Form SI-1 Dec. 44.

Certified _____
(signature and stamp)

(BACK OF CARD)

NOTICE TO THE WORKER.

This card is valid for determining your right to unemployment, invalidity and old age, tuberculosis and sickness assistance benefits with respect to period of employment certified on reverse side.

In applying for benefits, card must be submitted with regular application forms to nearest Institute Fascista Previdenza Sociale office.

If no immediate application is being made, the card should nevertheless be submitted to nearest Provincial Social Office for recording, so that credit may be given in calculating your future benefit rights.

Before submitting card, you must write date and commune of birth here.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Monthly Semi-Monthly

6. Above-named worked at least part of each pay period except pay periods ending

_____

(Use date stamp to record terminal date of any pay period or periods missed).

7. Tally of pay periods worked:
(Circle No. for each pay period: Final No. circled represents no. of pay periods to be entered in item 8, below).

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 etc. etc. 52

8. Employment recorded on this card ended _____ (Date) with total of

_____ (Write out No.) pay periods worked.

9. Final pay rate L._____ per day / Month 10. Reason for ending employment

_____ _____

WORKER'S SOCIAL INSURANCE CARD
ALLIED FORCES IN ITALY
Form SI-1 Dec. 44.

Certified _____ (Sign turn and stamp)

(BACK OF CARD)

NOTICE TO EMPLOYER.

This card is valid for determining your right to unemployment, invalidity and old age, tuberculosis and sickness assistance benefits with respect to period of employment certified on reverse side.

In applying for benefits, card must be submitted with regular application forms to nearest Institute Italiano Previdenza Sociale office.

If no immediate application is being made, the card should nevertheless be submitted to nearest Provincial Social office for recording, so that credit may be given in calculating your future benefit rights.

Before submitting card, you must write date and commune of birth here.

.....

If there is no social insurance office in Commune where you live, application forms and information may be obtained at Municipio.

ATTENTION: Any alteration of information on this card renders it void and is punishable by law. Safeguard this card carefully. Duplicates are not issued.

6384

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Appendix "C" to ..HQ ..dmin Ltr. No. 61 . .

REQUESTS BY LOCAL STATIONS FOR SOCIAL INSURANCE MATTERS - FORM SI-2.

(FRONT OF FORM)

1. _____ of _____
(Last Name) (First Name) (Father's Name)

2. Province _____ 3. Pay Period: Weekly Bi-Weekly
Monthly Semi-Monthly

4. The above-named is currently employed by the ..llied Forces and has been so employed for _____ pay periods.
(Write out No.)

NOTICES TO LOCATING STATIONS ABOUT ..LLIED FORCES IN N..I

Date _____

Certified _____
(Signature and Stamp)

Form SI-2

(BACK OF FORM)

NOTICE TO THE PUBLIC.

This certificate is valid for determining right to sickness assistance for a family worker or to marriage and birth allowance.

Certificate must be submitted with regular application form to nearest Assistenz Politie or Arrondissements Social Office.

Before submitting certificate, you must write date and commune of birth here.

.....

If there is no social insurance office in commune where you live, application forms and information may be obtained at Municipio.

ATTENTION: Any alterations of information on this certificate renders it void and is punishable by law. Safeguard this certificate carefully. Duplicates are not issued.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

UNITED STATES NAVAL STATION
ALLIED FORCES IN ITALY

Date _____

Certified _____
(Signature & Stamp)

Form SI-2

(BACK OF FORM)

NOTICE TO ALL CONCERN.

This certificate is valid for determining right to sickness assistance for a family member or for marriage and birth allowance.

Certificate must be submitted with regular application form to nearest assistenza Malattia or Previdenza Sociale Office.

Before submitting certificate, you must write date and commune of birth here.

.....

If there is no social insurance office in commune where you live, application forms and information may be obtained at Municipio.

ATTENTION: Any alterations of information on this certificate renders it void and is punishable by law. Safeguard this certificate carefully. Duplicates are not issued.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Sec "D" 12 ..F & ..drin Mere No. 61

TRANSLATION

MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE & LABOUR.

NOTICE TO WORKERS.

Application of Social Insurance to Workers Employed by the Allied Forces.

This Ministry has arranged to give immediate effect to the provision recently approved by the Council of Ministers which admits you and your family to the benefits of social insurance for invalidity and old age, unemployment, tuberculosis, marriage and birth, industrial accidents and occupational diseases.

To obtain such benefits you must apply to the appropriate Insurance Institute, transmitting with the application an appropriate certificate that will be given to you by the Allied Forces Command.

This certificate must be requested by you, both in the case of contingency giving you the right to an immediate benefit and in case of your ceasing work.

In the latter case, the certificate is of great importance to your future rights to social insurance benefits, and therefore you should present it promptly to the National Social Security Institute, so that, in calculating your insurance, provisions can be made to take into account your period of work with the Allied Forces.

For this reason it is to your interest to look after the preservation of the certificate and to take care not to lose it, since duplicates are not issued.

The State is assuming the expense for the benefits to which you will be entitled for your employment with the Allied Forces, wishing in this way to recognize the contribution that you are giving, with your work, to the cause of liberation.

THE MINISTER,
Cronchi

29 November 1944.

EF

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

approved by the Council of Ministers which [illegible] benefits of social insurance for invalidity and old age, unemployment, tuberculosis, marriage and birth, industrial accidents and occupational diseases.

To obtain such benefits you must apply to the appropriate Insurance Institute, transmitting with the application the appropriate certificate that will be given to you by the Allied Forces Command.

This certificate must be requested by you, both in the case of contingency giving you the right to an immediate benefit and in case of your ceasing work.

In the latter case, the certificate is of great importance to your future rights to social insurance benefits, and therefore you should present it promptly to the National Social Security Institute, so that, in calculating your insurance, provisions can be made to take into account your period of work with the Allied Forces.

For this reason it is to your interest to look after the presentation of the certificate and to take care not to lose it, since duplicates are not issued.

The State is assuming the expenses for the benefits to which you will be entitled for your employment with the Allied Forces, wishing in this way to recognize the contribution that you are giving, with your work, to the cause of liberation.

THE MINISTER,
Gronchi

29 November 1944.

EF

6383

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

Italian Translation to Appendix "B"
AFHQ Admin Memo No.61

MINISTERO DELL' INDUSTRIA
DEL COMMERCIO E DEL LAVORO

AVVISO AI LAVORATORI

Applicazione delle assicurazioni sociali ai lavoratori italiani impiegati dalle Forze alleate.

Questo Ministero ha disposto che sia data immediata esecuzione al provvedimento - recentemente approvato dal Consiglio dei Ministri - che ammette voi e le vostre famiglie ai benefici delle assicurazioni sociali per l'invalidità e vecchiaia; per la disoccupazione; per la tubercolosi, per la maternità e maternità; per le malattie e per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali.

Per ottenere tali benefici dovrete rivolgervi al competente istituto assicuratore trasmettendo, con la domanda, un apposito certificato che vi verrà rilasciato dai Comandi delle Forze Alleate.

Tale certificato dovrà essere da voi richiesto sia per eventi per cui abbiate diritto a benefici immediati, sia al momento della cessazione del vostro rapporto di lavoro.

Anche in quest' ultimo caso, il certificato ha una grande importanza per i vostri eventuali diritti ai benefici delle assicurazioni sociali, e perciò dovrete presentarlo subito all' Istituto nazionale della previdenza sociale, perchè possa provvedere a tener conto, nella vostra posizione assicurativa, del periodo di lavoro da voi prestato presso le Forze alleate.

E' quindi, interesse vostro provvedere alla presentazione dei certificati, e di aver cura di non smarrirli perchè saranno rilasciati duplicati. 6382

Lo Stato si è addossato le spese dei benefici che vi potranno competere in conseguenza del lavoro prestato alle dipendenze delle Forze alleate, volendo con ciò riconoscere il concorso che con la vostra opera date alla causa della liberazione.

IL MINISTRO
Gronchi

0640
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

impiegati delle Forze alleate.

Questo Ministero ha disposto che sia data immediata esecuzione al provvedimento - recentemente approvato dal Consiglio dei Ministri - che ammette voi e le vostre famiglie ai benefici delle assicurazioni sociali per l'invalidità e vecchiaia; per la disoccupazione; per la tubercolosi, per la maternità e natalità; per le malattie e per gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali.

Per ottenere tali benefici dovrete rivolgervi al competente istituto assicuratore trasmettendo, con la domanda, un apposito certificato che vi verrà rilasciato dai Comandi delle Forze Alleate.

Tale certificato dovrà essere da voi richiesto sia per eventi per cui abbiate diritto a benefici immediati, sia al momento della cessazione del vostro rapporto di lavoro.

Anche in quest' ultimo caso, il certificato ha una grande importanza per i vostri eventuali diritti ai benefici delle assicurazioni sociali, e perciò dovrete presentarlo subito all' Istituto nazionale della previdenza sociale, perchè possa provvedere a tener conto, nella vostra posizione assicurativa, del periodo di lavoro da voi prestato presso le Forze alleate.

E' quindi, interesse vostro provvedere alla presentazione dei certificati, e di aver cura di non smarrirli perchè 6382 saranno rilasciati duplicati.

Lo Stato si è addossato le spese dei benefici che vi potranno competere in conseguenza del lavoro prestato alle dipendenze delle Forze alleate, volendo con ciò riconoscere il concorso che con la vostra opera date alla causa della liberazione.

IL MINISTRO
Gronchi

Roma, 25 Novembre 1944

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

AVVISO AI LAVORATORI DIPENDENTI DALL' A.C.

1. Quando il vostro rapporto di lavoro sia interrotto per malattia o infortunio, come pure quando esso venga, per qualsiasi ragione, a cessare, il vostro Capo Ufficio disporra', su vostra richiesta, perche' vi venga rilasciata:

la "Worker's Social Insurance Card" da valere per la determinazione del vostro diritto alle prestazioni dell'assicurazione disoccupazione, invalidita' e vecchiaia, tubercolosi e malattia, rispetto al periodo di lavoro presso l'A.C.

2. Quando, durante il vostro rapporto di lavoro, uno dei membri della vostra famiglia si ammali o sia colpito da tubercolosi, oppure in caso di matrimonio o della nascita di un figlio, il vostro Capo Ufficio disporra', su vostra richiesta, perche' vi venga rilasciato:

a. il "Worker's Employment Status Report", da valere per la determinazione del diritto alle prestazioni dell'assistenza malattia e tubercolosi per la vostra famiglia, ed alle prestazioni in caso di matrimonio o di nascita di un figlio.

3. In caso di infortunio sul lavoro, uno Special certificato puo'esservi fornito, da usarsi per la determinazione del diritto alle prestazioni assicurative.

NOTICE TO WORKERS EMPLOYED BY A. C.

1. When your employment is interrupted by illness or accident, or ceases for whatever reason, your office head, at your request, will obtain for you the "Worker's Social Insurance Card"(SI-1), valid for determining your right to insurance benefits for unemployment, invalidity and old age, tuberculosis, and sickness, with respect to period of work with A.C.

6381

2. When, during your employment, a member of your family is ill, or is stricken with tuberculosis, or in case of marriage or a childbirth, your Office Head, at your request, will obtain for you a "Worker's Employment Status Report"(SI-2), valid for determining the right to sickness assistance or tuberculosis benefits for a family member, or the allowance for marriages or births.

3. In case of an accident at work, a special accident report form for use in determining right to accident insurance benefits may also be furnished.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

2. Quando, durante il vostro rapporto di lavoro, uno dei membri della vostra famiglia si ammali o sia colpito da tubercolosi, oppure in caso di matrimonio o della nascita di un figlio, il vostro Capo Ufficio disporra', su vostra richiesta, perche' vi venga rilasciato:

a. il "Worker's Employment Status Report", da valere per la determinazione del diritto alle prestazioni dell'assistenza malattia e tubercolosi per la vostra famiglia, ed alle prestazioni in caso di matrimonio o di nascita di un figlio.

3. In caso di infortunio sul lavoro, uno Special certificato puo'esservi fornito, da usarsi per la determinazione del diritto alle prestazioni assicurative.

NOTICE TO WORKERS EMPLOYED BY A. C.

1. When your employment is interrupted by illness or accident, or ceases for whatever reason, your office head, at your request, will obtain for you the "Worker's Social Insurance Card"(SI-1), valid for determining your right to insurance benefits for unemployment, invalidity and old age, tuberculosis, and sickness, with respect to period of work with A.C.

6381

2. When, during your employment, a member of your family is ill, or is stricken with tuberculosis, or in case of marriage or a childbirth, your Office Head, at your request, will obtain for you a "Worker's Employment Status Report"(SI-2), valid for determining the right to sickness assistance or tuberculosis benefits for a family member, or the allowance for marriages or births.

3. In case of an accident at work, a special accident report form for use in determining right to accident insurance benefits may also be furnished.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

0644

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

File

but cables x LSC/387 (4)

D D L

DISTRESS

3491 8 January 1945 PRIORITY

RESTRICTED

FROM CHE FD SUBJECT SOCIAL INSURANCE CARDS FOR THREE DISTRICT

REFERENCE YOUR SIGNAL THIRTY DECEMBER AND LETTER TWELVE DECEMBER

RULING WITH AFHQ WAS THAT ALGOM WOULD UNDERTAKE SHIPMENT ONLY TO

CENTRAL POINTS DESIGNATED IN ORIGINAL ORDERS FOR CARDS FD TRANSPORT

NOT AVAILABLE FOR REQUESTED DISTRIBUTION DIRECT TO CHARLIE LOVE

UNCLE SUGAR FD

PARAS FROM D D L DISTRESS FROM ALGOM HEADQUARTERS PARA

PARA TWO FD CAN DELIVER BALANCE OF SHIPMENT THIS WEEK TO

RIGHT POINT FD SUGGEST CHARLIE LOVE UNCLE SUGAR PICK UP OWN

STOCKS FROM SUCH POINT FD SUPPLY WILL BE SUFFICIENT TO ALLOW

THREE SUGAR ITEM ONE FORM AND ONE SUGAR ITEM TWO FORMS FOR EACH

CIVILIAN EMPLOYEE FD REQUEST IMMEDIATE DESIGNATION DESIRED

DELIVERY POINT SIGNED IGNIUS ROBERT SMITH COLONEL

6389

LABOR SUBCOMMISSION

SAT 304

MICHAEL PIC BINO
CWO USA
ASST ADJUTANT

0645

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

ALD/js

Tel.478809
4 January 1945

LSC/508

SUBJECT: Request of poster printing

TO : Hq. Commandant (Att. Lt.Borganzone)

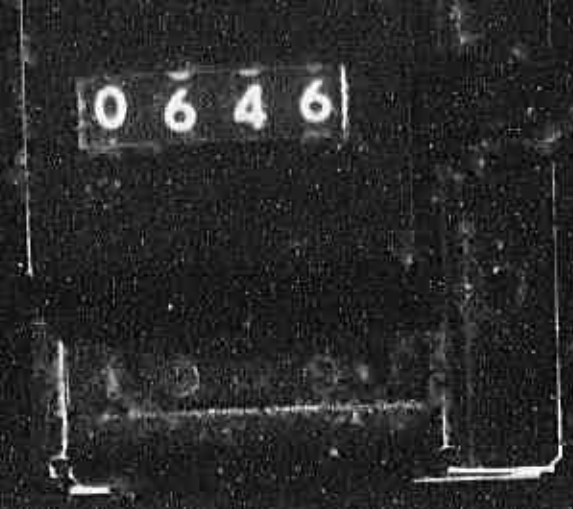
Request that you print 2000 of the following poster in 1/4 the sample size or (12" x 14").

Request early action and delivery.

ALFRED L.DORF
Captain, QMC
Executive Officer

Social Insurance Poster

6379


0646